

Belgische Senaat

**BIOGRAFISCH
HANDBOEK**

1999

Sénat de Belgique

**MANUEL
BIOGRAPHIQUE**

Verkiezingen van 13 juni 1999
Élections du 13 juin 1999

De gegevens van dit boek zijn bijgewerkt tot 10 april 2000.
Les données contenues dans le présent ouvrage ont été arrêtées au 10 avril 2000.

Belgische Senaat



Sénat de Belgique

INHOUD - SOMMAIRE

	blz./p.
I. Senatoren - Sénateurs	7
II. Verkiezingen van 13 juni 1999 - Élections du 13 juin 1999	289
III. Bureau van de Senaat - Bureau du Sénat	293
IV. Commissies van de Senaat - Commissions du Sénat	297
V. Afvaardigingen naar internationale vergaderingen - Délégations aux assemblées internationales	319
VI. Diensten van de Senaat - Services du Sénat	323
VII. Belgische wetgevende vergaderingen - Assemblées législatives belges	331
VIII. Samenstelling van de regeringen - Composition des gouvernements	337
IX. Belgische leden van het Europees Parlement - Membres belges du Parlement européen	349
X. Ministers van Staat - Ministres d'État	353
XI. Eresenatoren - Sénateurs honoraires	357
XII. Pro lege	369
Afkortingen - Abréviations	371

I.
SENATOREN
SÉNATEURS



Z.K.H. Prins FILIP, Leopold, Louis, Marie
Hertog van Brabant **Prins van België**

S.A.R. le Prince PHILIPPE, Léopold, Louis, Marie
Duc de Brabant **Prince de Belgique**

Senator van rechtswege

Geboren te Brussel,
op 15 april 1960
Koninklijk Paleis
1000 Brussel
Tel. : 02/551 20 20
Fax : 02/502 40 04

Sénateur de droit

Né à Bruxelles,
le 15 avril 1960
Palais royal
1000 Bruxelles
Tél. : 02/551 20 20
Fax : 02/502 40 04

Koninklijke Militaire School (1978-1981)
118° Promotie "Alle Wapens", paracommando- en vlieger-
brevetten
*Master of Arts in Political Sciences (Graduate School -
Stanford University - USA)*
Kolonel (kapitein-ter-zee)

Sinds 1993 : erevoorzitter van de Belgische Dienst voor de
Buitenlandse Handel
1993-1997 : voorzitter van de Nationale Raad voor duurzame
ontwikkeling

Sinds 21 juni 1994 : senator van rechtswege

Sinds 1997 : erevoorzitter van de Federale Raad voor duurzame ontwikkeling

Grootlint in de Leopoldsorde (24 april 1990)

Grootkruis in de orde van de Bevrijder San Martin (6 mei 1994, Argentinië)

Grootlint in de Opperste Chrysanthemumorde (26 mei 1994, Japan)

Grootkruis ridder in de Ridderorde van het Heilig Graf van Jeruzalem (19 oktober 1995)

Grootkruis in de orde van de Condor van de Andes (9 september 1996, Bolivië)

Grootlint in de militaire orde van Aviz (7 oktober 1997, Portugal)

Grootkruis van Verdienste van de Bondsrepubliek Duitsland (13 juli 1998, Duitsland)

Grootkruis van Eer en Devotie van de orde van Malta (26 oktober 1998)

Ridder van de Gouden Leeuw van Nassau (15 maart 1999, Luxemburg)

École royale militaire (1978-1981)

118^e Promotion “Toutes Armes”, brevets de paracommando et d’aviateur

Master of Arts in Political Sciences (Graduate School - Stanford University - USA)

Colonel (capitaine de vaisseau)

Depuis 1993 : président d’honneur de l’Office belge du commerce extérieur

1993-1997 : président du Conseil national pour le développement durable

Depuis le 21 juin 1994 : sénateur de droit

Depuis 1997 : président d'honneur du Conseil fédéral du développement durable

Grand cordon de l'ordre de Léopold (24 avril 1990)

Grand-croix de l'ordre du Libérateur San Martin (6 mai 1994, Argentine)

Grand cordon de l'ordre suprême du Chrysanthème (26 mai 1994, Japon)

Chevalier grand-croix de l'ordre Équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem (19 octobre 1995)

Grand-croix de l'ordre du Condor des Andes (9 septembre 1996, Bolivie)

Grand cordon de l'ordre militaire d'Aviz (7 octobre 1997, Portugal)

Grand-croix du Mérite de la République fédérale d'Allemagne (13 juillet 1998, Allemagne)

Grand-croix d'Honneur et de Dévotion de l'ordre de Malte (26 octobre 1998)

Chevalier de l'ordre du Lion d'Or de la Maison de Nassau (15 mars 1999, Luxembourg)



**H.K.H. Prinses ASTRID, Joséphine-Charlotte, Fabrizia,
Élisabeth, Paola, Marie
Prinses van België**

**S.A.R. la Princesse ASTRID, Joséphine-Charlotte,
Fabrizia, Élisabeth, Paola, Marie
Princesse de Belgique**

Senator van rechtswege

Geboren te Brussel,
op 5 juni 1962
Koninklijk Paleis
1000 Brussel
Tel. : 02/551 20 20
Fax : 02/512 53 72

Sénatrice de droit

Née à Bruxelles,
le 5 juin 1962
Palais royal
1000 Bruxelles
Tél. : 02/551 20 20
Fax : 02/512 53 72

Gediplomeerde van het *Institut d'Études européennes*
(Genève - Zwitserland)

Luitenant-kolonel bij de Medische Dienst van het leger

Sinds 1993 : nationaal voorzitter van het Belgische Rode
Kruis

Sinds 20 november 1996 : senator van rechtswege

Grootlint in de Leopoldsorde (6 juli 1997)

Diplômée de l'Institut d'Études européennes (Genève -
Suisse)

Lieutenant-colonel du Service médical de l'armée

Depuis 1993 : présidente nationale de la Croix-Rouge de
Belgique

Depuis le 20 novembre 1996 : sénatrice de droit

Grand cordon de l'ordre de Léopold (6 juillet 1997)



**Z.K.H. Prins LAURENT, Benoît, Baudouin, Marie
Prins van België**

**S.A.R. le Prince LAURENT, Benoît, Baudouin, Marie
Prince de Belgique**

Senator van rechtswege

Geboren te Brussel,
op 19 oktober 1963
Koninklijk Paleis
1000 Brussel
Tel. : 02/551 20 20
Fax : 02/551 22 18

Sénateur de droit

Né à Bruxelles,
le 19 octobre 1963
Palais royal
1000 Bruxelles
Tél. : 02/551 20 20
Fax : 02/551 22 18

Koninklijke Militaire School (1983-1985)

123^e Promotie "Alle Wapens", brevetten van helikopterpiloot
en duiker van de Marine

Fregatkapitein

Sinds 1994 : voorzitter van het Koninklijk Instituut voor het
Duurzame Beheer van de Natuurlijke Rijkdommen en de
Bevordering van Schone Technologie

Sinds 1995 : voorzitter van de Stichting Prins Laurent voor
het welzijn van huisdieren en wilde dieren

Sinds 1996 : erevoorzitter van het Nationaal Orkest van
België

Sinds 1997 : voorzitter van de algemene raad van het Nationaal Orkest van België

Sinds 1998 : voorzitter van de Euphonia-Stichting

Sinds 2000 : senator van rechtswege

Grootlint in de Leopoldsorde (6 augustus 1993)

École royale militaire (1983-1985)

123^e Promotion “Toutes Armes”, brevets de pilote d’hélicoptère et de plongeur de la Marine

Capitaine de frégate

Depuis 1994 : président de l’Institut royal pour la gestion durable des ressources naturelles et la promotion des technologies propres

Depuis 1995 : président de la Fondation Prince Laurent pour le bien-être des animaux domestiques et sauvages

Depuis 1996 : président d’honneur de l’Orchestre national de Belgique

Depuis 1997 : président du conseil général de l’Orchestre national de Belgique

Depuis 1998 : président de la Fondation Euphonia

Depuis 2000 : sénateur de droit

Grand cordon de l’ordre de Léopold (6 août 1993)



DE DECKER Armand

PRL FDF MCC

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Bruxelles,
le 8 octobre 1948
Domicilié à 1180 Bruxelles,
avenue de la Ferme rose, 4/9
Tél. : 02/345 13 00 (privé)
Tél. : 02/501 76 58 (cabinet Sénat)
Fax : 02/501 75 87 (cabinet Sénat)

Mél./E-mail : armand@dedecker.org

Mél./E-mail : a.dedecker@senators.senate.be

Mél./E-mail : president@senate.be

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Brussel,
op 8 oktober 1948
Wonende te 1180 Brussel,
Roze Hoevelaan 4/9
Tél. : 02/345 13 00 (privé)
Tél. : 02/501 76 58 (kabinet Senaat)
Fax : 02/501 75 87 (kabinet Senaat)

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation
rue de la Loi, 8
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Paleis der Natie
Wetstraat 8
1009 Brussel

Licencié en droit (ULB)

Avocat
Officier de réserve

Président du Sénat
Ancien Président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

Mai - octobre 1980 : conseiller de cabinet (ministre de la Défense nationale)

1981-1995 : membre de la Chambre des représentants

Depuis 1981 : membre du Conseil de la Communauté française

1981-1985 : secrétaire du Conseil de la Communauté française

1982-1996 : délégué suppléant; 1996-1997 : délégué et depuis 1997 : délégué suppléant à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1984-1986 : vice-président de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1985-1995 : secrétaire de la Chambre des représentants

1985-1989 : président du groupe PRL (Conseil de la Communauté française)

Depuis 1986 : président du groupe libéral à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1989-1991 et depuis 1995 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1989-1991 : président du groupe PRL (Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale)

1989-1995 : conseiller communal (Uccle)

1989-1995 : échevin (Uccle)

1992-1995 : délégué à l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe

1995-1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

1995-1999 : Président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1995-1996 : président de la délégation belge à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Depuis 1996 : président de la commission de la Défense de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Depuis 1996 : vice-président de la commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Depuis le 14 juillet 1999 : Président du Sénat

Président de la commission des Affaires institutionnelles
Président de la commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

Président de la commission du renouveau politique

Coprésident de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Coprésident de la commission parlementaire de Concertation

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Grand officier de l'ordre du Phénix (1^{er} janvier 1994, Grèce)
Grand officier de l'ordre de San Carlos (4 février 1997, Colombie)

Chevalier de l'ordre de la Légion d'honneur (9 juillet 1997, France)

Commandeur de l'ordre d'Isabelle la Catholique (15 juillet 1997, Espagne)

Licentiaat in de rechten (ULB)

Advocaat
Reserveofficier

Voorzitter van de Senaat
Gewezen Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

Mei - oktober 1980 : kabinetsadviseur (minister van Landsverdediging)

1981-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 1981 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1981-1985 : secretaris van de Raad van de Franse Gemeenschap

1982-1996 : plaatsvervangend afgevaardigde; 1996-1997 : afgevaardigde en sinds 1997 : plaatsvervangend afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

1984-1986 : ondervoorzitter van de Assemblee van de West-Europese Unie

1985-1995 : secretaris van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1985-1989 : voorzitter van de PRL-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)

Sinds 1986 : voorzitter van de liberale fractie van de Assemblee van de West-Europese Unie

1989-1991 en sinds 1995 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1989-1991 : voorzitter van de PRL-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)

1989-1995 : gemeenteraadslid (Ukkel)

1989-1995 : schepen (Ukkel)

1992-1995 : afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa

1995-1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

1995-1999 : Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1995-1996 : voorzitter van de Belgische delegatie naar de
Assemblee van de West-Europese Unie

Sinds 1996 : voorzitter van de commissie Defensie van de
Assemblee van de West-Europese Unie

Sinds 1996 : ondervoorzitter van de commissie voor taal-
inspectie, belast met de controle op de toepassing van de
wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij
het leger

**Sinds 14 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van
de Franse Gemeenschap**

Sinds 14 juli 1999 : Voorzitter van de Senaat

Voorzitter van de commissie voor de Institutionele Aange-
legenheden

Voorzitter van de commissie belast met de begeleiding van
het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en
veiligheidsdiensten (Vast Comité I)

Voorzitter van de commissie voor politieke vernieuwing

Medevoorzitter van de Controlecommissie betreffende de
verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke
partijen

Medevoorzitter van de Parlementaire Overlegcommissie

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen
en voor de Landsverdediging

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Grootofficier in de orde van de Feniks (1 januari 1994,
Griekenland)

Grootofficier in de orde van San Carlos (4 februari 1997,
Colombië)

Ridder in de orde van het *Légion d'honneur* (9 juli 1997,
Frankrijk)

Commandeur in de orde van Isabella de Katholieke (15 juli
1997, Spanje)



BARBEAUX Michel

PSC

**Sénateur élu par
le collège électoral français (*)**

Né à Ciney,
le 6 décembre 1947
Domicilié à 5590 Ciney,
avenue Schlögel, 32
Tél. et fax : 083/21 42 93 (privé)
Tél. : 083/22 06 38 (bureau)
Fax : 083/21 34 74 (bureau)
Tél. : 02/501 77 70 (Sénat)
Fax : 02/514 34 67 (Sénat)
GSM : 0479/27 08 35
Mél./E-mail : barbeaux@senators.senate.be

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege (*)**

Geboren te Ciney,
op 6 december 1947
Wonende te 5590 Ciney,
avenue Schlögel, 32
Tel. en fax : 083/21 42 93 (privé)
Tel. : 083/22 06 38 (kantoor)
Fax : 083/21 34 74 (kantoor)
Tel. : 02/501 77 70 (Senaat)
Fax : 02/514 34 67 (Senaat)
GSM : 0479/27 08 35

Bachelier en philosophie (UCL)

Candidat en droit (UCL)

Licencié et maître en sciences économiques (UCL)

Ancien assistant (UCL / FUSL)

Maître de conférences invité (UCL)

Inspecteur général des Finances (en congé politique)

- 1974-1977 : conseiller au Centre d'études politiques, économiques et sociales (CEPESS)
- 1977-1979 : attaché de cabinet (vice-premier ministre et ministre de la Fonction publique)
- Depuis 1978 : administrateur à "La Terrienne Ciney-Dinant-Rochefort" (logement social)
- 1979-1995 : conseiller, puis chef de cabinet adjoint (premier ministre)
- Depuis 1983 : conseiller communal (Ciney)
- 1985-1995 : secrétaire du Comité de concertation gouvernement fédéral – gouvernement des communautés et des régions
- Depuis 1990 : président de la Mutualité chrétienne de l'arrondissement de Dinant
- 1992-1998 : délégué du ministre des Finances auprès du Palais des Beaux-Arts
- Depuis 1994 : vice-président de l'Intercommunale de développement Famenne-Condroz-Haute Meuse
- 1995-1999 : membre du Conseil régional wallon
- 1995-1999 : membre du Conseil de la Communauté française
- Depuis 1996 : président du conseil d'administration de la Société publique d'administration des bâtiments scolaires (SPABS) (province de Namur)
- Depuis 1996 : membre du comité de gestion du Fonds de garantie des bâtiments scolaires de la Communauté française
- Depuis 1998 : secrétaire national du PSC pour les Services publics
- Depuis 1999 : administrateur à la Société publique de gestion de l'eau (SPGE)
- Depuis le 20 janvier 2000 : sénateur élu par le collège électoral français**

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Officier de l'ordre de la Couronne (15 novembre 1989)

() En remplacement de M. Philippe Maystadt, démissionnaire*

Baccalaureus in de wijsbegeerte (UCL)
Kandidaat in de rechten (UCL)
Licentiaat en *master* in de economische wetenschappen
(UCL)

Gewezen assistent (UCL / FUSL)
Gastlector (UCL)
Inspecteur-generaal van Financiën (met politiek verlof)

1974-1977 : adviseur bij het *Centre d'études politiques, économiques et sociales* (CEPESS)

1977-1979 : kabinetsattaché (vice-eerste minister en minister van het Openbaar Ambt)

Sinds 1978 : beheerder van “*La Terrienne Ciney-Dinant-Rochefort*” (sociale woningen)

1979-1995 : adviseur, daarna adjunct-kabinetschef (eerste minister)

Sinds 1983 : gemeenteraadslid (Ciney)

1985-1995 : secretaris van het Overlegcomité federale regering - regering van de gemeenschappen en de gewesten

Sinds 1990 : voorzitter van de *Mutualité chrétienne de l'arrondissement de Dinant*

1992-1998 : afgevaardigde van de minister van Financiën bij het Paleis voor Schone Kunsten

Sinds 1994 : ondervoorzitter van de *Intercommunale de développement Famenne-Condroz-Haute Meuse*

1995-1999 : lid van de Waalse Gewestraad

1995-1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 1996 : voorzitter van de raad van bestuur van de *Société publique d'administration des bâtiments scolaires* (SPABS) (provincie Namen)

Sinds 1996 : lid van het beheerscomité van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen van de Franse Gemeenschap

Sinds 1998 : nationaal secretaris van de PSC voor de Openbare Diensten

Sinds 1999 : beheerder van de *Société publique de gestion de l'eau* (SPGE)

Sinds 20 januari 2000 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Officier in de Kroonorde (15 november 1989)

(Ter vervanging van de heer Philippe Maystadt, ontslagnemend*



BODSON Philippe (baron)

PRL FDF MCC

**Sénateur élu par
le collège électoral français**

Né à Liège,
le 2 novembre 1944
Domicilié à 1050 Bruxelles,
avenue Molière, 200
Tél. : 02/347 23 91 (privé)
Fax : 02/343 77 17 (privé)
Tél. : 02/501 76 57 (Sénat)
Fax : 02/514 18 15 (Sénat)

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Luik,
op 2 november 1944
Wonende te 1050 Brussel,
Molièrelaan 200
Tel. : 02/347 23 91 (privé)
Fax : 02/343 77 17 (privé)
Tel. : 02/501 76 57 (Senaat)
Fax : 02/514 18 15 (Senaat)

Ingénieur civil (ULg)
Master of Business Administration (INSEAD - Fontainebleau -
France)

Administrateur de sociétés

1980-1989 : administrateur délégué et directeur général de
Glaverbel

1981-1984 : président de la Fédération de l'industrie du verre

1986-1988 : président du Groupement européen des producteurs de verre plat
1987-1990 : président de la Fédération des Entreprises de Belgique (FEB)
Depuis 1989 : administrateur de Glaverbel
Depuis 1989 : administrateur de la Société générale de Belgique
Depuis 1989 : administrateur de Fortis
1989-1999 : administrateur délégué et président de la direction générale de Tractebel
Depuis 1995 : président de la Fondation pour l'Architecture
Depuis 1995 : administrateur de la Fondation pour l'Entreprise
Depuis 1999 : administrateur de Tractebel
Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral français
Depuis 1999 : président du conseil d'administration de *Diamant Boart*

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Officier de l'ordre de la Couronne (10 avril 1990)

Burgerlijk ingenieur (ULg)
Master of Business Administration (INSEAD - Fontainebleau - Frankrijk)

Bestuurder van vennootschappen

1980-1989 : gedelegeerd bestuurder en directeur-generaal van Glaverbel

1981-1984 : voorzitter van de Federatie van de glasindustrie
1986-1988 : voorzitter van de Europese Vereniging van vlakglasproducenten
1987-1990 : voorzitter van het Verbond van Belgische Ondernemingen (VBO)
Sinds 1989 : bestuurder van Glaverbel
Sinds 1989 : bestuurder van de Generale Maatschappij van België
Sinds 1989 : bestuurder van Fortis
1989-1999 : afgevaardigd bestuurder en voorzitter van het directiecomité van Tractebel
Sinds 1995 : voorzitter van de *Fondation pour l'Architecture*
Sinds 1995 : bestuurder van de Stichting voor de Onderneming
Sinds 1999 : bestuurder van Tractebel
Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege
Sinds 1999 : voorzitter van de raad van bestuur van *Diamant Boart*

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Officier in de Kroonorde (10 april 1990)



CALUWÉ Ludwig

CVP

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad**

Geboren te Mortsel,
op 5 juli 1961
Wonende te 2910 Essen,
Kloosterstraat 61
Tel. : 03/667 20 66 (privé)
Fax : 03/667 27 82 (privé)
Tel. : 02/501 76 25 (Senaat)
E-mail/Mél. : caluwe@senators.senate.be

**Sénateur désigné par
le Conseil flamand**

Né à Mortsel,
le 5 juillet 1961
Domicilié à 2910 Essen,
Kloosterstraat 61
Tél. : 03/667 20 66 (privé)
Fax : 03/667 27 82 (privé)
Tél. : 02/501 76 25 (Sénat)

Licentiaat in de rechten (UIA)

Jurist

1984-1988 : kabinetsattaché (minister van Sociale Zaken en
Institutionele Hervormingen)

1988-1989 : kabinetsattaché (vice-eerste minister en minis-
ter van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen)

1989-1995 : nationaal voorzitter van de CVP-Jongeren

**1995-1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescol-
lege**

1995-1997 : lid en sinds 1997 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Sinds 13 juni 1999 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Sinds 20 oktober 1999 : lid van de Intergouvernementele en interparlementaire conferentie voor de institutionele vernieuwing

Ondervoorzitter van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Indiener van de volgende voorstellen van wet die wet zijn geworden :

- tot wijziging van artikel 582, 1° van het Gerechtelijk Wetboek
(N° 1-478, 1996-1997)
Wet van 19 april 1999
- tot wijziging van de nieuwe gemeentewet, de gemeentekieswet, de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming en de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, strekkende tot de oprichting van districten en de organisatie van de rechtstreekse verkiezing van hun raden

(N^o 1-907, 1997-1998)
Wet van 19 maart 1999

Licencié en droit (UIA)

Juriste

1984-1988 : attaché de cabinet (ministre des Affaires sociales et des Réformes institutionnelles)

1988-1989 : attaché de cabinet (vice-premier ministre et ministre des Communications et des Réformes institutionnelles)

1989-1995 : président national des *CVP-Jongeren*

1995-1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

1995-1997 : membre et depuis 1997 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil flamand

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Depuis le 20 octobre 1999 : membre de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel

Vice-président de la commission des Affaires institutionnelles

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Auteur des propositions devenues lois sous les intitulés suivants :

- modifiant l'article 582, 1° du Code judiciaire
(N° 1-478, 1996-1997)
Loi du 19 avril 1999

 - modifiant la nouvelle loi communale, la loi électorale communale, la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé et la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux et communaux et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, et visant à la création de districts et à l'organisation de l'élection directe de leurs conseils
(N° 1-907, 1997-1998)
Loi du 19 mars 1999
-



CEDER Jurgen

VI. Blok

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Brussel,
op 11 juni 1963
Wonende te 1700 Dilbeek,
Prieldreef 1 A
Tel. en fax : 02/466 79 03 (privé)
Tel. : 02/501 77 69 (Senaat)
Fax : 02/513 65 48 (Senaat)
E-mail/Mél. : ceder@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3015
1009 Brussel

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Bruxelles,
le 11 juin 1963
Domicilié à 1700 Dilbeek,
Prieldreef 1 A
Tél. et fax : 02/466 79 03 (privé)
Tél. : 02/501 77 69 (Sénat)
Fax : 02/513 65 48 (Sénat)
E-mail/Mél. : ceder@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3015
1009 Bruxelles

Licentiaat in de rechten (KULeuven)

Ambtenaar (met politiek verlof)

1992-1995 : secretaris van de VI. Blok-fractie (Vlaamse Raad)

Sinds 1995 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 4 november 1999 : plaatsvervangend afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie Deelname aan buitenlandse missies

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Licencié en droit (KULeuven)

Fonctionnaire (en congé politique)

1992-1995 : secrétaire du groupe Vl. Blok (Conseil flamand)

Depuis 1995 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Depuis le 4 novembre 1999 : délégué suppléant à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Membre de la commission Participation aux missions à l'étranger

Membre du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes



CHERON Marcel

Ecolo

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Ittre,
le 10 août 1957
Domicilié à 1400 Nivelles,
rue Delfosse, 64
Tél. : 067/22 01 34 (privé)
Fax : 067/84 34 27 (privé)
Tél. : 02/282 87 20 (bureau)
Fax : 02/282 87 40 (bureau)
Tél. : 02/501 76 61 (Sénat)
Fax : 02/513 77 51 (Sénat)
Mél./E-mail : marcel.cheron@skynet.be

Adresse de correspondance :
Groupe Ecolo
rue de la Loi, 15 (8^e étage)
1040 Bruxelles

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Itter,
op 10 augustus 1957
Wonende te 1400 Nijvel,
rue Delfosse, 64
Tél. : 067/22 01 34 (privé)
Fax : 067/84 34 27 (privé)
Tél. : 02/282 87 20 (kantoor)
Fax : 02/282 87 40 (kantoor)
Tél. : 02/501 76 61 (Senaat)
Fax : 02/513 77 51 (Senaat)
Mél./E-mail : marcel.cheron@skynet.be

Correspondentieadres :
Ecolo-fractie
Wetstraat 15 (8^e verdieping)
1040 Brussel

Licencié en histoire (UCL)

Ancien fonctionnaire

1989-1991 : conseiller communal (Nivelles)
1989-1991 : secrétaire fédéral et porte-parole d'Ecolo
1991-1995 : membre de la Chambre des représentants
Depuis 1991 : membre du Conseil régional wallon
Depuis 1991 : membre du Conseil de la Communauté française
1992-1994 : secrétaire du Conseil de la Communauté française
Depuis 1994 : président du groupe Ecolo (Conseil de la Communauté française)
Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française
Depuis le 20 octobre 1999 : membre de la conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Chevalier de l'ordre de Léopold (19 mai 1995)

Licentiaat in de geschiedenis (UCL)

Gewezen ambtenaar

1989-1991 : gemeenteraadslid (Nijvel)
1989-1991 : federaal secretaris en woordvoerder van Ecolo
1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1991 : lid van de Waalse Gewestraad
Sinds 1991 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1992-1994 : secretaris van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 1994 : voorzitter van de Ecolo-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 20 oktober 1999 : lid van de intergouvernementele en interparlementaire conferentie voor de institutionele vernieuwing

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Ridder in de Leopoldsorde (19 mei 1995)



COLLA Marcel

SP

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Deurne,
op 28 september 1943
Wonende te 2100 Deurne,
Ruggeveldlaan 757/13
Tel. en fax : 03/326 50 81 (privé)
Tel. : 02/501 77 47 (Senaat)
Fax : 02/512 08 01 (Senaat)

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Deurne,
le 28 septembre 1943
Domicilié à 2100 Deurne,
Ruggeveldlaan 757/13
Tél. et fax : 03/326 50 81 (privé)
Tél. : 02/501 77 47 (Sénat)
Fax : 02/512 08 01 (Sénat)

Licentiaat in de sociale wetenschappen (RUG)

Socioloog

Gewezen buitengewoon hoogleraar (HIVT-RUCA)

Gewezen minister

Gewezen staatssecretaris

1970-1973 : nationaal voorzitter van de Jong-Socialisten

1977-1980 : schepen (Deurne)

Oktober - november 1978 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1979-1981 : lid van het Europees Parlement

1981-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1988-1989 : staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid

1989-1992 : minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie (PTT)

1992-1994 : fractievoorzitter van de SP (Kamer van volksvertegenwoordigers)

1994-1995 : minister van Pensioenen

1995-1999 : minister van Volksgezondheid en Pensioenen

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 1999 : lid van de *Executive Board* van de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO)

Sinds 4 november 1999 : plaatsvervangend afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Voorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie Deelname aan buitenlandse missies

Ridder in de Leopoldsorde (3 december 1987)

Licencié en sciences sociales (RUG)

Sociologue

Ancien professeur extraordinaire (HIVT-RUCA)

Ancien ministre

Ancien secrétaire d'État

1970-1973 : président national des *Jong-Socialisten*

1977-1980 : échevin (Deurne)

Octobre - novembre 1978 : membre de la Chambre des représentants

1979-1981 : membre du Parlement européen

1981-1995 : membre de la Chambre des représentants

1988-1989 : secrétaire d'État à la Politique scientifique

1989-1992 : ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones (PTT)

1992-1994 : président du groupe SP (Chambre des représentants)

1994-1995 : ministre des Pensions

1995-1999 : ministre de la Santé publique et des Pensions

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Depuis 1999 : membre du bureau de l'Organisation mondiale de la santé (OMS)

Depuis le 4 novembre 1999 : délégué suppléant à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Président de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Membre de la commission Participation aux missions à l'étranger

Chevalier de l'ordre de Léopold (3 décembre 1987)



CORNET d'ELZIUS Christine (comtesse / gravin)

PRL FDF MCC

**Sénatrice élue par
le collège électoral français,
remplaçant depuis le 14 juillet 1999
un sénateur élu membre
du gouvernement de la
Communauté française (*)**

Née à Rochefort,
le 28 juillet 1944
Domiciliée à 5590 Ciney,
rue Barcène, 5
Tél. : 083/21 43 81 (privé)
Tél. : 083/21 68 96 (bureau)
Fax : 083/21 68 99 (bureau)
Tél. : 02/501 76 30 (Sénat)
Fax : 02/514 18 15 (Sénat)
GSM : 0495/51 49 80

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege,
vervangt sinds 14 juli 1999
een senator verkozen tot lid
van de Franse
Gemeenschapsregering (*)**

Geboren te Rochefort,
op 28 juli 1944
Wonende te 5590 Ciney,
rue Barcène, 5
Tel. : 083/21 43 81 (privé)
Tel. : 083/21 68 96 (kantoor)
Fax : 083/21 68 99 (kantoor)
Tel. : 02/501 76 30 (Senaat)
Fax : 02/514 18 15 (Senaat)
GSM : 0495/51 49 80

Secrétaire de direction

1991-1995 : sénatrice provinciale de Namur
Depuis 1995 : conseillère communale (Ciney)
Depuis 1995 : échevine (Ciney)

1995-1999 : sénatrice élue par le collège électoral français
Depuis le 14 juillet 1999 : sénatrice élue par le collège électoral français

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Auteur de la proposition devenue loi sous l'intitulé suivant :

- modifiant la loi provinciale, la loi du 1^{er} juillet 1860 apportant des modifications à la loi provinciale et à la loi communale en ce qui concerne le serment et la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales (N° 1-236, 1995-1996)
Loi du 25 juin 1997

() En application des articles 59, § 4 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et 1^{er}bis de la loi du 6 août 1931*

Directiesecretaresse

1991-1995 : provinciaal senator voor Namen

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Ciney)

Sinds 1995 : schepen (Ciney)

1995-1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 14 juli 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Indienster van het volgende voorstel van wet dat wet is geworden :

- tot wijziging van de provinciewet, de wet van 1 juli 1860 tot wijziging van de provinciewet en de gemeentewet wat betreft de eedaflegging en de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen (N^o 1-236, 1995-1996)
Wet van 25 juni 1997

(Met toepassing van de artikelen 59, § 4 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en 1bis van de wet van 6 augustus 1931*



CREYELMAN Frank

VI. Blok

Gecoöpteerd senator

Geboren te Dendermonde,
op 10 augustus 1961
Wonende te 2812 Muizen,
Kerkstraat 10
Tel. en fax: 015/33 69 86 (privé)
Tel. : 02/501 76 17 (Senaat)
Fax : 02/513 65 48 (Senaat)

Sénateur coopté

Né à Termonde,
le 10 août 1961
Domicilié à 2812 Muizen,
Kerkstraat 10
Tél. et fax : 015/33 69 86 (privé)
Tél. : 02/501 76 17 (Sénat)
Fax : 02/513 65 48 (Sénat)

Bediende

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Mechelen)

1995-1999 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

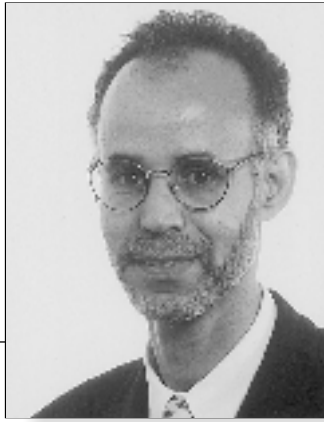
Employé

Depuis 1995 : conseiller communal (Malines)

1995-1999 : membre du Conseil flamand

Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur coopté

Membre de la commission des Finances et des Affaires
économiques



DAIF Mohamed

PS

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Had-Gharbia (Maroc),
en 1956

Domicilié à 1080 Bruxelles,
rue Edmond Bonehill, 135

Tél. : 02/411 12 25 (privé)

Tél. et fax : 02/410 46 06 (bureau)

Tél. : 02/501 77 23 (Sénat)

Fax : 02/514 07 53 (Sénat)

GSM : 0476/46 15 52

Mél./E-mail : daif@senators.senate.be

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Had-Gharbia (Marokko),
in 1956

Wonende te 1080 Brussel,
Edmond Bonehillstraat 135

Tel. : 02/411 12 25 (privé)

Tel. en fax : 02/410 46 06 (kantoor)

Tel. : 02/501 77 23 (Senaat)

Fax : 02/514 07 53 (Senaat)

GSM : 0476/46 15 52

Ingénieur industriel

Diplômé en études spécialisées en énergie (ULB)

Diplômé en pédagogie (Université du Travail - Charleroi)

Professeur (en congé politique)

Depuis 1995 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1995-1999 : secrétaire de l'Assemblée de la Commission communautaire française

Depuis 1995 : président de l'Association bruxelloise d'entraide et de formation (ABEF)

Depuis le 29 juin 1999 : membre du Conseil de la Communauté française

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Industrieel ingenieur

Gediplomeerde in de gespecialiseerde studies inzake energie (ULB)

Gediplomeerde in de opvoedkunde (*Université du Travail - Charleroi*)

Leraar (met politiek verlof)

Sinds 1995 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1995-1999 : secretaris van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie

Sinds 1995 : voorzitter van de *Association bruxelloise d'entraide et de formation* (ABEF)

Sinds 29 juni 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden



DALLEMAGNE Georges

PSC

**Sénateur élu par
le collège électoral français**

Né à Fataki (Congo belge),
le 17 janvier 1958
Domicilié à 1950 Kraainem,
chemin des Corneilles, 39
Tél. : 02/725 99 72 (privé)
Fax : 02/725 88 96 (privé)
Tél. : 02/501 76 66 (Sénat)
Fax : 02/514 34 67 (Sénat)

Mél./E-mail : georges.dallemagne@skynet.be
Mél./E-mail : dallemagne@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2126
1009 Bruxelles

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Fataki (Belgisch Kongo),
op 17 januari 1958
Wonende te 1950 Kraainem,
Kraaienberg 39
Tel. : 02/725 99 72 (privé)
Fax : 02/725 88 96 (privé)
Tel. : 02/501 76 66 (Senaat)
Fax : 02/514 34 67 (Senaat)

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2126
1009 Brussel

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (UCL)
Spécialisation en médecine tropicale (Institut de médecine
tropicale d'Anvers)
Certificat d'épidémiologie et de biostatistique (IDEA - France)
Maîtrise en politique internationale (ULB)

Maîtrise en management des institutions de soins de santé
(ULB)

Médecin

Ancien directeur général de *Handicap International*

Ancien directeur général adjoint de Médecins sans Fron-
tières (MSF)

Ancien expert auprès de la Commission européenne

**Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électo-
ral français**

Depuis le 15 mars 2000 : sénateur associé aux travaux du
Conseil régional wallon

Vice-président de la commission du renouveau politique
Membre de la commission des Relations extérieures et de la
Défense

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires
administratives

Membre de la commission Participation aux missions à
l'étranger

Ordre du Mérite personnel 1^{re} classe (1^{er} janvier 1989,
Russie)

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (UCL)

Specialisatie in de tropische geneeskunde (Tropisch Insti-
tuut Antwerpen)

Certificaat van epidemiologie en biostatistiek (IDEA - Frank-
rijk)

Master in de internationale politiek (ULB)

Master in het management van de verzorgingsinstellingen
(ULB)

Arts

Gewezen directeur-generaal van *Handicap International*

Gewezen adjunct-directeur-generaal van Artsen zonder Grenzen (AZG)

Gewezen expert bij de Europese Commissie

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 15 maart 2000 : senator betrokken bij de werkzaamheden van de Waalse Gewestraad

Ondervoorzitter van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van de commissie Deelname aan buitenlandse missies

Orde van Persoonlijke Verdienste 1^e klasse (1 januari 1989, Rusland)



de BETHUNE Sabine (barones / baronne)

CVP

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Leopoldstad
(Belgisch Kongo),
op 16 juli 1958
Wonende te 8510 Marke (Kortrijk),
Kasteeldreef 10
Tel. : 056/21 66 57 (privé)
Fax : 056/22 64 44 (privé)
Tel. : 02/512 77 23 (Senaat)
Fax : 02/514 40 28 (Senaat)
E-mail/Mél. : debethune@senators.senate.be

**Sénatrice élue par
le collège électoral néerlandais**

Née à Léopoldville
(Congo belge),
le 16 juillet 1958
Domiciliée à 8510 Marke (Courtrai),
Kasteeldreef 10
Tél. : 056/21 66 57 (privé)
Fax : 056/22 64 44 (privé)
Tél. : 02/512 77 23 (Sénat)
Fax : 02/514 40 28 (Sénat)

Licentiate in de rechten (KULeuven)

Gewezen experte voor de Europese Commissie
Gewezen advocate

1986-1988 : opdrachthoudster (Vlaamse Gemeenschaps-
minister voor Externe Betrekkingen)

1987-1992 : opdrachthoudster (staatssecretaris voor Leefmilieu en Maatschappelijke Emancipatie)

Sinds 1989 : nationaal voorzitter van Vrouw en Maatschappij, de politieke vrouwengroep van de CVP

1992-1995 : opdrachthoudster (minister van Tewerkstelling en Arbeid, belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen)

1993-1996 : lid van de raad van bestuur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

Sinds 1995 : lid van de raad van bestuur van Amazone, het nationaal centrum voor vrouwen

Sinds 1995 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 1997 : voorzitter van het ACT-Zelfontwikkelingshulp vzw

Sinds 14 juli 1999 : ondervoorzitter van de Senaat

Ondervoorzitter van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen voorzitter van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen (1996-1999)

Indienster van het volgende voorstel van wet dat wet is geworden :

- tot wijziging van artikel 120*bis* van de nieuwe gemeentewet en tot invoeging van een artikel 50*bis* in de provinciewet van 30 april 1836, strekkende tot een evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in de gemeentelijke en provinciale adviesraden (N^o 1-585, 1996-1997)
Wet van 20 september 1998

Licenciée en droit (KULeuven)

Ancienne experte à la Commission européenne
Ancienne avocate

1986-1988 : chargée de mission (ministre communautaire flamand des Relations extérieures)

1987-1992 : chargée de mission (secrétaire d'État à l'Environnement et à l'Émancipation sociale)

Depuis 1989 : présidente nationale de *Vrouw en Maatschappij*, le groupe des femmes politiques du CVP

1992-1995 : chargée de mission (ministre de l'Emploi et du Travail, chargée de la Politique d'égalité des chances entre hommes et femmes)

1993-1996 : membre du conseil d'administration du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

Depuis 1995 : membre du conseil d'administration d'Amazone, le centre national des femmes

Depuis 1995 : sénatrice élue par le collège électoral néerlandais

Depuis 1997 : présidente de l'asbl *ACT-Zelfontwikkelingshulp*

Depuis le 14 juillet 1999 : vice-présidente du Sénat

Vice-présidente du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Membre de la commission de la Justice

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre de la commission parlementaire de Concertation

Ancienne présidente du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes (1996-1999)

Auteur de la proposition devenue loi sous l'intitulé suivant :

- modifiant l'article 120*bis* de la nouvelle loi communale et insérant un article 50*bis* dans la loi provinciale du 30 avril 1836, en vue de promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les conseils consultatifs communaux et provinciaux
(N° 1-585, 1996-1997)
Loi du 20 septembre 1998
-



DECALUWE Carl

CVP

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad,
heeft ontslag genomen
op 12 oktober 1999**

Geboren te Kortrijk,
op 18 september 1960
Wonende te 8500 Kortrijk,
Parkietenlaan 19
Tel. en fax : 056/37 33 35 (privé)
Tel. : 056/23 37 08 (kantoor)
Fax : 056/23 37 36 (kantoor)

**Sénateur désigné par
le Conseil flamand,
ayant démissionné
le 12 octobre 1999**

Né à Courtrai,
le 18 septembre 1960
Domicilié à 8500 Courtrai,
Parkietenlaan 19
Tél. et fax : 056/37 33 35 (privé)
Tél. : 056/23 37 08 (bureau)
Fax : 056/23 37 36 (bureau)

Licentiaat in de economische geografie (RUG)

Gewezen stafmedewerker bij de ACW-studiedienst
Gewezen assistent (Europees Parlement)

1989-2000 : lid van de raad van bestuur en 1995-2000 : on-
dervoorzitter van de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij
(VHM)

Sinds 1995 : lid van de Vlaamse Raad

**6 juli - 11 oktober 1999 : senator aangewezen door de
Vlaamse Raad**

Licencié en géographie économique (RUG)

Ancien collaborateur du service d'études de l'ACW
Ancien assistant (Parlement européen)

1989-2000 : membre du conseil d'administration et 1995-2000 :
vice-président de la *Vlaamse Huisvestingsmaatschappij*
(VHM)

Depuis 1995 : membre du Conseil flamand

**6 juillet - 11 octobre 1999 : sénateur désigné par le Conseil
flamand**



de CLIPPELE Olivier

PRL FDF MCC

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Uccle,
le 13 avril 1959
Domicilié à 1050 Bruxelles,
rue du Prince royal, 23
Tél. : 02/538 60 76 (privé)
Fax : 02/538 52 06 (privé)
Tél. : 02/501 75 62 (Sénat)
Fax : 02/514 18 15 (Sénat)

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Ukkel,
op 13 april 1959
Wonende te 1050 Brussel,
Koninklijke-Prinsstraat 23
Tél. : 02/538 60 76 (privé)
Fax : 02/538 52 06 (privé)
Tél. : 02/501 75 62 (Senaat)
Fax : 02/514 18 15 (Senaat)

Licencié en droit (KULeuven)
Licencié en notariat (VUB)

Notaire

Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil de la Région de
Bruxelles-Capitale

Depuis le 29 juin 1999 : membre du Conseil de la Com-
munauté française

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Licentiaat in de rechten (KULeuven)

Licentiaat in het notariaat (VUB)

Notaris

Sinds 13 juni 1999 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

Sinds 29 juni 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden



DE DECKER Armand

PRL FDF MCC

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Bruxelles,
le 8 octobre 1948
Domicilié à 1180 Bruxelles,
avenue de la Ferme rose, 4/9
Tél. : 02/345 13 00 (privé)
Tél. : 02/501 76 58 (cabinet Sénat)
Fax : 02/501 75 87 (cabinet Sénat)

Mél./E-mail : armand@dedecker.org

Mél./E-mail : a.dedecker@senators.senate.be

Mél./E-mail : president@senate.be

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Brussel,
op 8 oktober 1948
Wonende te 1180 Brussel,
Roze Hoevelaan 4/9
Tél. : 02/345 13 00 (privé)
Tél. : 02/501 76 58 (kabinet Senaat)
Fax : 02/501 75 87 (kabinet Senaat)

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation
rue de la Loi, 8
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Paleis der Natie
Wetstraat 8
1009 Brussel

Licencié en droit (ULB)

Avocat
Officier de réserve

Président du Sénat
Ancien Président du Conseil de la Région de Bruxelles-
Capitale

Mai - octobre 1980 : conseiller de cabinet (ministre de la
Défense nationale)

1981-1995 : membre de la Chambre des représentants

Depuis 1981 : membre du Conseil de la Communauté fran-
çaise

1981-1985 : secrétaire du Conseil de la Communauté fran-
çaise

1982-1996 : délégué suppléant; 1996-1997 : délégué et
depuis 1997 : délégué suppléant à l'Assemblée parlemen-
taire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union
de l'Europe occidentale

1984-1986 : vice-président de l'Assemblée de l'Union de
l'Europe occidentale

1985-1995 : secrétaire de la Chambre des représentants

1985-1989 : président du groupe PRL (Conseil de la Com-
munauté française)

Depuis 1986 : président du groupe libéral à l'Assemblée de
l'Union de l'Europe occidentale

1989-1991 et depuis 1995 : membre du Conseil de la Région
de Bruxelles-Capitale

1989-1991 : président du groupe PRL (Conseil de la Région
de Bruxelles-Capitale)

1989-1995 : conseiller communal (Uccle)

1989-1995 : échevin (Uccle)

1992-1995 : délégué à l'Assemblée parlementaire de
l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en
Europe

**1995-1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Com-
munauté française**

1995-1999 : Président du Conseil de la Région de Bruxelles-
Capitale

1995-1996 : président de la délégation belge à l'Assemblée
de l'Union de l'Europe occidentale

Depuis 1996 : président de la commission de la Défense de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Depuis 1996 : vice-président de la commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Depuis le 14 juillet 1999 : Président du Sénat

Président de la commission des Affaires institutionnelles
Président de la commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

Président de la commission du renouveau politique
Coprésident de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Coprésident de la commission parlementaire de Concertation

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Grand officier de l'ordre du Phénix (1^{er} janvier 1994, Grèce)

Grand officier de l'ordre de San Carlos (4 février 1997, Colombie)

Chevalier de l'ordre de la Légion d'honneur (9 juillet 1997, France)

Commandeur de l'ordre d'Isabelle la Catholique (15 juillet 1997, Espagne)

Licentiaat in de rechten (ULB)

Advocaat
Reserveofficier

Voorzitter van de Senaat
Gewezen Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

Mei - oktober 1980 : kabinetsadviseur (minister van Landsverdediging)

1981-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 1981 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1981-1985 : secretaris van de Raad van de Franse Gemeenschap

1982-1996 : plaatsvervangend afgevaardigde; 1996-1997 : afgevaardigde en sinds 1997 : plaatsvervangend afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

1984-1986 : ondervoorzitter van de Assemblee van de West-Europese Unie

1985-1995 : secretaris van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1985-1989 : voorzitter van de PRL-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)

Sinds 1986 : voorzitter van de liberale fractie van de Assemblee van de West-Europese Unie

1989-1991 en sinds 1995 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1989-1991 : voorzitter van de PRL-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)

1989-1995 : gemeenteraadslid (Ukkel)

1989-1995 : schep en (Ukkel)

1992-1995 : afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa

1995-1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

1995-1999 : Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1995-1996 : voorzitter van de Belgische delegatie naar de
Assemblee van de West-Europese Unie

Sinds 1996 : voorzitter van de commissie Defensie van de
Assemblee van de West-Europese Unie

Sinds 1996 : ondervoorzitter van de commissie voor taal-
inspectie, belast met de controle op de toepassing van de
wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij
het leger

**Sinds 14 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van
de Franse Gemeenschap**

Sinds 14 juli 1999 : Voorzitter van de Senaat

Voorzitter van de commissie voor de Institutionele Aange-
legenheden

Voorzitter van de commissie belast met de begeleiding van
het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veil-
heidsdiensten (Vast Comité I)

Voorzitter van de commissie voor politieke vernieuwing

Medevoorzitter van de Controlecommissie betreffende de
verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke
partijen

Medevoorzitter van de Parlementaire Overlegcommissie

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen
en voor de Landsverdediging

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Grootofficier in de orde van de Feniks (1 januari 1994,
Griekenland)

Grootofficier in de orde van San Carlos (4 februari 1997,
Colombië)

Ridder in de orde van het *Légion d'honneur* (9 juli 1997,
Frankrijk)

Commandeur in de orde van Isabella de Katholieke (15 juli
1997, Spanje)



DEDECKER Jean-Marie

VLD

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Nieuwpoort,
op 13 juni 1952
Wonende te 8400 Oostende,
Kastanjelaan 54
Tel. : 059/80 20 23 (kantoor)
Fax : 059/80 84 28 (kantoor)
Tel. : 02/501 77 53 (Senaat)
Fax : 02/511 46 48 (Senaat)

E-mail/Mél. : jdedecke@be.packardbell.org
E-mail/Mél. : jm.dedecker@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Troonstraat 38
8400 Oostende

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Nieuport,
le 13 juin 1952
Domicilié à 8400 Ostende,
Kastanjelaan 54
Tél. : 059/80 20 23 (bureau)
Fax : 059/80 84 28 (bureau)
Tél. : 02/501 77 53 (Sénat)
Fax : 02/511 46 48 (Sénat)

Adresse de correspondance :
Troonstraat 38
8400 Ostende

Makelaar in verzekeringen
Bestuurder van vennootschappen

Sinds 1981 : bondscoach van de Belgische Judobond
Sinds 1996 : bestuurder van het Belgisch Olympisch en
Interfederaal Comité (BOIC)

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Lid van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)

Agent d'assurances

Administrateur de sociétés

Depuis 1981 : entraîneur fédéral de la Ligue belge de Judo

Depuis 1996 : administrateur du Comité olympique et interfédéral belge (COIB)

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission des Affaires étrangères et de la Défense

Membre de la commission des Affaires sociales

Membre de la commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)



DE GRAUWE Paul

VLD

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Ukkel,
op 18 juli 1946
Wonende te 3000 Leuven,
Villapark 7
Tel. en fax : 016/25 26 40 (privé)
Tel. : 016/32 67 94 (kantoor)
Fax : 016/32 67 96 (kantoor)
Tel. : 02/501 76 95 (Senaat)
Fax : 02/511 46 48 (Senaat)

E-mail/Mél. : paul.degrauwe@econ.kuleuven.ac.be

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Uccle,
le 18 juillet 1946
Domicilié à 3000 Louvain,
Villapark 7
Tél. et fax : 016/25 26 40 (privé)
Tél. : 016/32 67 94 (bureau)
Fax : 016/32 67 96 (bureau)
Tél. : 02/501 76 95 (Sénat)
Fax : 02/511 46 48 (Sénat)

Licentiaat in de economische wetenschappen (KULeuven)
*Ph. D. in Economics (John Hopkins University - Washington
DC - USA)*

Buitengewoon hoogleraar (KULeuven)

1973-1974 : economist (Internationaal Muntfonds (IMF))
1991-1995 : gecoöpteerd senator

1995-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 1999 : doctor *honoris causa* (*University of St.-Gallen - Zwitserland*)

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Voorzitter van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Licencié en sciences économiques (KULeuven)

Ph. D. in Economics (*John Hopkins University - Washington DC - USA*)

Professeur extraordinaire (KULeuven)

1973-1974 : économiste (Fonds monétaire international (FMI))

1991-1995 : sénateur coopté

1995-1999 : membre de la Chambre des représentants

Depuis 1999 : docteur *honoris causa* (*University of St.-Gallen - Suisse*)

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Président de la commission des Finances et des Affaires économiques

Membre de la commission des Affaires sociales

Membre du Comité d'avis fédéral chargé des Questions
européennes

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)



DEHAENE Jean Luc
(minister van Staat / ministre d'État)

CVP

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Montpellier (Frankrijk),
op 7 augustus 1940
Wonende te 1800 Vilvoorde,
Berkendallaan 52
Tel. : 02/267 10 25 (privé)
Fax : 02/267 23 69 (privé)
Tel. : 02/501 76 12 (Senaat)
Fax : 02/511 50 64 (Senaat)
E-mail/Mél. : dehaene@senators.senate.be

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Montpellier (France),
le 7 août 1940
Domicilié à 1800 Vilvorde,
Berkendallaan 52
Tél. : 02/267 10 25 (privé)
Fax : 02/267 23 69 (privé)
Tél. : 02/501 76 12 (Sénat)
Fax : 02/511 50 64 (Sénat)

Doctor in de rechten (FUNDP - Namen)
Kandidaat in de economie (KULeuven)

Gewezen directeur van de ACW-studiedienst
Gewezen verbondscommissaris van het Vlaams Verbond van
Katholieke Scouts (VVKS)

Gewezen eerste minister
Gewezen minister

1967-1971 : nationaal ondervoorzitter van de CVP-Jongeren
 1972-1973 : kabinetsadviseur (minister van Openbare Werken)
 1973-1974 : kabinetsadviseur (minister van Volksgezondheid)
 1974-1977 : kabinetschef (minister van Economische Zaken)
 1977-1981 : lid van het OCMW (Vilvoorde)
 1977-1978 : kabinetschef (minister van Nederlandse Cultuur en van Vlaamse Aangelegenheden)
 1979-1981 : kabinetschef (eerste minister)
 April - december 1981 : kabinetschef (minister van Institutionele Hervormingen)
 1981-1988 : minister van Sociale Zaken en Institutionele Hervormingen
1982-1987 : gecoöpteerd senator
1987-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
 1987-1995 : lid van de Vlaamse Raad
 1988-1992 : vice-eerste minister en minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen
 1992-1999 : eerste minister
21 mei - 23 juni 1995 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege
 Sinds 1995 : doctor *honoris causa* (UCL)
Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege
 Sinds 12 juli 1999 : minister van Staat
 Sinds 1999 : bestuurder van de *Union Minière*
 Sinds 1999 : bestuurder van *Telinfo*
 Sinds 1999 : voorzitter van de *Speech, Artificial Intelligence and Language Technology* (SAIL)-trust vzw
 Sinds 20 oktober 1999 : afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa
 Sinds 2000 : doctor *honoris causa* (KULeuven)

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aan-
gelegenheden

Docteur en droit (FUNDP - Namur)
Candidat en sciences économiques (KULeuven)

Ancien directeur du service d'étude de l'ACW
Ancien commissaire de la *Vlaams Verbond van Katholieke
Scouts* (VVKS)

Ancien premier ministre
Ancien ministre

1967-1971 : vice-président national des *CVP-Jongeren*
1972-1973 : conseiller de cabinet (ministre des Travaux
publics)
1973-1974 : conseiller de cabinet (ministre de la Santé
publique)
1974-1977 : chef de cabinet (ministre des Affaires économi-
ques)
1977-1981 : membre du CPAS (Vilvorde)
1977-1978 : chef de cabinet (ministre de la Culture néerland-
aise et des Affaires flamandes)
1979-1981 : chef de cabinet (premier ministre)
Avril - décembre 1981 : chef de cabinet (ministre des Réfor-
mes institutionnelles)
1981-1988 : ministre des Affaires sociales et des Réformes
institutionnelles
1982-1987 : sénateur coopté
1987-1995 : membre de la Chambre des représentants
1987-1995 : membre du Conseil flamand
1988-1992 : vice-premier ministre et ministre des Commu-
nications et des Réformes institutionnelles
1992-1999 : premier ministre
**21 mai - 23 juin 1995 : sénateur élu par le collège électoral
néerlandais**

Depuis 1995 : docteur *honoris causa* (UCL)

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Depuis le 12 juillet 1999 : ministre d'État

Depuis 1999 : administrateur de l'Union Minière

Depuis 1999 : administrateur de *Telinfo*

Depuis 1999 : président de l'asbl *Speech, Artificial Intelligence and Language Technology (SAIL)-trust*

Depuis le 20 octobre 1999 : délégué à l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe

Depuis 2000 : docteur *honoris causa* (KULeuven)

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Membre du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes



DE ROECK Hyacintha (Jacinta)

Agalev

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Sint-Truiden,
op 31 juli 1956
Wonende te 3840 Hoepertingen
(Borgloon),
Daalstraat 23
Tel. : 012/74 31 71 (privé)
Tel. en fax : 012/67 27 48 (privé)
Tel. : 02/501 77 01 (Senaat)
Fax : 02/513 77 51 (Senaat)
E-mail/Mél. : jacinta.deroeck@agalev.be
E-mail/Mél. : deroeck@senators.senate.be

**Sénatrice élue par
le collège électoral néerlandais**

Née à Saint-Trond,
le 31 juillet 1956
Domiciliée à 3840 Hoepertingen
(Borgloon),
Daalstraat 23
Tél. : 012/74 31 71 (privé)
Tél. et fax : 012/67 27 48 (privé)
Tél. : 02/501 77 01 (Sénat)
Fax : 02/513 77 51 (Sénat)

Geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs

Lerares (met politiek verlof)

Sinds 1994 : lid van de raad van bestuur van het Cultureel
Centrum Panishof (Borgloon)

Sinds 1997 : gemeenteraadslid (Borgloon)

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 24 februari 2000 : voorzitter van de interparlementaire werkgroep voor de vierde wereld

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Agrégée de l'enseignement secondaire inférieur

Professeur (en congé politique)

Depuis 1994 : membre du conseil d'administration du Centre culturel *Panishof* (Borgloon)

Depuis 1997 : conseillère communale (Borgloon)

Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue par le collège électoral néerlandais

Depuis le 24 février 2000 : présidente du groupe de travail interparlementaire pour le quart-monde

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense



DE SCHAMPHELAERE Mia

CVP

Gecoöpteerd senator

Geboren te Wilrijk,
op 28 mei 1961
Wonende te 2650 Edegem,
Hovestraat 151
Tel. : 03/455 64 78 (privé)
Fax : 03/454 45 00 (privé)
Tel. : 02/501 76 88 (Senaat)
Fax : 02/511 50 64 (Senaat)
E-mail/Mél. : deschampheleere@senators.senate.be

Sénatrice cooptée

Née à Wilrijk,
le 28 mai 1961
Domiciliée à 2650 Edegem
Hovestraat 151
Tél. : 03/455 64 78 (privé)
Fax : 03/454 45 00 (privé)
Tél. : 02/501 76 88 (Sénat)
Fax : 02/511 50 64 (Sénat)

Licentiate in de rechten (KULeuven)

Gewezen auditeur bij het Rekenhof

1984-1987 : kabinetsmedewerkster (minister van Buitenlandse Betrekkingen)

1991-1993 : nationaal ondervoorzitster CVP-Jongeren

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Edegem)

1995-1999 : lid van de Vlaamse Raad

1997-1999 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Ondervoorzitster van de commissie voor de Justitie
Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor
de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Licenciée en droit (KULeuven)

Ancienne auditrice à la Cour des comptes

1984-1987 : collaboratrice de cabinet (ministre des Relations
extérieures)

1991-1993 : présidente nationale des *CVP-Jongeren*

Depuis 1995 : conseillère communale (Edegem)

1995-1999 : membre du Conseil flamand

1997-1999 : membre suppléante du Conseil interparlemen-
taire consultatif de Benelux

Depuis le 14 juillet 1999 : sénatrice cooptée

Vice-présidente de la commission de la Justice

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires
administratives

Membre de la commission du renouveau politique



DESTEXHE Alain

PRL FDF MCC

**Sénateur élu par
le collège électoral français,
remplaçant depuis le 14 juillet 1999
un sénateur nommé membre
du gouvernement fédéral (*)**

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege,
vervangt sinds 14 juli 1999
een senator benoemd tot lid
van de federale regering (*)**

Né à Liège,
le 19 juin 1958

Geboren te Luik,
op 19 juni 1958

Tél. : 02/501 77 07 (Sénat)
Fax : 02/501 73 87 (Sénat)
Mél./E-mail : destexhe@senators.senate.be

Tel. : 02/501 77 07 (Senaat)
Fax : 02/501 73 87 (Senaat)

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2010
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2010
1009 Brussel

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (ULg)
Diplômé en relations internationales (Institut d'études poli-
tiques de Paris - France)
Certificat en management (INSEAD - Fontainebleau - France)

Médecin

1991-1995 : secrétaire général de Médecins sans Frontières (MSF) international

Depuis 1994 : membre de l'*Academic Council on the United Nations System* (ACUNS)

1995-1999 : sénateur élu par le collège électoral français

1995-1996 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis 1997 : président de l'*International Crisis Group*

1997-1999 : sénateur associé aux travaux du Conseil régional wallon

Depuis 1998 : membre de l'Institut Henri Dunant (Genève - Suisse)

Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur élu par le collège électoral français

Depuis 1999 : délégué à l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe

Vice-président de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Membre de la commission des Affaires sociales

Membre de la commission Participation aux missions à l'étranger

Ancien secrétaire de la Commission spéciale Rwanda (janvier - avril 1997)

(* *En application de l'article 50 de la Constitution et de l'article 1^{er}bis de la loi du 6 août 1931*

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (ULg)

Diploma in de internationale betrekkingen (*Institut d'études politiques de Paris* - Frankrijk)

Certificaat van management (INSEAD - Fontainebleau - Frankrijk)

Arts

1991-1995 : secretaris-generaal van *Médecins sans Frontières* (MSF) *international*

Sinds 1994 : lid van de *Academic Council on the United Nations System* (ACUNS)

1995-1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

1995-1996 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Sinds 1997 : voorzitter van de *International Crisis Group*

1997-1999 : senator betrokken bij de werkzaamheden van de Waalse Gewestraad

Sinds 1998 : lid van het *Institut Henri Dunant* (Genève - Zwitserland)

Sinds 14 juli 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 1999 : afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa

Ondervoorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Lid van de commissie Deelname aan buitenlandse missies

Gewezen secretaris van de Bijzondere Commissie-Rwanda (januari - april 1997)

(* *Met toepassing van de artikelen 50 van de Grondwet en 1bis van de wet van 6 augustus 1931*



de T' SERCLAES Nathalie

PRL FDF MCC

**Sénatrice élue par
le collège électoral français**

Née à Etterbeek,
le 27 juillet 1949

Tél. : 02/374 32 71 (bureau)
Fax : 02/375 83 07 (bureau)
Tél. : 02/501 75 66 (Sénat)
Fax : 02/501 76 40 (Sénat)

Mél./E-mail : detserclaes@senators.senate.be

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Etterbeek,
op 27 juli 1949

Tel. 02/374 32 71 (kantoor)
Fax : 02/375 83 07 (kantoor)
Tel. : 02/501 75 66 (Senaat)
Fax : 02/501 76 40 (Senaat)

Licenciée en sociologie (UCL)

Depuis 1989 : conseillère communale (Uccle)

1989-1991 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1989-1991 : présidente du groupe PSC (Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale)

1991-1998 : membre de la Chambre des représentants

1991-1995 : membre du Conseil de la Communauté française

1992-1995 : présidente du groupe PSC (Conseil de la Communauté française)

Depuis 1998 : présidente du MCC

Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue par le collège électoral français

Membre de la commission de la Justice

Ancienne présidente de la commission de révision de la Constitution et de la réforme des Institutions (Chambre des représentants, 1995-1998)

Ancienne vice-présidente de la commission de la Justice (Chambre des représentants, 1995-1998)

Chevalier de l'ordre de Léopold (19 mai 1995)

Licentiate in de sociologie (UCL)

Sinds 1989 : gemeenteraadslid (Ukkel)

1989-1991 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1989-1991 : voorzitster van de PSC-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)

1991-1998 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1991-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1992-1995 : voorzitster van de PSC-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)

Sinds 1998 : voorzitster van de MCC

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Lid van de commissie voor de Justitie

Gewezen voorzitter van de commissie voor de herziening van de Grondwet en voor de hervorming van de Instellingen (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1998)
Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Justitie (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1998)

Ridder in de Leopoldsorde (19 mei 1995)



DEVOLDER Jacques

VLD

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad**

Geboren te Ruiselede,
op 3 januari 1943
Wonende te 8310 Sint-Kruis
(Brugge),
Julius Dooghelaan 103
Tel. : 050/35 01 18 (privé)
Fax : 050/35 03 44 (privé)
Tel. : 02/501 72 14 (Senaat)
Fax : 02/511 46 48 (Senaat)

**Sénateur désigné par
le Conseil flamand**

Né à Ruiselede,
le 3 janvier 1943
Domicilié à 8310 Sint-Kruis
(Bruges),
Julius Dooghelaan 103
Tél. : 050/35 01 18 (privé)
Fax : 050/35 03 44 (privé)
Tél. : 02/501 72 14 (Sénat)
Fax : 02/511 46 48 (Sénat)

Licentiaat in de farmaceutische wetenschappen (KULeuven)

Apotheker
Zaakvoerder

1977-1995 : gemeenteraadslid (Brugge)

1977-1985 : schepen (Brugge)

1985-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 1985 : lid van de Vlaamse Raad

November - december 1985 : quaestor van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 1995 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Sinds 1995 : afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblée van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa

Sinds 1996 : ondervoorzitter van de commissie voor taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger

Sinds 14 juli 1999 : quaestor van de Senaat

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Gewezen voorzitter van de commissie voor de Landsverdediging (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1991-1995)

Commandeur in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Licencié en sciences pharmaceutiques (KULeuven)

Pharmacien

Gérant

1977-1995 : conseiller communal (Bruges)

1977-1985 : échevin (Bruges)

1985-1995 : membre de la Chambre des représentants

Depuis 1985 : membre du Conseil flamand

Novembre - décembre 1985 : questeur de la Chambre des représentants

Depuis 1995 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Depuis 1995 : délégué à l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe

Depuis 1996 : vice-président de la commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

Depuis le 14 juillet 1999 : questeur du Sénat

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Ancien président de la commission de la Défense nationale (Chambre des représentants, 1991-1995)

Commandeur de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)



DUA Vera

Agalev

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad,
is geen senator meer
sinds 13 juli 1999 (*)**

**Sénatrice désignée par
le Conseil flamand,
n'est plus sénatrice
depuis le 13 juillet 1999 (*)**

Geboren te Gent,
op 25 oktober 1952
Wonende te 9000 Gent,
Kortrijksesteenweg 559
Tel. en fax : 09/245 17 07 (privé)

Née à Gand,
le 25 octobre 1952
Domiciliée à 9000 Gand,
Kortrijksesteenweg 559
Tél. et fax : 09/245 17 07 (privé)

Landbouwkundig ingenieur (RUG)
Doctor in de landbouwwetenschappen (RUG)

Gewezen ambtenaar

Minister van de Vlaamse Regering (Leefmilieu en Landbouw)

1984-1994 : lid van de raad van bestuur van de Vlaamse
Bosbouwvereniging

1989-1991 : gemeenteraadslid (Gent)

1990-1991 : lid van de raad van bestuur van de Stichting
Leefmilieu

1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1991-1999 : lid van de Vlaamse Raad

1991-1994 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende
Interparlementaire Beneluxraad

**1995 - 13 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse
Raad**

Sinds 13 juli 1999 : minister van de Vlaamse Regering (Leef-
milieu en Landbouw)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

() Naar aanleiding van haar verkiezing als lid van de Vlaam-
se regering*

Ingénieur agronome (RUG)

Docteur en sciences agronomiques (RUG)

Ancienne fonctionnaire

Ministre du Gouvernement flamand (Environnement et Agri-
culture)

1984-1994 : membre du conseil d'administration de la
Vlaamse Bosbouwvereniging

1989-1991 : conseillère communale (Gand)

1990-1991 : membre du conseil d'administration de la *Stich-
ting Leefmilieu*

1991-1995 : membre de la Chambre des représentants

1991-1999 : membre du Conseil flamand

1991-1994 : membre suppléante du Conseil interparlemen-
taire consultatif de Benelux

1995 - 13 juillet 1999 : sénatrice désignée par le Conseil flamand

Depuis le 13 juillet 1999 : ministre du Gouvernement flamand (Environnement et Agriculture)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

() En raison de son élection en qualité de membre du gouvernement flamand*



DUBIÉ Josy

Ecolo

**Sénateur élu par
le collège électoral français**

Né à Schaerbeek,
le 11 février 1940
Domicilié à 1000 Bruxelles,
rue du Cardinal, 49
Tél. : 02/230 26 04 (privé)
Fax : 02/231 05 47 (privé)
Tél. : 02/501 77 81 (Sénat)
Fax : 02/513 77 51 (Sénat)
GSM : 0478/26 11 85

Mél./E-mail : t.dubie@skynet.be
Mél./E-mail : dubie@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3101
1009 Bruxelles

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Schaerbeek,
op 11 februari 1940
Wonende te 1000 Brussel,
Kardinaalstraat 49
Tel. : 02/230 26 04 (privé)
Fax : 02/231 05 47 (privé)
Tel. : 02/501 76 61 (Senaat)
Fax : 02/513 77 51 (Senaat)
GSM : 0478/26 11 85

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3101
1009 Brussel

Licencié en ethnologie (ULB)
Licencié en journalisme (ULB)
Candidat en droit (ULB)
Candidat en philosophie (ULB)

Capitaine au long cours (École supérieure de Navigation - Anvers)

Ancien officier de marine marchande
Ancien journaliste, reporter et correspondant de guerre
Ancien fonctionnaire (ONU)
Ancien chef de l'unité TV du Programme des Nations Unies pour le Développement

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral français

Depuis le 14 juillet 1999 : questeur du Sénat

Président de la commission de la Justice
Vice-président de la commission des Relations extérieures et de la Défense

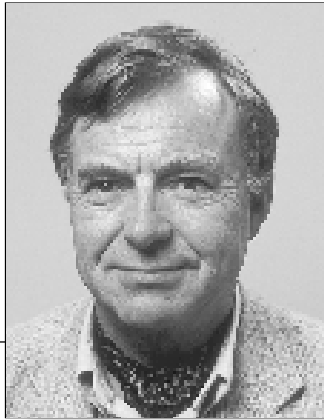
Licentiaat in de etnologie (ULB)
Licentiaat in de journalistiek (ULB)
Kandidaat in de rechten (ULB)
Kandidaat in de wijsbegeerte (ULB)
Kapitein ter lange vaart (Hogere Zeevaartschool - Antwerpen)

Gewezen koopvaardijofficier
Gewezen journalist, reporter en oorlogscorrespondent
Gewezen ambtenaar (VN)
Gewezen hoofd van de televisie-eenheid van het Programma van de Verenigde Naties voor de Ontwikkelingssamenwerking

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 14 juli 1999 : quaestor van de Senaat

Voorzitter van de commissie voor de Justitie
Ondervoorzitter van de commissie voor de Buitenlandse
Betrekkingen en voor de Landsverdediging



GALAND Paul

Ecolo

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Uccle,
le 18 octobre 1943
Domicilié à 1150 Bruxelles,
rue Paul Bossu, 18
Tél. et fax : 02/763 04 82 (privé)
Tél. : 02/501 77 24 (Sénat)
Fax : 02/513 77 31 (Sénat)
Mél./E-mail : paul.galand@ecolo.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3104
1009 Bruxelles

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Ukkel,
op 18 oktober 1943
Wonende te 1150 Brussel,
Paul Bossustraat 18
Tel. en fax : 02/763 04 82 (privé)
Tel. : 02/501 77 24 (Senaat)
Fax : 02/513 77 31 (Senaat)

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3104
1009 Brussel

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements
Licencié en médecine du travail
Bachelier en philosophie

Médecin

Depuis 1989 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

Depuis le 29 juin 1999 : membre du Conseil de la Communauté française

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Membre de la commission des Affaires sociales

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde

Licentiaat in de arbeidsgeneeskunde

Baccalaureus in de wijsbegeerte

Arts

Sinds 1989 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

Sinds 29 juni 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)



GEENS ANDRÉ

VLD

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege,
vervangt sinds 14 juli 1999
een senator benoemd tot lid
van de federale regering (*)**

Geboren te Boortmeerbeek,
op 26 mei 1941
Wonende te 8020 Waardamme,
Seringendreef 2
Tel. : 050/28 12 22 (privé)
Fax : 050/28 15 63 (privé)
Tel. en fax : 02/501 76 83 (Senaat)
GSM : 075/61 78 26
E-mail/Mél. : geens@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Paleis der Natie
Natieplein 1
1009 Brussel

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais,
remplaçant depuis le 14 juillet 1999
un sénateur nommé membre
du gouvernement fédéral (*)**

Né à Boortmeerbeek,
le 26 mai 1941
Domicilié à 8020 Waardamme,
Seringendreef 2
Tél. : 050/28 12 22 (privé)
Fax : 050/28 15 63 (privé)
Tél. et fax : 02/501 76 83 (Sénat)
GSM : 075/61 78 26

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation
Place de la Nation, 1
1009 Bruxelles

Industrieel ingenieur (chemie)
Master of Business Administration (LUC)

Bestuurder van vennootschappen

Gewezen minister

1977-1988 : gemeenteraadslid (Zottegem)

1982-1985 : kabinetsadviseur (gemeenschapsminister van Financiën en Begroting)

1983-1988 : schepen (Zottegem)

1983-1985 : lid van de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen

1985-1987 : senator voor het arrondissement Oudenaarde-Aalst

1987-1991 : provinciaal senator voor Oost-Vlaanderen

1988-1991 : minister van Ontwikkelingssamenwerking

Maart - juli 1999 : lid van de raad van bestuur van de Belgische Technische Coöperatie (BTC)

Sinds 14 juli 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie Deelname aan buitenlandse missies

Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Financiën (1985-1987)

Gewezen ondervoorzitter van de commissie van Informatie en Onderzoek inzake Nucleaire Veiligheid (1986-1988)

Commandeur in de Leopoldsorde (14 november 1991)

() Met toepassing van de artikelen 50 van de Grondwet en 1bis van de wet van 6 augustus 1931*

Ingénieur industriel (chimie)
Master of Business Administration (LUC)

Administrateur de sociétés

Ancien ministre

1977-1988 : conseiller communal (Zottegem)

1982-1985 : conseiller de cabinet (ministre communautaire
des Finances et du Budget)

1983-1988 : échevin (Zottegem)

1983-1985 : membre du *Gewestelijke Economische Raad
voor Vlaanderen*

**1985-1987 : sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-
Alost**

1987-1991 : sénateur provincial de Flandre orientale

1988-1991 : ministre de la Coopération au Développement

Mars - juillet 1999 : membre du conseil d'administration de
la Coopération technique belge (CTB)

**Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur élu par le collège électo-
ral néerlandais**

Membre de la commission des Relations extérieures et de la
Défense

Membre de la commission Participation aux missions à
l'étranger

Membre de la commission parlementaire de Concertation

Ancien vice-président de la commission des Finances (1985-
1987)

Ancien vice-président de la commission d'Information et
d'Enquête en matière de Sécurité nucléaire (1986-1988)

Commandeur de l'ordre de Léopold (14 novembre 1991)

() En application des articles 50 de la Constitution et 1^{er}bis
de la loi du 6 août 1931*



HAPPART Jean-Marie

PS

**Sénateur élu par
le collège électoral français**

Né à Herstal,
le 14 mars 1947
Domicilié à
3792 Fouron-Saint-Pierre,
Bois de Loë, 72
Tél. et fax : 04/381 03 09 (privé)
Tél. et fax : 04/381 23 23 (bureau)
Tél. : 02/501 72 02 (Sénat)
Fax : 02/514 07 53 (Sénat)
Mél./E-mail : happart@senators.senate.be

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Herstal,
op 14 maart 1947
Wonende te
3792 Sint-Pieters-Voeren,
Lobos 72
Tel. en fax : 04/381 03 09 (privé)
Tel. en fax : 04/381 23 23 (kantoor)
Tel. : 02/501 72 02 (Senaat)
Fax : 02/514 07 53 (Senaat)

Diplômé en technique agricole et en arboriculture fruitière

Agriculteur

1982-1985 : attaché de cabinet (ministre de la Région wallonne)

1985-1991 : membre de la Chambre des représentants

1985-1991 : membre du Conseil régional wallon

1985-1991 : membre du Conseil de la Communauté française

1985-1986, 1988-1992 et depuis 1995 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

1991-1995 : sénateur coopté

1992-1995 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis 1995 : sénateur élu par le collège électoral français

Depuis 1995 : président de la commission des Questions financières et sociales du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis 1997 : sénateur associé aux travaux du Conseil régional wallon

Depuis le 14 juillet 1999 : vice-président du Sénat

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Ancien vice-président de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives (1995-1999)

Officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Gediplomeerde in de landbouwtechniek en de fruitteelt

Landbouwer

1982-1985 : kabinetsattaché (minister van het Waalse Gewest)

1985-1991 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1985-1991 : lid van de Waalse Gewestraad

1985-1991 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1985-1986, 1988-1992 en sinds 1995 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

1991-1995 : gecoöpteerd senator

1992-1995 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Sinds 1995 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 1995 : voorzitter van de commissie voor de Financiële en de Sociale Aangelegenheden van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Sinds 1997 : senator betrokken bij de werkzaamheden van de Waalse Gewestraad

Sinds 14 juli 1999 : ondervoorzitter van de Senaat

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Binnenlandse en Administratieve Aangelegenheden (1995-1999)

Officier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)



HASQUIN Hervé

PRL FDF MCC

**Sénateur élu par
le collège électoral français,
ayant cessé de siéger
le 13 juillet 1999 (*)**

Né à Charleroi,
le 31 décembre 1942
Domicilié à 1200 Bruxelles,
avenue du Prince Héritier, 145
et à 7830 Graty
rue du Long Bois, 1
Tél. : 02/736 62 49 (privé)
Fax : 02/732 04 46 (privé)

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege,
hield op zitting te hebben
op 13 juli 1999 (*)**

Geboren te Charleroi,
op 31 december 1942
Wonende te 1200 Brussel,
Erfprinslaan 145
en te 7830 Graty
rue du Long Bois, 1
Tel. : 02/736 62 49 (privé)
Fax : 02/732 04 46 (privé)

Docteur en philosophie et lettres (histoire) (ULB)

Professeur ordinaire (ULB)

Ministre-président du gouvernement de la Communauté
française, chargé des Relations internationales
Ancien ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-
Capitale

1982-1986 : recteur de l'Université Libre de Bruxelles (ULB)
1982-1987 : membre du conseil d'administration de la
Radiodiffusion-Télévision belge francophone (RTBF)
1983-1985 : conseiller communal (Charleroi)
1986-1995 : président du conseil d'administration de
l'Université Libre de Bruxelles
1986-1989 : vice-président du PRL
1987-1991 : sénateur provincial du Brabant
1989-1991 : conseiller communal (Woluwe-Saint-Lambert)
1989-1999 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-
Capitale
1990-1992 : secrétaire général politique du PRL
1991-1995 : président du groupe PRL (Conseil de la Région
de Bruxelles-Capitale)
1991-1995 : sénateur de l'arrondissement de Bruxelles
Depuis 1995 : conseiller communal (Woluwe-Saint-Lambert)
Depuis 1995 : échevin (empêché depuis juin 1995 - Woluwe-
Saint-Lambert)
1995-1999 : membre du Conseil de la Communauté française
1995-1999 : ministre du gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Terri-
toire, des Travaux publics et du Transport
1995-1999 : président du Collège de la Commission com-
munautaire française, chargé du Budget, des Relations
avec la Communauté française et la Région wallonne,
ainsi que des Relations internationales
**13 juin - 13 juillet 1999 : sénateur élu par le collège électo-
ral français**
Depuis le 13 juillet 1999 : ministre-président du gouverne-
ment de la Communauté française, chargé des Relations
internationales

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Commandeur de l'ordre de Léopold II (15 novembre 1984)

Commandeur de l'ordre du Lion (21 novembre 1987, Séné-
gal)

Chevalier de l'Ordre de la Légion d'honneur (26 avril 1989, France)

(*) *Pour la durée de sa fonction de membre du gouvernement de la Communauté française, en application de l'article 59, § 4 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles*

Doctor in de letteren en de wijsbegeerte (geschiedenis) (ULB)

Gewoon hoogleraar (ULB)

Minister-president van de Franse Gemeenschapsregering, belast met Internationale Betrekkingen
Gewezen minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering

1982-1986 : rector van de *Université Libre de Bruxelles* (ULB)

1982-1987 : lid van de raad van bestuur van de *Radiodiffusion-Télévision belge francophone* (RTBF)

1983-1985 : gemeenteraadslid (Charleroi)

1986-1995 : voorzitter van de raad van bestuur van de *Université Libre de Bruxelles*

1986-1989 : ondervoorzitter van de PRL

1987-1991 : provinciaal senator voor Brabant

1989-1991 : gemeenteraadslid (Sint-Lambrechts-Woluwe)

1989-1999 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1990-1992 : politiek secretaris-generaal van de PRL

1991-1995 : voorzitter van de PRL-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)

1991-1995 : senator voor het arrondissement Brussel

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Sint-Lambrechts-Woluwe)

Sinds 1995 : schepen (verhinderd sinds juni 1995 - Sint-Lambrechts-Woluwe)

1995-1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1995-1999 : minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken en Vervoer

1995-1999 : voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met de Begroting, de Betrekkingen met de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, alsook met Internationale Betrekkingen

13 juni - 13 juli 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 13 juli 1999 : minister-president van de Franse Gemeenschapsregering, belast met Internationale Betrekkingen

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Commandeur in de orde van Leopold II (15 november 1984)

Commandeur in de orde van de Leeuw (21 november 1987, Senegal)

Ridder in de orde van het *Légion d'honneur* (26 april 1989, Frankrijk)

(Tot het einde van zijn ambt als lid van de Franse Gemeenschapsregering, met toepassing van artikel 59, § 4 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen*



HORDIES Marc

Ecolo

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Etterbeek,
le 11 novembre 1951
Domicilié à 1460 Ittre,
rue du Moulin-à-Vent, 23
Tél. et fax : 067/64 85 68 (privé)
Tél. : 010/45 05 57 (bureau)
Fax : 010/45 86 15 (bureau)
Tél. : 02/501 76 52 (Sénat)
Fax : 02/513 77 51 (Sénat)

Mél./E-mail : hordies.marc@skynet.be
Mél./E-mail : hordies@senators.senate.be

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Etterbeek,
op 11 november 1951
Wonende te 1460 Itter,
rue du Moulin-à-Vent, 23
Tel. en fax : 067/64 85 68 (privé)
Tel. : 010/45 05 57 (kantoor)
Fax : 010/45 86 15 (kantoor)
Tel. : 02/501 76 52 (Senaat)
Fax : 02/513 77 51 (Senaat)

Licencié en communication sociale appliquée (IHECS)

Consultant en communication

Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil régional wallon
Depuis le 29 juin 1999 : membre du Conseil de la Com-
munauté française

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Membre de la commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

Licentiaat in de toegepaste sociale communicatiewetenschappen (IHECS)

Communicatieconsulent

Sinds 13 juni 1999 : lid van de Waalse Gewestraad

Sinds 29 juni 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Lid van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)



ISTASSE Jean-François

PS

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Uccle,
le 27 novembre 1950
Domicilié à 4800 Polleur (Verviers),
rue des Peupliers, 19
Fax : 087/23 04 84 (privé)
Tél. : 087/35 33 13 (bureau)
Fax : 087/35 19 20 (bureau)
Tél. : 02/501 77 32 (Sénat)
Fax : 02/514 07 53 (Sénat)
Mél./E-mail : istasse@skynet.be (privé)
Mél./E-mail : jean.francois.istasse@skynet.be (bureau)/(kantoor)
Mél./E-mail : istasse@senators.senate.be

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Ukkel,
op 27 november 1950
Wonende te 4800 Polleur (Verviers),
rue des Peupliers, 19
Fax : 087/23 04 84 (privé)
Tél. : 087/35 33 13 (kantoor)
Fax : 087/35 19 20 (kantoor)
Tél. : 02/501 77 32 (Senaat)
Fax : 02/514 07 53 (Senaat)
Mél./E-mail : istasse@skynet.be (privé)
Mél./E-mail : jean.francois.istasse@skynet.be (bureau)/(kantoor)
Mél./E-mail : istasse@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
rue de la Banque, 38
4800 Verviers

Correspondentieadres :
rue de la Banque, 38
4800 Verviers

Licencié en droit (ULg)
Maîtrise en management public (École de commerce
Solvay-ULB)

Directeur à la Société wallonne des distributions d'eau (SWDE) (en congé politique)

1977-1998 : conseiller communal (Verviers)

1983-1985 : juriste au cabinet du ministre-président de la Région wallonne, chargé de l'Économie

1987-1995 : conseiller provincial (Liège)

1993-1998 : membre du conseil d'administration et vice-président (1993-1995) de l'Intercommunale de l'Hôpital "Pelzer-la-Tourelle" (Verviers)

1994-1995 : administrateur de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF)

Janvier - octobre 1995 : premier échevin (Verviers)

Depuis 1995 : membre du Conseil régional wallon

Depuis 1995 : membre du Conseil de la Communauté française

1996-1998 : membre du conseil d'administration de l'Intercommunale Intradel (Liège)

Depuis le 1^{er} avril 1998 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Depuis 1998 : administrateur de la Société régionale wallonne du Transport (SRWT)

Depuis 1999 : membre de la commission de surveillance des opérations de la Caisse d'amortissement

Vice-président de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Membre de la commission de la Justice

Membre de la commission du renouveau politique

Membre de la commission du suivi en matière de criminalité organisée

Membre de la commission parlementaire de Concertation

Officier de l'ordre de Léopold II (16 septembre 1996)

Licentiaat in de rechten (ULg)
*Master of public management (École de Commerce Solvay-
ULB)*

Directeur bij de *Société wallonne des distributions d'eau*
(SWDE) (met politiek verlof)

1977-1998 : gemeenteraadslid (Verviers)

1983-1985 : jurist bij het kabinet van de minister-president
van het Waalse Gewest, belast met Economie

1987-1995 : provincieraadslid (Luik)

1993-1998 : lid van de raad van bestuur en ondervoorzitter
(1993-1995) van de *Intercommunale de l'Hôpital "Pel-
zer-la-Tourelle"* (Verviers)

1994-1995 : bestuurder van de *Radio-Télévision belge de la*
Communauté française (RTBF)

Januari - oktober 1995 : eerste schepen (Verviers)

Sinds 1995 : lid van de Waalse Gewestraad

Sinds 1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1996-1998 : lid van de raad van bestuur van de Intercom-
munale *Intradel* (Luik)

**Sinds 1 april 1998 : senator aangewezen door de Raad van
de Franse Gemeenschap**

Sinds 1998 : bestuurder van de *Société régionale wallonne*
du Transport (SRWT)

Sinds 1999 : lid van de commissie van toezicht op de ver-
richtingen van de Amortisatiekas

Ondervoorzitter van de Controlemcommissie betreffende de
verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke
partijen

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de opvolgingscommissie inzake de georganiseerde
criminaliteit

Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Officier in de orde van Leopold II (16 september 1996)



KAÇAR Meryem

Agalev

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege,
vervangt sinds 14 juli 1999
een senator verkozen tot lid
van de Vlaamse Regering (*)**

Geboren te Cifteler (Turkije),
op 1 oktober 1969
Wonende te 9000 Gent,
Gezondheidstraat 34
Tel. en fax : 09/233 00 07 (privé)
Tel. : 09/222 94 31 (kantoor)
Tel. : 02/501 76 78 (Senaat)
Fax : 02/513 77 51 (Senaat)
GSM : 0496/44 53 65

E-mail/Mél. : meryem.kacar@agalev.be
E-mail/Mél. : kacar@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Blaisantvest 65 B
9000 Gent

**Sénatrice élue par
le collège électoral néerlandais,
remplaçant depuis le 14 juillet 1999
un sénateur élu membre
du Gouvernement flamand(*)**

Née à Cifteler (Turquie),
le 1^{er} octobre 1969
Domiciliée à 9000 Gand,
Gezondheidstraat 34
Tél. et fax : 09/233 00 07 (privé)
Tél. : 09/222 94 31 (bureau)
Tél. : 02/501 76 78 (Sénat)
Fax : 02/513 77 51 (Sénat)
GSM : 0496/44 53 65

Adresse de correspondance :
Blaisantvest 65 B
9000 Gent

Licentiate in de rechten (RUG)

Advocate-stagiaire

Sinds 14 juli 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Ondervoorzitster van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Lid van de commissie voor de Justitie

(Met toepassing van de artikelen 59, §4 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en 1bis van de wet van 6 augustus 1931*

Licenciée en droit (RUG)

Avocate stagiaire

Depuis le 14 juillet 1999 : sénatrice élue par le collège électoral néerlandais

Vice-présidente du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Membre de la commission de la Justice

(En application des articles 59, §4 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et 1^{er}bis de la loi du 6 août 1931*



KELCHTERMANS Theodoor (Theo)

CVP

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Peer,
op 27 juni 1943
Wonende te 3990 Peer,
Burkel 33
Tel. : 011/63 15 85 (privé)
Fax : 011/63 15 84 (privé)
Tel. : 011/61 07 10 (kantoor)
Fax : 011/61 07 01 (kantoor)
Tel. : 02/501 76 82 (Senaat)
Fax : 02/511 50 64 (Senaat)

E-mail/Mél. : theo.kelchtermans@peer.be
E-mail/Mél. : kelchtermans@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2105
1009 Brussel

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Peer,
le 27 juin 1943
Domicilié à 3990 Peer,
Burkel 33
Tél. : 011/63 15 85 (privé)
Fax : 011/63 15 84 (privé)
Tél. : 011/61 07 10 (bureau)
Fax : 011/61 07 01 (bureau)
Tél. : 02/501 76 82 (Sénat)
Fax : 02/511 50 64 (Sénat)

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2105
1009 Bruxelles

Licentiaat in de toegepaste psychologie (KULeuven)

Gewezen adviseur bij het PMS-centrum te Neerpelt

Gewezen Vlaams minister

- 1974-1981 : provincieraadslid (Limburg)
1975-1985 : lid van de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen (GERV)
Sinds 1976 : gemeenteraadslid (Peer)
1977-1980 : eerste schepen (Peer)
1980-1985 : burgemeester (Peer)
1981-1991 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1981-1995 : lid van de Vlaamse Raad
1985-1999 : burgemeester (Peer - verhinderd)
1985-1998 : gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming
Februari - oktober 1988 : gemeenschapsminister van Tewerkstelling, Vorming en Openbaar Ambt
18-21 oktober 1988 : gemeenschapsminister van Volksgezondheid
1988-1992 : gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting
1991-1995 : senator voor het arrondissement Hasselt-Tongeren-Maaseik
21-30 januari 1992 : gemeenschapsminister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening
1992-1995 : gemeenschapsminister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden
Mei - juni 1995 : lid van de Vlaamse Raad
1995-1999 : Vlaams minister van Leefmilieu en Tewerkstelling
Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 1999 : burgemeester (Peer)
Sinds 27 november 1999 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Voorzitter van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Licencié en psychologie appliquée (KULeuven)

Ancien conseiller au centre PMS de Neerpelt

Ancien ministre flamand

1974-1981 : conseiller provincial (Limbourg)

1975-1985 : membre du *Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen* (GERV)

Depuis 1976 : conseiller communal (Peer)

1977-1980 : premier échevin (Peer)

1980-1985 : bourgmestre (Peer)

1981-1991 : membre de la Chambre des représentants

1981-1995 : membre du Conseil flamand

1985-1999 : bourgmestre (Peer - empêché)

1985-1988 : ministre communautaire de l'Enseignement et de la Formation

Février - octobre 1988 : ministre communautaire de l'Emploi, de la Formation et de la Fonction publique

18-21 octobre 1988 : ministre communautaire de la Santé publique

1988-1992 : ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale

1991-1995 : sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik

21-30 janvier 1992 : ministre communautaire des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire

1992-1995 : ministre communautaire des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et de l'Intérieur

Mai - juin 1995 : membre du Conseil flamand

1995-1999 : ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Depuis 1999 : bourgmestre (Peer)

Depuis le 27 novembre 1999 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Président de la commission des Affaires sociales

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)



KESTELIJN-SIERENS Marie-Paule (Mimi)

VLD

Gecoöpteerd senator

Geboren te Poperinge,
op 28 mei 1945
Wonende te 8310 Sint-Kruis (Brugge),
Bisschopsdreef 40
Tel. : 050/35 13 25 (privé)
Fax : 050/35 86 99 (privé)
Tel. : 02/501 76 74 (Senaat)
Fax : 02/501 76 83 (Senaat)

E-mail/Mél. : mimi.kestelijn@pandora.be
E-mail/Mél. : kestelijn@senators.senate.be

Sénatrice cooptée

Née à Poperinge,
le 28 mai 1945
Domiciliée à 8310 Sint-Kruis (Bruges),
Bisschopsdreef 40
Tél. : 050/35 13 25 (privé)
Fax : 050/35 86 99 (privé)
Tél. : 02/501 76 74 (Sénat)
Fax : 02/501 76 83 (Sénat)

Licentiate in de toegepaste economische wetenschappen
(KULeuven)

Kandidate in de ziekenhuiswetenschappen (KULeuven)

Gewezen adviseur

1986-1987 : attaché (kabinet van de gemeenschapsminister
van Externe Betrekkingen)

1987-1991 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1987-1991 : lid van de Vlaamse Raad

1988-1994 : gemeenteraadslid (Brugge)

1991-1996 : voorzitter van de raad van bestuur van het Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen (VIZO)

1994-1999 : lid van het Europees Parlement

Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Sinds 4 november 1999 : afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Sinds 1999 : lid van de commissie van toezicht op de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Lid van de opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Licenciée en sciences économiques appliquées (KULeuven)

Candidate en sciences hospitalières (KULeuven)

Ancienne conseillère

1986-1987 : attachée (cabinet du ministre communautaire des Relations externes)

1987-1991 : membre de la Chambre des représentants

1987-1991 : membre du Conseil flamand
1988-1994 : conseillère communale (Bruges)
1991-1996 : présidente du conseil d'administration du
Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen
(VIZO)

1994-1999 : membre du Parlement européen

Depuis le 14 juillet 1999 : sénatrice cooptée

Depuis le 4 novembre 1999 : déléguée à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Depuis 1999 : membre de la commission de surveillance de la Caisse des Dépôts et Consignations

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Membre de la commission du suivi en matière de criminalité organisée

Membre du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)



LALOY Marie Josée (Marie-José)

PS

Sénatrice cooptée

Née à Rulles,
le 17 juin 1950
Domiciliée à 1300 Wavre,
chemin de Louvranges, 36
Tél. et fax : 010/24 48 80 (privé)
Tél. : 02/501 77 33 (Sénat)
Fax : 02/514 07 53 (Sénat)

Gecoöpteerd senator

Geboren te Rulles,
op 17 juni 1950
Wonende te 1300 Waver,
chemin de Louvranges, 36
Tel. en fax : 010/24 48 80 (privé)
Tel. : 02/501 77 33 (Senaat)
Fax : 02/514 07 53 (Senaat)

Premier prix de conservatoire en art dramatique (Conservatoire royal de Liège)

Secrétaire générale des Femmes prévoyantes socialistes (en congé politique)

1982-1986 : conseillère communale (Theux)

Depuis 1984 : membre du comité de gestion de l'Office national des Allocations familiales pour Travailleurs salariés (ONAFTS)

1986-1990 : conseillère de cabinet (ministre des Affaires sociales)

1990-1998 : membre du conseil d'administration de la Confédération des organisations familiales de la Communauté européenne (COFACE)

1990-1998 : membre du Comité de l'union internationale des organismes familiaux (UIOF)

1995-1999 : présidente de l'Office de la naissance et de l'enfance (ONE)

Depuis 1995 : vice-présidente de l'Intercommunale des œuvres sociales du Brabant wallon (IOSBW)

Depuis 1999 : présidente des Femmes prévoyantes socialistes

Depuis le 14 juillet 1999 : sénatrice cooptée

Depuis le 27 novembre 1999 : membre suppléante du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Membre du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Décoration du travail de 1^{re} classe (15 novembre 1996)

Eerste prijs van het conservatorium in de dramatische kunsten (Koninklijk Conservatorium Luik)

Secretaris-generaal van de *Femmes prévoyantes socialistes* (met politiek verlof)

1982-1986 : gemeenteraadslid (Theux)

Sinds 1984 : lid van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW)

1986-1990 : kabinetsadviseur (minister van Sociale Zaken)

1990-1998 : lid van de raad van bestuur van de *Confédération des organisations familiales de la Communauté européenne* (COFACE)

1990-1998 : lid van het Comité van de *union internationale des organismes familiaux* (UIOF)

1995-1999 : voorzitter van de *Office de la naissance et de l'enfance* (ONE)

Sinds 1995 : ondervoorzitter van de *Intercommunale des œuvres sociales du Brabant wallon* (IOSBW)

Sinds 1999 : voorzitter van de *Femmes prévoyantes socialistes*

Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Sinds 27 november 1999 : plaatsvervangend lid van de Raad-gevende Interparlementaire Beneluxraad

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezings-uitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Ereteken van de arbeid 1^e klasse (15 november 1996)



LEDUC Jeannine

VLD

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Gutschoven,
op 5 juni 1939
Wonende te 3830 Wellen,
Hertenstraat 25
Tel. : 012/74 25 80 (privé)
Fax : 012/67 22 22 (privé)
Tel. : 012/74 70 70 (kantoor)
Fax : 012/74 70 09 (kantoor)
Tel. : 02/501 75 57 (Senaat)
Fax : 02/511 46 48 (Senaat)
E-mail/Mél. : leduc@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Dienstencentrum "Wegwijs"
Bloemenstraat 18/2
3830 Wellen

**Sénatrice élue par
le collège électoral néerlandais**

Née à Gutschoven,
le 5 juin 1939
Domiciliée à 3830 Wellen,
Hertenstraat 25
Tél. : 012/74 25 80 (privé)
Fax : 012/67 22 22 (privé)
Tél. : 012/74 70 70 (bureau)
Fax : 012/74 70 09 (bureau)
Tél. : 02/501 75 57 (Sénat)
Fax : 02/511 46 48 (Sénat)

Adresse de correspondance :
Dienstencentrum "Wegwijs"
Bloemenstraat 18/2
3830 Wellen

Onderwijzeres

Schooldirectrice (met politiek verlof)

1970-1992 : lid van het nationaal bureau van de PVV-Vrouwen

1982-1992 : voorzitter van het nationaal bureau van de PVV-Vrouwen

1983-1992 : lid van het OCMW (Wellen)

Sinds 1986 : gemeenteraadslid (Wellen)

1986-1989 : voorzitter van het OCMW (Wellen)

1989-1992 : lid van de Autonome Raad van het Gemeenschapsonderwijs (ARGO)

Sinds 1992 : ondervoorzitter van de VLD-Vrouwen

1993-1995 : senator voor het arrondissement Hasselt-Tongeren-Maaseik

1993-1995 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 1995 : voorzitter van de Liberalen voor het Gemeenschapsonderwijs

1995-1996 : schepen (Wellen)

Januari - april 1995 : lid van de Interparlementaire Commissie van de Nederlandse Taalunie

Sinds 1995 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 1995 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Sinds 1995 : ondervoorzitter van de commissie voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

1996-1998 : burgemeester (Wellen)

Sinds 14 juli 1999 : voorzitter van de VLD-fractie (Senaat)

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Verzoekschriften (1993-1995)

Gewezen ondervoorzitster van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden (1995)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Institutrice

Directrice d'école (en congé politique)

1970-1992 : membre du bureau national des *PVV-Vrouwen*

1982-1992 : présidente du bureau national des *PVV-Vrouwen*

1983-1992 : membre du CPAS (Wellen)

Depuis 1986 : conseillère communale (Wellen)

1986-1989 : présidente du CPAS (Wellen)

1989-1992 : membre de l'*Autonome Raad van het Gemeenschapsonderwijs* (ARGO)

Depuis 1992 : vice-présidente des *VLD-Vrouwen*

1993-1995 : sénatrice de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik

1993-1995 : membre du Conseil flamand

Depuis 1995 : présidente des *Liberalen voor het Gemeenschapsonderwijs*

1995-1996 : échevine (Wellen)

Janvier - avril 1995 : membre de la Commission interparlementaire de la *Nederlandse Taalunie*

Depuis 1995 : sénatrice élue par le collège électoral néerlandais

Depuis 1995 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis 1995 : vice-présidente de la commission des Affaires économiques, de l'Agriculture et de la Pêche du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

1996-1998 : bourgmestre (Wellen)

Depuis le 14 juillet 1999 : présidente du groupe VLD (Sénat)

Membre de la commission de la Justice

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires
administratives

Membre de la commission du renouveau politique

Membre de la commission parlementaire de Concertation

Ancienne vice-présidente de la commission des Pétitions
(1993-1995)

Ancienne vice-présidente de la commission de l'Intérieur
et des Affaires administratives (1995)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)



LINDEKENS Carine (Kathy)

SP

Gecoöpteerd senator

Geboren te Antwerpen,
op 23 juni 1955
Wonende te 2100 Deurne,
Dassastraat 28
Tel. en fax : 03/366 09 24 (privé)
Tel. : 02/501 77 48 (Senaat)
Fax : 02/512 08 01 (Senaat)
E-mail/Mél. : lindekens@senators.senate.be

Sénatrice cooptée

Née à Anvers,
le 23 juin 1955
Domiciliée à 2100 Deurne,
Dassastraat 28
Tél. et fax : 03/366 09 24 (privé)
Tél. : 02/501 77 48 (Sénat)
Fax : 02/512 08 01 (Sénat)

Licentiate vertaler (HIVT - RUCA)

Presentator / programmamaker / journaliste (met politiek
verlof)

Recensente

1995-1999 : lid van de Vlaamse Raad

1995-1999 : secretaris van het Bureau van de Vlaamse Raad

Sinds 1996 : lid van de raad van bestuur van de Vlaamse
Liga tegen Kanker

Sinds 1998 : lid van de raad van bestuur van de Federale Voorlichtingsdienst

Sinds 1999 : lid van de raad van bestuur van *Defence for Children International* (België)

Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Licenciée en traduction (HIVT - RUCA)

Présentatrice / programmatrice / journaliste (en congé politique)

Critique

1995-1999 : membre du Conseil flamand

1995-1999 : secrétaire du Bureau du Conseil flamand

Depuis 1996 : membre du conseil d'administration de la *Vlaamse Liga tegen Kanker*

Depuis 1998 : membre du conseil d'administration du Service fédéral d'Information

Depuis 1999 : membre du conseil d'administration de *Defence for Children International* (Belgique)

Depuis le 14 juillet 1999 : sénatrice cooptée

Membre de la commission de la Justice

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)



LIZIN Anne-Marie

PS

**Sénatrice élue par
le collège électoral français**

Née à Huy,
le 5 janvier 1949
Domiciliée à 4500 Huy,
chaussée d'Andenne, 6
Tél. : 085/23 08 64 (privé)
Fax : 085/23 62 24 (privé)
Tél. : 02/501 76 48 (Sénat)
Fax : 02/501 77 34 (Sénat)
GSM : 075/75 13 78

Mél./E-mail : anne-marie.lizin@huy.be
Mél./E-mail : lizin@senators.senate.be

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Hoei,
op 5 januari 1949
Wonende te 4500 Hoei,
chaussée d'Andenne, 6
Tél. : 085/23 08 64 (privé)
Fax : 085/23 62 24 (privé)
Tél. : 02/501 76 48 (Senaat)
Fax : 02/501 77 34 (Senaat)
GSM : 075/75 13 78

Licenciée en sciences économiques (ULg)

Ancienne secrétaire d'État

1970-1976 : conseillère communale (1970-1976 : Ben Ahin;
depuis 1977 : Huy)

1970-1976 et 1980-1982 : échevine (1970-1976 : Ben Ahin;
1980-1982 : Huy)

1972-1979 : conseillère de cabinet (ministre des Affaires économiques, Commission européenne, ministre des Affaires étrangères)

1979-1988 : membre du Parlement européen

Depuis 1983 : bourgmestre (Huy)

1988-1992 : secrétaire d'État à l'Europe 1992, adjointe au ministre du Commerce extérieur

1991-1995 : membre de la Chambre des représentants

1991-1995 : membre du Conseil régional wallon

1991-1995 : membre du Conseil de la Communauté française

Depuis 1992 : présidente du conseil d'administration du Fonds volontaire des Nations Unies pour la coopération technique en matière de droits de l'homme

Depuis 1992 : vice-présidente de l'Internationale socialiste

Depuis 1992 : présidente de l'Internationale socialiste des Femmes

1995-1999 : sénatrice cooptée

Depuis 1995 : déléguée à l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe

Depuis 1996 : présidente du Conseil des femmes francophones

Depuis 1997 : membre du Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes

Depuis 1998 : experte indépendante des Nations Unies pour l'extrême pauvreté et les droits de l'homme (Commission des droits de l'homme - Genève)

Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue par le collège électoral français

Présidente de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Membre de la commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Ancienne vice-présidente de la commission des Affaires étrangères (1995-1999)

Ancienne vice-présidente du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes (1996-1999)

Officier de l'ordre de Léopold (19 mai 1995)

Licentiate in de economische wetenschappen (ULg)

Gewezen staatssecretaris

1970-1976 : gemeenteraadslid (1970-1976 : Ben Ahin; sinds 1977 : Hoei)

1970-1976 en 1980-1982 : schepen (1970-1976 : Ben Ahin; 1980-1982 : Hoei)

1972-1979 : kabinetsadviseur (minister van Economische Zaken, Europese Commissie, minister van Buitenlandse Zaken)

1979-1988 : lid van het Europees Parlement

Sinds 1983 : burgemeester (Hoei)

1988-1992 : staatssecretaris voor Europa 1992, toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Handel

1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1991-1995 : lid van de Waalse Gewestraad

1991-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 1992 : voorzitter van de raad van bestuur van het Vrijwillig Fonds van de Verenigde Naties voor de technische samenwerking inzake mensenrechten

Sinds 1992 : ondervoorzitter van de Socialistische Internationale

Sinds 1992 : voorzitter van de Socialistische Internationale van de Vrouwen

1995-1999 : gecoöpteerd senator

Sinds 1995 : afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa

Sinds 1996 : voorzitter van de *Conseil des femmes francophones*

Sinds 1997 : lid van de Raad van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen

Sinds 1998 : onafhankelijk experte van de Verenigde Naties voor de armoede en de mensenrechten (Commissie voor de rechten van de mens - Genève)

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Voorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)

Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Aangelegenheden (1995-1999)

Gewezen ondervoorzitter van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen (1996-1999)

Officier in de Leopoldsorde (19 mei 1995)



LOZIE Frans

Agalev

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Poperinge,
op 28 maart 1950
Wonende te 8310 Sint-Kruis (Brugge),
Vuurkruisenlaan 53
Tel. : 050/37 08 92 (privé)
Fax : 050/35 16 34 (privé)
Tel. : 02/501 72 48 (Senaat)
Fax : 02/513 77 51 (Senaat)
GSM : 0477/37 43 94

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Poperinge,
le 28 mars 1950
Domicilié à 8310 Sint-Kruis (Bruges),
Vuurkruisenlaan 53
Tél. : 050/37 08 92 (privé)
Fax : 050/35 16 34 (privé)
Tél. : 02/501 72 48 (Sénat)
Fax : 02/513 77 51 (Sénat)
GSM : 0477/37 43 94

E-mail/Mél. : lozie@worldonline.be
E-mail/Mél. : lozie@senators.senate.be

Licentiaat in de wetenschappen (aardrijkskunde) (KULeu-
ven)

Leraar (met politiek verlof)

1991-1995 : gecoöpteerd senator

1995-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 14 juli 1999 : voorzitter van de Agalev-fractie (Senaat)

Sinds 20 oktober 1999 : lid van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de institutionele vernieuwing

Ondervoorzitter van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van de opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit

Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Licencié en sciences (géographie) (KULeuven)

Professeur (en congé politique)

1991-1995 : sénateur coopté

1995-1999 : membre de la Chambre des représentants

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Depuis le 14 juillet 1999 : président du groupe Agalev (Sénat)

Depuis le 20 octobre 1999 : membre de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel

Vice-président de la commission du renouveau politique
Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires
administratives
Membres de la commission du suivi en matière de crimina-
lité organisée
Membre de la commission parlementaire de Concertation

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)



MAERTENS Michel (Michiel)

Agalev

Gecoöpteerd senator

Geboren te Brugge,
op 20 juli 1938
Wonende te 8600 Diksmuide,
Schoorbakkestraat 73
Tel. : 051/55 53 43 (privé)
Fax : 051/55 59 35 (privé)
Tel. : 02/501 76 08 (Senaat)
GSM : 0477/49 41 01

E-mail/Mél. : michiel.maertens@agalev.be
E-mail/Mél. : maertens@senators.senate.be

Sénateur coopté

Né à Bruges,
le 20 juillet 1938
Domicilié à 8600 Dixmude,
Schoorbakkestraat 73
Tél. : 051/55 53 43 (privé)
Fax : 051/55 59 35 (privé)
Tél. : 02/501 76 08 (Sénat)
GSM : 0477/49 41 01

Regent (Nederlands, geschiedenis)

Gewezen leraar

Gewezen ambtenaar (provinciebestuur)

1991-1995 : senator voor het arrondissement Veurne-Diksmuide-Oostende

1991-1995 : lid van de Vlaamse Raad

Januari - april 1995 : lid van de Interparlementaire Commissie van de Nederlandse Taalunie

Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Sinds 23 februari 2000 : ondervoorzitter van de *International Parliamentarians Association of Agriculture and Fisheries* (IPAAF)

Ondervoorzitter van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Ondervoorzitter van de commissie Deelname aan buitenlandse missies

Régent (néerlandais, histoire)

Ancien professeur

Ancien fonctionnaire (administration provinciale)

1991-1995 : sénateur pour l'arrondissement de Furnes-Dixmude-Ostende

1991-1995 : membre du Conseil flamand

Janvier - avril 1995 : membre de l'*Interparlementaire Commissie van de Nederlandse Taalunie*

Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur coopté

Depuis le 23 février 2000 : vice-président de l'*International Parliamentarians Association of Agriculture and Fisheries* (IPAAF)

Vice-président de la commission des Finances et des Affaires économiques

Vice-président de la commission Participation aux missions à l'étranger



MAHASSINE Chokri

SP

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad**

Geboren te Casablanca (Marokko),
op 16 maart 1960
Wonende te 3970 Leopoldsburg,
Caimolaan 15
Tel. : 011/40 22 67 (kantoor)
Fax : 011/34 80 71 (kantoor)
Tel. : 02/501 75 56 (Senaat)
Fax : 02/512 08 01 (Senaat)
E-mail/Mél. : chokri.mahassine@skynet.be

**Sénateur désigné par
le Conseil flamand**

Né à Casablanca (Maroc),
le 16 mars 1960
Domicilié à 3970 Leopoldsburg,
Caimolaan 15
Tél. : 011/40 22 67 (bureau)
Fax : 011/34 80 71 (bureau)
Tél. : 02/501 75 56 (Sénat)
Fax : 02/512 08 01 (Sénat)

Regent (wetenschappen, aardrijkskunde, zedenleer)

Bediende

Sinds 1981 : voorzitter van de Humanistische Jongeren
Leopoldsburg

**Februari - mei 1999 : lid van de Kamer van volksvertegen-
woordigers**

Sinds 13 juni 1999 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Régent (sciences, géographie, morale)

Employé

Depuis 1981 : président des *Humanistische Jongeren Leopoldsburg*

Février - mai 1999 : membre de la Chambre des représentants

Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil flamand

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes



MAHOUX Philippe

PS

**Sénateur élu par
le collège électoral français**

Né à Ciney,
le 26 juin 1944
Domicilié à 5000 Namur,
rue Julie Billiard, 2/3
Tél. : 081/22 27 40 (privé)
Fax : 081/22 27 22 (privé)
Tél. : 02/501 75 51 (Sénat)
Fax : 02/514 07 53 (Sénat)
Mél./E-mail : courrier@philippe-mahoux.org

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation
Place de la Nation, 1
1009 Bruxelles

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Ciney,
op 26 juni 1944
Wonende te 5000 Namen,
rue Julie Billiard, 2/3
Tel. : 081/22 27 40 (privé)
Fax : 081/22 27 22 (privé)
Tel. : 02/501 75 51 (Senaat)
Fax : 02/514 07 53 (Senaat)

Correspondentieadres :
Paleis der Natie
Natieplein 1
1009 Brussel

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (UCL)
Assistant étranger des hôpitaux de Paris

Chirurgien
Ancien chef de service de chirurgie

Ancien ministre de la Communauté française

1988-1994 : président du Comité subrégional de l'emploi de Namur

1990-1991 : sénateur provincial de Namur

1991-1995 : sénateur de l'arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville

1991-1995 : membre du Conseil régional wallon

1991-1995 : membre du Conseil de la Communauté française

Depuis 1992 : membre et depuis 1997 : président du conseil d'administration de l'union nationale des Mutualités socialistes

1993-1994 : membre du Conseil supérieur de l'audiovisuel de la Communauté française

1994-1995 : ministre de la Communauté française, chargé de l'Éducation et de l'Audiovisuel

Depuis 1995 : conseiller communal (Namur)

1995-1999 : sénateur élu par le collège électoral français

1995-1999 : vice-président du Sénat

1995-1997 : membre du conseil d'administration de la Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral français

Depuis le 14 juillet 1999 : président du groupe PS (Sénat)

Président de la commission Participation aux missions à l'étranger

Président du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes

Membre de la commission de la Justice

Membre de la commission du renouveau politique

Membre de la commission parlementaire de Concertation

Ancien vice-président de la commission de la Santé publique et de l'Environnement (1992-1994)

Ancien vice-président de la Commission spéciale Rwanda (janvier-avril 1997)

Ancien vice-président de la Commission d'enquête parlementaire concernant les événements du Rwanda (avril-décembre 1997)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Auteur de la proposition devenue loi sous l'intitulé suivant :

- modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, en vue de la réglementation de l'exercice de la kinésithérapie
(N° 944-1, 1993-1994)
Loi du 6 avril 1994

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (UCL)
Assistant étranger des hôpitaux de Paris

Chirurg
Gewezen diensthoofd chirurgie

Gewezen minister van de Franse Gemeenschap

1988-1994 : voorzitter van het *Comité subrégional de l'emploi de Namur*

1990-1991 : provinciaal senator voor Namen

1991-1995 : senator voor het arrondissement Namen-Dinant-Philippeville

1991-1995 : lid van de Waalse Gewestraad
1991-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 1992 : lid en sinds 1997 : voorzitter van de *union nationale des Mutualités socialistes*
1993-1994 : lid van de Hoge Raad van de audiovisuele sector van de Franse Gemeenschap
1994-1995 : minister van de Franse Gemeenschap, belast met het Onderwijs en de Audiovisuele Sector
Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Namen)
1995-1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege
1995-1999 : ondervoorzitter van de Senaat
1995-1997 : lid van de raad van bestuur van de *Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux*
Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege
Sinds 14 juli 1999 : voorzitter van de PS-fractie (Senaat)

Voorzitter van de commissie Deelname aan buitenlandse missies

Voorzitter van het Federale Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Volksgezondheid en het Leefmilieu (1992-1994)

Gewezen ondervoorzitter van de Bijzondere Commissie-Rwanda (januari-april 1997)

Gewezen ondervoorzitter van de Parlementaire Commissie van onderzoek betreffende de gebeurtenissen in Rwanda (april-december 1997)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Indiener van het volgende voorstel van wet dat wet is geworden :

- tot wijziging van het koninklijk besluit n^r 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, met het oog op de regeling van de uitoefening van de kinesitherapie
(N^r 944-1, 1993-1994)
Wet van 6 april 1994
-



MALCORPS Johan

Agalev

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad (*)**

Geboren te Sint-Truiden,
op 27 november 1957
Wonende te 2600 Berchem,
Oogststraat 21
Tel. en fax : 03/440 40 91 (privé)
Tel. : 02/501 77 10 (Senaat)
Fax : 02/513 77 51 (Senaat)
E-mail/Mél. : johan.malcorps@agalev.be

**Sénateur désigné par
le Conseil flamand (*)**

Né à Saint-Trond,
le 27 novembre 1957
Domicilié à 2600 Berchem,
Oogststraat 21
Tél. et fax : 03/440 40 91 (privé)
Tél. : 02/501 77 10 (Sénat)
Fax : 02/513 77 51 (Sénat)

Licentiaat in de Germaanse filologie (UFSIA/UIA)

Licentiaat in de wijsbegeerte (KULeuven)

Gewezen nationaal politiek secretaris van Agalev

Sinds 1995 : lid van de Vlaamse Raad

**Sinds 13 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse
Raad**

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

() Ter vervanging van mevrouw Vera Dua, die geen senator meer is sinds haar verkiezing als lid van de Vlaamse Regering op 13 juli 1999*

Licencié en philologie germanique (UFSIA/UIA)

Licencié en philosophie (KULeuven)

Ancien secrétaire politique national d'Agalev

Depuis 1995 : membre du Conseil flamand

Depuis le 13 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Membre de la commission des Affaires sociales

() En remplacement de Mme Vera Dua, qui n'est plus sénatrice depuis son élection en qualité de membre du Gouvernement flamand le 13 juillet 1999*



MALMENDIER Jean-Pierre

PRL FDF MCC

Sénateur coopté

Né à Montzen,
le 12 septembre 1949
Domicilié à 1350 Orp-Jauche,
avenue Rodolphe Gossia, 12/1
Tél. : 019/63 25 62 (privé)
Fax : 019/63 01 01 (privé)
Tél. : 019/63 62 00 (bureau)
Tél. : 02/501 77 09 (Sénat)
Fax : 02/514 18 15 (Sénat)
Mél./E-mail : malmendier@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2001
1009 Bruxelles

Gecoöpteerd senator

Geboren te Montzen,
op 12 september 1949
Wonende te 1350 Orp-Jauche,
avenue Rodolphe Gossia, 12/1
Tel. : 019/63 25 62 (privé)
Fax : 019/63 01 01 (privé)
Tel. : 019/63 62 00 (kantoor)
Tel. : 02/501 77 09 (Senaat)
Fax : 02/514 18 15 (Senaat)

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2001
1009 Brussel

Éducateur social

Délégué commercial

1992-1999 : fondateur et coordinateur général de l'asbl "Marc & Corine"

Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur coopté

Vice-président de la commission des Affaires sociales
Membre de la commission du suivi en matière de criminalité organisée
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Sociaal opvoeder

Commercieel afgevaardigde

1992-1999 : stichter en algemeen coördinator van de vzw
"Marc & Corine"

Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Ondervoorzitter van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van de opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen



MAYSTADT Philippe
(ministre d'État / minister van Staat)

PSC

**Sénateur élu par
le collège électoral français,
ayant démissionné
le 31 décembre 1999**

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege,
heeft ontslag genomen
op 31 december 1999**

Né à Verviers,
le 14 mars 1948

Geboren te Verviers,
op 14 maart 1948

Domicilié à 6043 Ransart,
rue du Vigneron, 107

Wonende te 6043 Ransart,
rue du Vigneron, 107

Tél. : 071/35 98 14 (privé)

Tel. : 071/35 98 14 (privé)

Fax : 071/37 68 86 (privé)

Fax : 071/37 68 86 (privé)

Tél. : 00/352/43 79 44 64 (bureau)

Tel. : 00/352/43 79 44 64 (kantoor)

Fax : 00/352/43 79 44 74 (bureau)

Fax : 00/352/43 79 44 74 (kantoor)

Docteur en droit (UCL)

Candidat en philosophie et lettres (UCL)

*Master of Arts in Public Administration (Claremont Graduate
School - Los Angeles - USA)*

Professeur d'université (UCL)

Ancien ministre

Ancien secrétaire d'État à la Région wallonne

1974-1977 : conseiller de cabinet (ministre des Affaires wallonnes)

1977-1991 : membre de la Chambre des représentants

1977-1980 : membre du Conseil culturel de la Communauté culturelle française

1978-1979 : secrétaire politique du PSC

1978-1979 : membre du Conseil économique régional de Wallonie (CERW)

1979-1980 : secrétaire d'État à la Région wallonne, adjoint au ministre de la Région wallonne

1980-1995 : membre du Conseil de la Communauté française

1980-1981 : ministre de la Fonction publique et de la Politique scientifique, chargé de la coordination de la Politique de l'Environnement

1981-1985 : ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan

1985-1986 : ministre des Affaires économiques

1986-1988 : vice-premier ministre et ministre des Affaires économiques

1988-1998 : gouverneur de la Banque interaméricaine de Développement, de la Banque asiatique de Développement, du Fonds africain de Développement, de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement et de la Banque africaine de Développement

1988-1995 : ministre des Finances

1991-1998 : gouverneur de la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement

1991-1995 : sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin

Depuis 1992 : gouverneur de l'Agence multilatérale de Garantie des Investissements

1992-1995 : membre du conseil d'administration de la Faculté polytechnique de Mons

1993-1998 : président du comité intérimaire du Fonds monétaire international (FMI)

Mai - juin 1995 : membre de la Chambre des représentants

Juin - septembre 1995 : ministre des Finances et du Commerce extérieur

1995-1998 : vice-premier ministre et ministre des Finances
et du Commerce extérieur

1998-1999 : membre de la Chambre des représentants

1998-1999 : président national du PSC

Depuis le 17 juillet 1998 : ministre d'État

**13 juin - 31 décembre 1999 : sénateur élu par le collège
électoral français**

Depuis le 1^{er} janvier 2000 : président de la Banque euro-
péenne d'investissement (BEI)

Doctor in de rechten (UCL)

Kandidaat in de letteren en de wijsbegeerte (UCL)

*Master of Arts in Public Administration (Claremont Graduate
School - Los Angeles - USA)*

Hoogleraar (UCL)

Gewezen minister

Gewezen staatssecretaris voor het Waalse Gewest

1974-1977 : kabinetsadviseur (minister van Waalse Aange-
legenheden)

1977-1991 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1977-1980 : lid van de Cultuurraad voor de Franse Cultuur-
gemeenschap

1978-1979 : politiek secretaris van de PSC

1978-1979 : lid van de *Conseil économique régional de Wal-
lonie* (CERW)

1979-1980 : staatssecretaris voor het Waalse Gewest, toege-
voegd aan de minister van het Waalse gewest

1980-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1980-1981 : minister van Openbaar Ambt en Wetenschaps-
beleid, belast met de coördinatie van het Leefmilieube-
leid

- 1981-1985 : minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan
- 1985-1986 : minister van Economische Zaken
- 1986-1988 : vice-eerste minister en minister van Economische Zaken
- 1988-1998 : gouverneur van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank, van de Aziatische Ontwikkelingsbank, van het Afrikaans Fonds voor Ontwikkeling, van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling en van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank
- 1988-1995 : minister van Financiën
- 1991-1998 : gouverneur van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling
- 1991-1995 : senator voor het arrondissement Charleroi-Thuin**
- Sinds 1992 : gouverneur van het Multilaterale Agentschap voor Investeringswaarborg
- 1992-1995 : lid van de raad van bestuur van de *Faculté polytechnique de Mons*
- 1993-1998 : voorzitter van het interimcomité van het Internationaal Monetair Fonds (IMF)
- Mei - juni 1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers**
- Juni - september 1995 : minister van Financiën en Buitenlandse Handel
- 1995-1998 : vice-eerste minister en minister van Financiën en Buitenlandse Handel
- 1998-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers**
- 1998-1999 : nationaal voorzitter van de PSC
- Sinds 17 juli 1998 : minister van Staat
- 13 juni - 31 december 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege**
- Sinds 1 januari 2000 : voorzitter van de Europese Investeringsbank (EIB)



MICHEL Louis
(ministre d'État / minister van Staat)

PRL FDF MCC

**Sénateur élu par
le collège électoral français,
ayant cessé de siéger
le 12 juillet 1999 (*)**

Né à Tirlémont,
le 2 septembre 1947
Domicilié à 1370
Saint-Jean-Geest (Jodoigne),
chaussée de Tirlémont, 278
Tél. : 010/81 13 38 (privé)
Fax : 010/81 22 98 (privé)

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege,
hield op zitting te hebben
op 12 juli 1999 (*)**

Geboren te Tienen,
op 2 september 1947
Wonende te 1370
Sint-Jans-Geest (Geldenaken),
chaussée de Tirlémont, 278
Tel. : 010/81 13 38 (privé)
Fax : 010/81 22 98 (privé)

Régent (langues germaniques)

Chargé de cours (ISC - Facultés universitaires Saint-Louis)

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Depuis 1977 : conseiller communal (Jodoigne)
1977-1982 : échevin (Jodoigne)

1978-1999 : membre de la Chambre des représentants

1978-1980 : membre du Conseil culturel de la Communauté culturelle française

1980-1995 : membre du Conseil régional wallon

1980-1995 : membre du Conseil de la Communauté française

1982-1989 et 1995-1999 : président du PRL

Depuis 1983 : bourgmestre (Jodoigne)

1992-1995 : président du groupe PRL (Chambre des représentants)

Janvier - février 1992 : président du groupe PRL (Conseil régional wallon)

Depuis le 30 janvier 1995 : ministre d'État

Juin - octobre 1995 : président du groupe PRL-FDF (Chambre des représentants)

1995-1996 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis 1997 : administrateur de la Société de transports en commun (TEC) Brabant wallon

13 juin - 12 juillet 1999 : sénateur élu par le collège électoral français

Depuis le 12 juillet 1999 : vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Depuis le 20 octobre 1999 : membre de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel

Ancien vice-président de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques (Chambre des représentants, 1995-1999)

Commandeur de l'ordre de Léopold (19 mai 1995)

Médaille civique de 1^{re} classe (30 juin 1996)

() Pour la durée de sa fonction de membre du gouvernement fédéral, en application de l'article 50 de la Constitution*

Regent (Germaanse talen)

Docent (ISC - *Facultés universitaires Saint-Louis*)

Vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Sinds 1977 : gemeenteraadslid (Geldenaken)

1977-1982 : schepen (Geldenaken)

1978-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1978-1980 : lid van de Cultuurraad voor de Franse Cultuurgemeenschap

1980-1995 : lid van de Waalse Gewestraad

1980-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1982-1989 en 1995-1999 : voorzitter van de PRL

Sinds 1983 : burgemeester (Geldenaken)

1992-1995 : voorzitter van de PRL-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)

Januari - februari 1992 : voorzitter van de PRL-fractie (Waalse Gewestraad)

Sinds 30 januari 1995 : minister van Staat

Juni - oktober 1995 : voorzitter van de PRL-FDF-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)

1995-1996 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Sinds 1997 : bestuurder van de *Société de transports en commun (TEC) Brabant wallon*

13 juni - 12 juli 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 12 juli 1999 : vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Sinds 20 oktober 1999 : lid van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de institutionele vernieuwing

Gewezen ondervoorzitter van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1999)

Commandeur in de Leopoldsorde (19 mei 1995)
Burgerlijke Medaille 1^e klasse (30 juni 1996)

() Tot het einde van zijn ambt als lid van de federale regering, met toepassing van artikel 50 van de Grondwet*



MILLER Richard

PRL FDF MCC

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française,
ayant démissionné
le 11 juillet 1999**

Né à Charleroi,
le 16 novembre 1954
Domicilié à 7000 Mons,
boulevard Charles Quint, 5
Tél. : 065/36 38 17 (privé et bureau)
Fax : 065/36 38 19 (privé et bureau)

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap,
heeft ontslag genomen
op 11 juli 1999**

Geboren te Charleroi,
op 16 november 1954
Wonende te 7000 Bergen,
boulevard Charles Quint, 5
Tel. : 065/36 38 17 (privé en kantoor)
Fax : 065/36 38 19 (privé en kantoor)

Licencié en philosophie (ULB)

Ancien directeur général adjoint (Conseil régional wallon)

Ancien Président du Conseil régional wallon
Président du Conseil de la Communauté française

Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil régional wallon
Depuis le 29 juin 1999 : membre du Conseil de la Com-
munauté française

6 juillet - 11 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

12 juillet 1999 - 4 avril 2000 : Président du Conseil régional wallon

Depuis le 4 avril 2000 : Président du Conseil de la Communauté française

Licentiaat in de wijsbegeerte (ULB)

Gewezen adjunct-directeur-generaal (Waalse Gewestraad)

Gewezen Voorzitter van de Waalse Gewestraad
Voorzitter van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 13 juni 1999 : lid van de Waalse Gewestraad

Sinds 29 juni 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

6 juli - 11 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

12 juli 1999 - 4 april 2000 : Voorzitter van de Waalse Gewestraad

Sinds 4 april 2000 : Voorzitter van de Raad van de Franse Gemeenschap



MOENS Guy

SP

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Tienen,
op 29 maart 1938
Wonende te 3700 Tongeren,
Moerenstraat 29
Tel. : 012/23 40 15 (privé)
Tel. : 011/24 99 11 (kantoor)
Fax : 011/24 19 25 (kantoor)
Tel. : 02/501 72 10 (Senaat)
Fax : 02/501 76 50 (Senaat)
E-mail/Mél. : moens@senators.senate.be

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Tirlemont,
le 29 mars 1938
Domicilié à 3700 Tongres,
Moerenstraat 29
Tél. : 012/23 40 15 (privé)
Tél. : 011/24 99 11 (bureau)
Fax : 011/24 19 25 (bureau)
Tél. : 02/501 72 10 (Sénat)
Fax : 02/501 76 50 (Sénat)

Licentiaat in de Germaanse filologie (KULeuven)
Doctor in de letteren en de wijsbegeerte (Germaanse filologie) (Centrale Examencommissie)

Gewezen leraar
Gewezen provinciaal ziekenfondssecretaris

1975-1991 : lid van de raad van bestuur van de Vereniging
Wetenschappelijk Onderwijs (Economische Hogeschool)

1977-1979 : kabinetsadviseur (vice-eerste minister en minister van Openbaar Ambt)
1979-1980 : adjunct-kabinetschef (vice-eerste minister en minister van Begroting)
1981-1987 : lid van de raad van bestuur van de Kempense Steenkolenmijnen (Houthalen)
1984-1991 : voorzitter van het Postuniversitair Centrum Limburg
1985-1995 : senator voor het arrondissement Hasselt-Tongeren-Maaseik
1985-1995 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 1989 : gemeenteraadslid (Tongeren)
Sinds 1995 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege
1995-1999 : ondervoorzitter van de Senaat
Sinds 14 juli 1999 : voorzitter van het College van quaestoren van de Senaat

Ondervoorzitter van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Volksgezondheid en het Leefmilieu (1988-1991)
Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming der Instellingen (1992-1995)
Gewezen ondervoorzitter van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen (1995-1999)

Officier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Indiener van de volgende voorstellen van wet die wet zijn geworden :

- tot wijziging van artikel 70 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (N° 305-1, 1985-1986)
Wet van 8 juli 1987
- tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (N° 413-1, BZ 1988)
Wet van 24 mei 1989

Licencié en philologie germanique (KULeuven)
Docteur en philosophie et lettres (philologie germanique)
(Jury central)

Ancien professeur
Ancien secrétaire provincial de mutualité

1975-1991 : membre du conseil d'administration de la
Vereniging Wetenschappelijk Onderwijs (Economische Hogeschool)

1977-1979 : conseiller de cabinet (vice-premier ministre et ministre de la Fonction publique)

1979-1980 : chef de cabinet adjoint (vice-premier ministre et ministre du Budget)

1981-1987 : membre du conseil d'administration des *Kempense Steenkolenmijnen* (Houthalen)

1984-1991 : président du *Postuniversitair Centrum Limburg*

1985-1995 : sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik

1985-1995 : membre du Conseil flamand

Depuis 1989 : conseiller communal (Tongres)

Depuis 1995 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

1995-1999 : vice-président du Sénat

Depuis le 14 juillet 1999 : président du Collège des questeurs du Sénat

Vice-président de la commission des Finances et des Affaires économiques

Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Membre de la commission parlementaire de Concertation

Ancien vice-président de la commission de la Santé publique et de l'Environnement (1988-1991)

Ancien vice-président de la commission de la Révision de la Constitution et des Réformes des Institutions (1992-1995)

Ancien vice-président de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques (1995-1999)

Officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Auteur des propositions devenues lois sous les intitulés suivants :

- modifiant l'article 70 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité
(N° 305-1, 1985-1986)
Loi du 8 juillet 1987
- modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité
(N° 413-1, SE 1988)
Loi du 24 mai 1989



MONFILS Philippe

PRL FDF MCC

**Sénateur élu par
le collège électoral français**

Né à Liège,
le 4 janvier 1939
Domicilié à 4000 Liège,
rue du Vieux Mayeur, 42
Tél. : 04/252 13 09 (privé)
Fax : 04/252 81 63 (privé)
Tél. : 02/501 75 60 (Sénat)
Fax : 02/514 18 15 (Sénat)

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation
Place de la Nation, 1
1009 Bruxelles

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Luik,
op 4 januari 1939
Wonende te 4000 Luik,
rue du Vieux Mayeur, 42
Tél. : 04/252 13 09 (privé)
Fax : 04/252 81 63 (privé)
Tél. : 02/501 75 60 (Senaat)
Fax : 02/514 18 15 (Senaat)

Correspondentieadres :
Paleis der Natie
Natieplein 1
1009 Brussel

Docteur en droit (ULg)

Ancien assistant (ULg)

Ancien fonctionnaire (Conseil culturel de la Communauté
culturelle française)

Ancien ministre-président de l'Exécutif de la Communauté
française

Ancien ministre de la Communauté française

1968-1972 : collaborateur de cabinet (ministre de la Culture française)

1974-1980 : chef de cabinet (plusieurs ministres)

1977-1981 : conseiller provincial (Liège)

1981-1985 : membre de la Chambre des représentants

1981-1985 : ministre de la Communauté française, chargé des Affaires sociales

1981-1995 : membre du Conseil régional wallon

1981-1995 : membre du Conseil de la Communauté française

1985-1995 : sénateur de l'arrondissement de Liège

1985-1988 : ministre-président de l'Exécutif de la Communauté française

1988-1995 et depuis le 4 novembre 1999 : délégué suppléant à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1991-1995 : président du groupe PRL (Conseil de la Communauté française)

Janvier - juin 1995 : conseiller communal (Liège)

Juin - octobre 1995 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Juin - octobre 1995 : président du groupe PRL-FDF (Sénat)

1995-1999 : membre du Parlement européen

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral français

Depuis le 14 juillet 1999 : président du groupe PRL FDF MCC (Sénat)

Depuis le 20 octobre 1999 : membre de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel

Depuis le 15 mars 2000 : sénateur associé aux travaux du Conseil régional wallon

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Membre de la commission du renouveau politique

Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Doctor in de rechten (ULg)

Gewezen assistent (ULg)

Gewezen ambtenaar (Cultuurraad voor de Franse Cultuurgemeenschap)

Gewezen minister-president van de Executieve van de Franse Gemeenschap

Gewezen minister van de Franse Gemeenschap

1968-1972 : kabinetsmedewerker (minister van Franse Cultuur)

1974-1980 : kabinetschef (verscheidene ministers)

1977-1981 : provincieraadslid (Luik)

1981-1985 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1981-1985 : minister van de Franse Gemeenschap, belast met Sociale Zaken

1981-1995 : lid van de Waalse Gewestraad

1981-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1985-1995 : senator voor het arrondissement Luik

1985-1988 : minister-president van de Executieve van de Franse Gemeenschap

1988-1995 en sinds 4 november 1999 : plaatsvervangend afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

1991-1995 : voorzitter van de PRL-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)

Januari - juni 1995 : gemeenteraadslid (Luik)

Juni - oktober 1995 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Juni - oktober 1995 : voorzitter van de PRL-FDF-fractie (Senaat)

1995-1999 : lid van het Europees Parlement

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 14 juli 1999 : voorzitter van de PRL FDF MCC-fractie (Senaat)

Sinds 20 oktober 1999 : lid van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de institutionele vernieuwing

Sinds 15 maart 2000 : senator betrokken bij de werkzaamheden van de Waalse Gewestraad

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)



MORAEL Jacques (Jacky)

Ecolo

**Sénateur élu par
le collège électoral français**

Né à Liège,
le 26 novembre 1959
Domicilié à 4000 Liège,
rue Saint-Maur, 5
Tél. : 04/253 12 66 (privé)
Fax : 04/229 55 24 (privé)
Tél. : 081/22 78 71 (bureau)
Fax : 081/22 90 70 (bureau)
Tél. : 02/501 76 20 (Sénat)
Fax : 02/513 77 51 (Sénat)

Mél./E-mail : j.morael@infonie.be (privé)
Mél./E-mail : jacky.morael@ecolo.be (bureau/kantoor)

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Luik,
op 26 november 1959
Wonende te 4000 Luik,
rue Saint-Maur, 5
Tel. : 04/253 12 66 (privé)
Fax : 04/229 55 24 (privé)
Tel. : 081/22 78 71 (kantoor)
Fax : 081/22 90 70 (kantoor)
Tel. : 02/501 76 20 (Senaat)
Fax : 02/513 77 51 (Senaat)

Candidat en philosophie (ULg)
Licencié en information et arts de diffusion (ULg)

Ancien collaborateur parlementaire

1986-1991 : secrétaire fédéral et porte-parole d'Ecolo
1991-1994 : membre de la Chambre des représentants

1991-1994 : membre du Conseil régional wallon
1991-1994 : membre du Conseil de la Communauté française
1993-1994 : président du groupe Ecolo-Agalev (Chambre des
représentants)
1994-1999 : secrétaire fédéral et porte-parole d'Ecolo
1994-1999 : conseiller communal (Liège)
Depuis 1999 : vice-président de l'Institut Jules Destrée
**Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électo-
ral français**
Depuis le 15 mars 2000 : sénateur associé aux travaux du
Conseil régional wallon

Membre de la commission des Finances et des Affaires éco-
nomiques
Membre de la commission du renouveau politique
Membre de la commission du suivi en matière de criminali-
té organisée
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électo-
rales et de la comptabilité des partis politiques
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des Questions
européennes

Kandidaat in de wijsbegeerte (ULg)
Licentiaat in de informatie en de communicatie (ULg)

Gewezen parlementair medewerker

1986-1991 : federaal secretaris en woordvoerder van Ecolo
1991-1994 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1991-1994 : lid van de Waalse Gewestraad
1991-1994 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1993-1994 : voorzitter van de Agalev-Ecolo-fractie (Kamer
van volksvertegenwoordigers)
1994-1999 : federaal secretaris en woordvoerder van Ecolo

1994-1999 : gemeenteraadslid (Luik)

Sinds 1999 : ondervoorzitter van het *Institut Jules Destrée*

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 15 maart 2000 : senator betrokken bij de werkzaamheden van de Waalse Gewestraad

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit

Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden



MOREELS Réginald

CVP

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Gent,
op 4 december 1949
Wonende te 8400 Oostende,
Prinsenlaan 37
Fax : 059/50 72 95 (privé)
Tel. : 02/501 75 47 (Senaat)
Fax : 02/511 50 64 (Senaat)
GSM : 075/95 95 61
E-mail/Mél. : réginald.moreels@pophost.eunet.be
E-mail/Mél. : moreels@senators.senate.be

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Gand,
le 4 décembre 1949
Domicilié à 8400 Ostende,
Prinsenlaan 37
Fax : 059/50 72 95 (privé)
Tél. : 02/501 75 47 (Sénat)
Fax : 02/511 50 64 (Sénat)
GSM : 075/95 95 61

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (RUG)
Master's Degree Internationale Relaties (ULB)
Assistant étranger des hôpitaux de Paris

Chirurg

Gewezen minister
Gewezen staatssecretaris

Sinds 1984 : lid van de raad van bestuur van Artsen zonder Grenzen (AZG)

1986-1994 : voorzitter van Artsen zonder Grenzen - België
21 mei - 23 juni 1995 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

1995-1999 : staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de eerste minister

Juni - juli 1999 : minister van Ontwikkelingssamenwerking

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 4 november 1999 : afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (RUG)

Master's Degree Relations internationales (ULB)

Assistant étranger des hôpitaux de Paris

Chirurgien

Ancien ministre

Ancien secrétaire d'État

Depuis 1984 : membre du conseil d'administration de Médecins sans Frontières (MSF)

1986-1994 : président de Médecins sans Frontières - Belgique

21 mai - 23 juin 1995 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

1995-1999 : secrétaire d'État à la Coopération au Développement, adjoint au premier ministre

Juin - juillet 1999 : ministre de la Coopération au Développement

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Depuis le 4 novembre 1999 : délégué à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Membre de la commission des Affaires sociales



MOUREAUX Philippe
(ministre d'État / minister van Staat)

PS

**Sénateur élu par
le collège électoral français**

Né à Etterbeek,
le 12 avril 1939
Domicilié à 1080 Bruxelles,
rue des Dauphins, 11/1
Tél. et fax : 02/412 37 06 (bureau)
Tél. : 02/501 77 40 (Sénat)
Fax : 02/514 07 53 (Sénat)

Mél./E-mail : moureaux@senators.senate.be

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Etterbeek,
op 12 april 1939
Wonende te 1080 Brussel,
Dolfijnenstraat 11/1
Tél. en fax : 02/412 37 06 (kantoor)
Tél. : 02/501 77 40 (Senaat)
Fax : 02/514 07 53 (Senaat)

Docteur en philosophie et lettres (histoire) (ULB)

Professeur ordinaire (ULB)

Ancien ministre

Ancien ministre-président de l'Exécutif de la Communauté
française

Ancien ministre de la Région bruxelloise

1980 : ministre de l'Intérieur et des Réformes institutionnelles

1980-1981 : ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

1981-1995 : membre de la Chambre des représentants

1981-1985 et février-mai 1988 : ministre-président de l'Exécutif de la Communauté française

Depuis 1983 : conseiller communal (Molenbeek-Saint-Jean)

1988-1989 : vice-premier ministre et ministre de la Région bruxelloise et des Réformes institutionnelles

1989-2000 : membre du bureau de l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE)

1989-1991 : vice-premier ministre et ministre de la Région bruxelloise et des Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du ministère de l'Éducation nationale

1991-1992 : vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et des Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du ministère de l'Éducation nationale et du ministère de la Région bruxelloise

1992-1993 : ministre des Affaires sociales

Depuis 1992 : bourgmestre (Molenbeek-Saint-Jean)

1993-1997 : membre du conseil d'administration et 1995-1997 : administrateur du Port de Bruxelles

1993-1997 : vice-président de la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)

Depuis le 30 janvier 1995 : ministre d'État

Depuis le 9 février 1995 : vice-président du PS

Depuis le 21 mai 1995 : membre honoraire de la Chambre des représentants

Depuis 1996 : président de la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB)

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral français

Depuis le 20 octobre 1999 : coprésident de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Ancien président de la commission de la Justice (Chambre des représentants, 1985-1987)

Commandeur de l'ordre de Léopold (3 décembre 1987)

Grand-croix de l'ordre de Léopold II (19 mai 1995)

Doctor in de letteren en de wijsbegeerte (geschiedenis) (ULB)

Gewoon hoogleraar (ULB)

Gewezen minister

Gewezen minister-president van de Executieve van de Franse Gemeenschap

Gewezen minister van het Brusselse Gewest

1980 : minister van Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen

1980-1981 : minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

1981-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1981-1985 en februari-mei 1988 : minister-president van de Executieve van de Franse Gemeenschap

Sinds 1983 : gemeenteraadslid (Sint-Jans-Molenbeek)

1988-1989 : vice-eerste minister en minister van het Brusselse Gewest en Institutionele Hervormingen

1989-2000 : lid van het bureau van de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD)

1989-1991 : vice-eerste minister en minister van het Brusselse Gewest en Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het ministerie van Nationale Opvoeding

1991-1992 : vice-eerste minister en minister van Sociale Zaken en Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het ministerie van Nationale Opvoeding en het ministerie van het Brusselse Gewest
1992-1993 : minister van Sociale Zaken
Sinds 1992 : burgemeester (Sint-Jans-Molenbeek)
1993-1997 : lid van de raad van bestuur en 1995-1997 : bestuurder van de Haven van Brussel
1993-1997 : ondervoorzitter van de Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Brussel (MIVB)
Sinds 30 januari 1995 : minister van Staat
Sinds 9 februari 1995 : ondervoorzitter van de PS
Sinds 21 mei 1995 : erelid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1996 : voorzitter van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)
Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege
Sinds 20 oktober 1999 : medevoorzitter van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de institutionele vernieuwing

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Gewezen voorzitter van de commissie voor de Justitie (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1985-1987)

Commandeur in de Leopoldsorde (3 december 1987)
Grootkruis in de orde van Leopold II (19 mei 1995)



NAGY Maria (Marie)

Ecolo

**Sénatrice élue par
le collège électoral français**

Née à Bogota (Colombie),
le 28 juillet 1957
Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3105
1009 Bruxelles
Tél. : 02/501 76 61 (Sénat)
Fax : 02/513 77 51 (Sénat)
Mél./E-mail : nagy@senators.senate.be

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Bogota (Colombia),
op 28 juli 1957
Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3105
1009 Brussel
Tel. : 02/501 76 61 (Senaat)
Fax : 02/513 77 51 (Senaat)

Licenciée en sociologie (UCL)

Fonctionnaire (en congé politique)

1988-1989 : secrétaire fédérale d'Ecolo

1989-1999 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1989-1999 : présidente du groupe Ecolo (Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale)

Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue par le collège électoral français

Depuis le 14 juillet 1999 : présidente du groupe Ecolo (Sénat)

Depuis le 4 novembre 1999 : déléguée suppléante à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre de la commission Participation aux missions à l'étranger

Membre de la commission parlementaire de Concertation

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Chevalier de l'ordre de Léopold (19 mai 1995)

Licentiate in de sociologie (UCL)

Ambtenaar (met politiek verlof)

1988-1989 : federaal secretaris van Ecolo

1989-1999 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1989-1999 : voorzitter van de Ecolo-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 14 juli 1999 : voorzitter van de Ecolo-fractie (Senaat)

Sinds 4 november 1999 : plaatsvervangend afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor
de Administratieve Aangelegenheden

Lid van de commissie Deelname aan buitenlandse missies

Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Ridder in de Leopoldsorde (19 mei 1995)



NYSSENS Clotilde

PSC

Sénatrice cooptée

Née à Wilrijk,
le 7 juin 1953
Domiciliée à 1030 Bruxelles,
avenue des Héliotropes, 2
Tél. et fax : 02/216 97 99 (privé)
Tél. : 02/501 76 05 (Sénat)
Fax : 02/514 34 67 (Sénat)
Mél./E-mail : nyssens@senators.senate.be

Gecoöpteerd senator

Geboren te Wilrijk,
op 7 juni 1953
Wonende te 1030 Brussel,
Heliotropenlaan 2
Tel. en fax : 02/216 97 99 (privé)
Tel. : 02/501 76 05 (Senaat)
Fax : 02/514 34 67 (Senaat)

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2124
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2124
1009 Brussel

Licenciée en droit (UCL et Bologne - Italie)
Certificat des hautes études internationales (*John Hopkins University* - Bologne - Italie)

Avocate

Depuis 1995 : conseillère communale (Schaerbeek)

Depuis le 14 juillet 1999 : sénatrice cooptée

Vice-présidente de la commission de la Justice
Membre de la commission du suivi en matière de criminalité organisée

Licentiate in de rechten (UCL en Bologna - Italië)
Certificaat in de hogere en internationale studies (*John Hopkins University* - Bologna - Italië)

Advocate

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Schaarbeek)

Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Ondervoorzitster van de commissie voor de Justitie
Lid van de opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit



POTY Francis

PS

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Luttre,
le 8 novembre 1940
Domicilié à 6000 Charleroi,
rue Tourette, 100/42
Tél. : 071/51 68 26 (privé)
Tél. : 071/41 71 98 (bureau)
Fax : 071/48 98 28 (bureau)
Tél. : 02/501 77 39 (Sénat)
Fax : 02/514 07 53 (Sénat)

Mél./E-mail : francis.poty@skynet.be
Mél./E-mail : poty@senators.senate.be

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Luttre,
op 8 november 1940
Wonende te 6000 Charleroi,
rue Tourette, 100/42
Tél. : 071/51 68 26 (privé)
Tél. : 071/41 71 98 (kantoor)
Fax : 071/48 98 28 (kantoor)
Tél. : 02/501 77 39 (Senaat)
Fax : 02/514 07 53 (Senaat)

Régent (sciences, géographie)

Ancien professeur

Depuis 1971 : président de la Commission culturelle Nord-
Alouette

Depuis 1976 : administrateur de La Carolorégienne -
logements sociaux de Charleroi

1983-1995 : conseiller communal (Charleroi)

1991-1995 : membre de la Chambre des représentants

Depuis 1991 : membre du Conseil régional wallon

Depuis 1991 : membre du Conseil de la Communauté française

1995-1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Depuis 1995 : vice-président du conseil d'administration du
Fonds de garantie des Bâtiments scolaires de la Communauté française

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Membre de la commission des Affaires sociales

Médaille civique de 1^{re} classe (2 mars 1993)

Auteur des propositions devenues lois sous les intitulés suivants :

- relative aux dates de valeur des opérations bancaires
(N° 1-312, 1995-1996)
Loi du 10 juillet 1997
- portant obligation d'information quant aux intérêts débiteurs dus sur les comptes ouverts auprès des établissements de crédit ou d'autres personnes morales
(N° 1-676, 1996-1997)
Loi du 14 juillet 1998
- modifiant la loi du 10 juillet 1997 relative aux dates de valeur des opérations bancaires
(N° 1-1135, 1998-1999)
Loi du 19 avril 1999

- complétant l'article 2 de la loi du 14 juillet 1998 portant obligation d'information quant aux intérêts débiteurs dus sur les comptes ouverts auprès des établissements de crédit ou d'autres personnes morales
(N° 1-1136, 1998-1999)
Loi du 23 mars 1999
-

Regent (wetenschappen, aardrijkskunde)

Gewezen leraar

Sinds 1971 : voorzitter van de Cultuurcommissie *Nord-Alouette*

Sinds 1976 : beheerder van *La Carolorégienne - logements sociaux de Charleroi*

1983-1995 : gemeenteraadslid (Charleroi)

1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 1991 : lid van de Waalse Gewestraad

Sinds 1991 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1995-1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 1995 : ondervoorzitter van de raad van bestuur van het Waarborgfonds voor Schoolgebouwen van de Franse Gemeenschap

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Burgerlijke Medaille 1^e klasse (2 maart 1993)

Indiener van de volgende voorstellen van wet die wet zijn geworden :

- betreffende de valutadatum van bankverrichtingen
(N^o 1-312, 1995-1996)
Wet van 10 juli 1997
 - houdende verplichting om informatie te verstrekken over de debetrente op de bij kredietinstellingen of andere rechtspersonen geopende rekeningen
(N^o 1-676, 1996-1997)
Wet van 14 juli 1998
 - tot wijziging van de wet van 10 juli 1997 betreffende de valutadatum van bankverrichtingen
(N^o 1-1135, 1998-1999)
Wet van 19 april 1999
 - tot aanvulling van artikel 2 van de wet van 14 juli 1998 houdende verplichting om informatie te verstrekken over de debetrente op de bij kredietinstellingen of andere rechtspersonen geopende rekeningen
(N^o 1-1136, 1998-1999)
Wet van 23 maart 1999
-



RAES Roland (Roeland)

VI. Blok

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Gent,
op 4 september 1934
Wonende te 9920 Lovendegem,
Tussenwege 14
Tel. : 09/370 81 66 (privé)
Fax : 09/370 81 67 (privé)
Tel. : 02/219 60 09 (kantoor)
Fax : 02/236 29 69 (kantoor)
Tel. : 02/501 76 80 (Senaat)
Fax : 02/513 65 48 (Senaat)

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3021
1009 Brussel

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Gand,
le 4 septembre 1934
Domicilié à 9920 Lovendegem,
Tussenwege 14
Tél. : 09/370 81 66 (privé)
Fax : 09/370 81 67 (privé)
Tél. : 02/219 60 09 (bureau)
Fax : 02/236 29 69 (bureau)
Tél. : 02/501 76 80 (Sénat)
Fax : 02/513 65 48 (Sénat)

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3021
1009 Bruxelles

Doctor in de rechten (RUG)

Gewezen volmachtouder in een verzekeringsmaatschappij

1968-1971 : provincieraadslid (Oost-Vlaanderen)

1991-1995 : senator voor het arrondissement Gent-Eeklo

1991-1995 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 1995 : senator gekozen door het Nederlandse kies-college

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Docteur en droit (RUG)

Ancien fondé de pouvoirs d'une société d'assurances

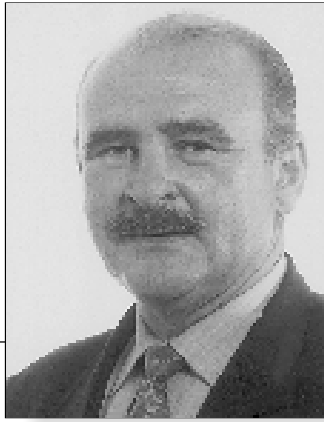
1968-1971 : conseiller provincial (Flandre orientale)

1991-1995 : sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo

1991-1995 : membre du Conseil flamand

Depuis 1995 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission des Affaires sociales



RAMOUDT Didier

VLD

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad**

Geboren te Oostende,
op 4 januari 1949
Wonende te 8400 Oostende,
Oudstationstraat 6
Tel. en fax : 059/80 27 23 (privé)
Tel. : 059/80 91 80 (kantoor)
Fax : 059/70 19 79 (kantoor)
Tel. : 02/501 76 94 (Senaat)
Fax : 02/511 46 48 (Senaat)

E-mail/Mél. : didier.ramoudt@skynet.be
E-mail/Mél. : ramoudt@senators.senate.be

**Sénateur désigné par
le Conseil flamand**

Né à Ostende,
le 4 janvier 1949
Domicilié à 8400 Ostende,
Oudstationstraat 6
Tél. et fax : 059/80 27 23 (privé)
Tél. : 059/80 91 80 (bureau)
Fax : 059/70 19 79 (bureau)
Tél. : 02/501 76 94 (Sénat)
Fax : 02/511 46 48 (Sénat)

Regent (lichamelijke opvoeding en biologie)

Gedelegeerd bestuurder van vennootschappen

1989-1994 : gemeenteraadslid (Oostende)

1992-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 1992 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Régent (éducation physique et biologie)

Administrateur délégué de sociétés

1989-1994 : conseiller communal (Ostende)

1992-1995 : membre de la Chambre des représentants

Depuis 1992 : membre du Conseil flamand

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Membre de la commission de la Justice

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques



REMANS Jan

VLD

Gecoöpteerd senator

Geboren te Genk,
op 1 januari 1940
Wonende te 3600 Genk,
Weg naar As 123
Tel. : 089/35 43 95 (privé)
Tel. : 089/36 29 36 (kantoor)
Fax : 089/35 25 00 (privé en kantoor)
Tel. : 02/501 77 20 (Senaat)
Fax : 02/511 46 48 (Senaat)
E-mail/Mél. : mcg@khnl.be
E-mail/Mél. : remans@senators.senate.be

Sénateur coopté

Né à Genk,
le 1^{er} janvier 1940
Domicilié à 3600 Genk,
Weg naar As 123
Tél. : 089/35 43 95 (privé)
Tél. : 089/36 29 36 (bureau)
Fax : 089/35 25 00 (privé et bureau)
Tél. : 02/501 77 20 (Sénat)
Fax : 02/511 46 48 (Sénat)
E-mail/Mél. : mcg@khnl.be
E-mail/Mél. : remans@senators.senate.be

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (KULeuven)
Doctor in de tropische geneeskunde (*Université Lovanium - Kinshasa - Zaïre*)
Licentiaat in de lichamelijke opvoeding (KULeuven)
Doctor in de geneeskunde (Rijksuniversiteit Leiden - Nederland)
Erkend specialist in de sportgeneeskunde

Reumatoloog

Sinds 1987 : afgevaardigd beheerder van het Medisch Centrum Genk
Sinds 1988 : geneesheer-specialist in de revalidatie inzake sociale reclassering van de mindervaliden bij het ministerie van Volksgezondheid
Sinds 1988 : lid van de Belgische Kamer van Deskundigen voor Gerechtelijke en Scheidsrechtelijke Opdrachten
Sinds 1989 : geneesheer-specialist in de reumatologie bij de Gerechtelijke Geneeskundige Dienst
1994-1999 : provincieraadslid (Limburg)
1995-1999 : lid van de raad van bestuur van het Limburgs Universitair Centrum (LUC)
Sinds 1995 : lid van de Raad Euregio-Maas-Rijn
Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (KULeuven)
Docteur en médecine tropicale (Université Lovanium - Kinshasa - Zaïre)
Licencié en éducation physique (KULeuven)
Docteur en médecine (*Rijksuniversiteit Leiden* - Pays-Bas)
Médecin spécialiste agréé en médecine sportive
Rhumatologue

Depuis 1987 : administrateur délégué du *Medisch Centrum Genk*
Depuis 1988 : médecin-spécialiste en rééducation dans le domaine de la réinsertion sociale des moins-valides auprès du ministère de la Santé publique
Depuis 1988 : membre de la Chambre belge des Experts chargés de Missions judiciaires et arbitrales

Depuis 1989 : médecin-spécialiste en rhumatologie à l'Office
médico-légal

1994-1999 : conseiller provincial (Limbourg)

1995-1999 : membre du conseil d'administration du *Lim-
burgs Universitair Centrum* (LUC)

Depuis 1995 : membre du Conseil Euregio-Meuse-Rhin

Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur coopté

Membre de la commission des Affaires sociales

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre
les femmes et les hommes



SANTKIN Jacques

PS

Sénateur coopté

Né à On,
le 28 décembre 1948
Domicilié à 6900 On (Marche),
place Capitaine Mostenne, 14
Tél. : 084/21 29 68 (privé)
Fax : 084/21 07 14 (privé)
Tél. : 02/501 77 41 (Sénat)
Fax : 02/514 07 53 (Sénat)

Mél./E-mail : santkin@senators.senate.be

Gecoöpteerd senator

Geboren te On,
op 28 december 1948
Wonende te 6900 On (Marche),
place Capitaine Mostenne, 14
Tél. : 084/21 29 68 (privé)
Fax : 084/21 07 14 (privé)
Tél. : 02/501 77 41 (Senaat)
Fax : 02/514 07 53 (Senaat)

Licencié en administration des affaires (ULg)

Ancien fonctionnaire

Ancien ministre

1973-1983 : inspecteur adjoint (ministère de la Prévoyance sociale)

1977-1995 : conseiller communal (Marche-en-Famenne)

1979-1980 : attaché de cabinet (secrétaire d'État à la Région wallonne)

1980-1983 : conseiller de cabinet (ministre de la Région wallonne)

1981-1984 : conseiller provincial (Luxembourg)

1982-1994 : membre du conseil d'administration de l'Intercommunale des soins de santé

1983-1984 : conseiller adjoint (ministère de la Région wallonne)

1984-1995 : membre de la Chambre des représentants

1984-1999 : membre du Conseil régional wallon

1984-1999 : membre du Conseil de la Communauté française

Depuis 1984 : vice-président du Centre d'économie rurale - Marloie

1985-1995 : membre et depuis le 12 juillet 1995 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

1988-1994 : secrétaire du Conseil régional wallon

1989-1994 : président de l'Association intercommunale pour la valorisation de l'eau

Janvier-avril 1992 : secrétaire du Conseil de la Communauté française

1994-1995 : ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement

1995-1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Depuis 1996 : membre du conseil d'administration de la Société publique d'administration des bâtiments scolaires (SPABS) (province de Luxembourg)

Depuis 1997 : président du conseil d'administration de la Fondation rurale de Wallonie

1997-1999 : président du groupe PS (Conseil de la Communauté française)

Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur coopté

Depuis le 4 novembre 1999 : vice-président de la délégation belge à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Vice-président de la commission des Affaires sociales

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Auteur de la proposition devenue loi sous l'intitulé suivant :

- relative à la sécurité sociale des travailleurs frontaliers (N° 1-616, 1996-1997)
Loi du 22 décembre 1998
-

Licentiaat in het bedrijfsbeheer (ULg)

Gewezen ambtenaar

Gewezen minister

1973-1983 : adjunct-inspecteur (ministerie van Sociale Voorzorg)

1977-1995 : gemeenteraadslid (Marche-en-Famenne)

1979-1980 : kabinetsattaché (staatssecretaris voor het Waalse Gewest)

1980-1983 : kabinetsadviseur (minister van het Waalse Gewest)

1981-1984 : provincieraadslid (Luxemburg)

1982-1994 : lid van de raad van bestuur van de *Intercommunale des soins de santé*

1983-1984 : adjunct-adviseur (ministerie van het Waalse Gewest)

1984-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1984-1999 : lid van de Waalse Gewestraad

1984-1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 1984 : ondervoorzitter van het *Centre d'économie rurale - Marloie*

1985-1995 : lid en sinds 12 juli 1995 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

1988-1994 : secretaris van de Waalse Gewestraad

1989-1994 : voorzitter van de *Association intercommunale pour la valorisation de l'eau*

Januari - april 1992 : secretaris van de Raad van de Franse Gemeenschap

1994-1995 : minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu

1995-1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 1996 : lid van de raad van bestuur van de *Société publique d'administration des bâtiments scolaires* (SPABS) (provincie Luxemburg)

Sinds 1997 : voorzitter van de raad van bestuur van de *Fondation rurale de Wallonie*

1997-1999 : voorzitter van de PS-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)

Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Sinds 4 november 1999 : ondervoorzitter van de Belgische delegatie naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Ondervoorzitter van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Officier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Indiener van het voorstel van wet dat wet is geworden :

- betreffende de sociale zekerheid van de grensarbeiders (N^o 1-616, 1996-1997)
Wet van 22 december 1998



SIQUET Ludwig (Louis)

PS

**Vom Rat der
Deutschsprachigen Gemeinschaft
bestimmter Senator**

Geboren in Büllingen,
am 9. August 1946
Wohnhaft in 4770 Amel (Amblève),
Montenau 121

Tel. : 080/34 01 41 (privat)

Fax : 080/34 06 41 (privat)

Tel. : 02/501 77 42 (Senat)

Fax : 02/514 07 53 (Senat)

**Sénateur désigné par
le Conseil
de la Communauté germanophone**

Né à Bullange,
le 9 août 1946
Domicilié à 4770 Amel (Amblève)
Montenau 121

Tél. : 080/34 01 41 (privé)

Fax : 080/34 06 41 (privé)

Tél. : 02/501 77 42 (Sénat)

Fax : 02/514 07 53 (Sénat)

**Senator aangewezen door
de Raad van
de Duitstalige Gemeenschap**

Geboren te Büllingen,
op 9 augustus 1946
Wonende te 4770 Amel (Amblève)
Montenau 121

Tel. : 080/34 01 41 (privé)

Fax : 080/34 06 41 (privé)

Tel. : 02/501 77 42 (Senaat)

Fax : 02/514 07 53 (Senaat)

Mél./E-mail : siquet@senators.senate.be

Amtsvorsteher

Seit dem 13. Januar 1997 : Mitglied des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Seit dem 6. Juli 1999 : vom Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft bestimmter Senator

Seit dem 27. November 1999 : Mitglied des Interparlamentarischen Beirates der Beneluxstaaten

Mitglied des Ausschusses der Finanzen und der Wirtschaft

Bürgerliche Medaille Erster Klasse (15. November 1987)

Bürgerliches Kreuz Zweiter Klasse (15. November 1997)

Chef administratif

Depuis le 13 janvier 1997 : membre du Conseil de la Communauté germanophone

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté germanophone

Depuis le 27 novembre 1999 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Médaille civique de 1^{re} classe (15 novembre 1987)

Croix civique de 2^e classe (15 novembre 1997)

Bestuurschef

Sinds 13 januari 1997 : lid van de Raad van de Duitstalige
Gemeenschap

**Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van
de Duitstalige Gemeenschap**

Sinds 27 november 1999 : lid van de Raadgevende Interpar-
lementaire Beneluxraad

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Econo-
mische Aangelegenheden

Burgerlijke Medaille 1^e klasse (15 november 1987)

Burgerlijk Kruis 2^e klasse (15 november 1997)



STAVEAUX-VAN STEENBERGE Gerda

VI. Blok

**Senator gekozen door het
Nederlandse kiescollege**

Geboren te Aalst,
op 27 november 1965
Wonende te 9420 Erpe-Mere,
Opaaigem 15
Tel. : 02/501 75 70 (Senaat)
Fax : 02/513 65 48 (Senaat)
E-mail/Mél. : staveaux@senators.senate.be

**Sénatrice élue par
le collège électoral néerlandais**

Née à Alost,
le 27 novembre 1965
Domiciliée à 9420 Erpe-Mere,
Opaaigem 15
Tél. : 02/501 75 70 (Sénat)
Fax : 02/513 65 48 (Sénat)

Licentiate in de rechten (RUG)

Advocate

**Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse
kiescollege**

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Licenciée en droit (RUG)

Avocate

Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission de la Justice

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes



Taelman Martine

VLD

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Lier,
op 19 juli 1965
Wonende te 2288 Grobbendonk,
Herenthoutsesteenweg 18
Tel. : 014/51 26 46 (privé)
Fax : 014/51 99 25 (privé)
Tel. : 02/501 77 49 (Senaat)
Fax : 02/501 76 83 (Senaat)

E-mail/Mél. : martine.taelman@compagnet.be
E-mail/Mél. : taelman@senators.senate.be

**Sénatrice élue par
le collège électoral néerlandais**

Née à Lierre,
le 19 juillet 1965
Domiciliée à 2288 Grobbendonk,
Herenthoutsesteenweg 18
Tél. : 014/51 26 46 (privé)
Fax : 014/51 99 25 (privé)
Tél. : 02/501 77 49 (Sénat)
Fax : 02/501 76 83 (Sénat)

Licentiate in de rechten (RUG)
Certificaat van internationaal recht (*Université de Paris -
Frankrijk*)

Advocate

**Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse
kiescollege**

Ondervoorzitster van de commissie voor de Institutionele
Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Licenciée en droit (RUG)

Certificat de droit international (Université de Paris -
France)

Avocate

**Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue par le collège élec-
toral néerlandais**

Vice-présidente de la commission des Affaires institution-
nelles

Membre de la commission de la Justice

Membre de la commission du renouveau politique



THIJS Erika

CVP

**Senator gekozen door het
Nederlandse kiescollege**

Geboren te Hasselt,
op 16 mei 1960
Wonende te 3740 Bilzen,
Reekstraat 26
Tel. : 089/51 53 99 (privé)
Fax : 089/51 54 02 (privé)
Tel. : 02/501 76 21 (Senaat)
Fax : 02/511 50 64 (Senaat)
GSM : 075/32 51 86

E-mail/Mél. : thijs@senators.senate.be

**Sénatrice élue par
le collège électoral néerlandais**

Née à Hasselt,
le 16 mai 1960
Domiciliée à 3740 Bilzen,
Reekstraat 26
Tél. : 089/51 53 99 (privé)
Fax : 089/51 54 02 (privé)
Tél. : 02/501 76 21 (Sénat)
Fax : 02/511 50 64 (Sénat)
GSM : 075/32 51 86

Gediplomeerde in de hogere opvoedkundige studies

Gewezen onderwijzeres

Sinds 1988 : gemeenteraadslid (Bilzen)

1990-1995 : nationaal secretaris van de CVP-Jongeren

1991-1995 : provincieraadslid (Limburg)

**Sinds 1995 : senator gekozen door het Nederlandse kies-
college**

Sinds 1996 : ondervoorzitster van de commissie voor taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger

Sinds 1999 : voorzitter van de *Association of West-European Parliamentarians for Africa (AWEPA)*

Ondervoorzitster van de commissie Deelname aan buitenlandse missies

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Indienster van het volgende voorstel van wet dat wet is geworden :

- tot wijziging van de provinciewet, de wet van 1 juli 1860 tot wijziging van de provinciewet en de gemeentewet wat betreft de eedaflegging en de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen (N^o 1-236, 1995-1996)
Wet van 25 juni 1997

Diplômée en études supérieures de pédagogie

Ancienne institutrice

Depuis 1988 : conseillère communale (Bilzen)

1990-1995 : secrétaire nationale des *CVP-Jongeren*

1991-1995 : conseillère provinciale (Limbourg)

Depuis 1995 : sénatrice élue par le collège électoral néerlandais

Depuis 1996 : vice-présidente de la Commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

Depuis 1999 : présidente de l'*Association of West-European Parliamentarians for Africa* (AWEPA)

Vice-présidente de la commission Participation aux missions à l'étranger

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre de la commission du renouveau politique

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Auteur de la proposition devenue loi sous l'intitulé suivant :

- modifiant la loi provinciale, la loi du 1^{er} juillet 1860 apportant des modifications à la loi provinciale et à la loi communale en ce qui concerne le serment et la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales (N° 1-236, 1995-1996)
Loi du 25 juin 1997



THISSEN René

PSC

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

N    Henri-Chapelle,
le 10 septembre 1946

Fax : 080/67 01 52 (privé)
Tél. : 087/32 22 62 (bureau)
Fax : 087/32 22 69 (bureau)
Tél. : 02/501 76 23 (Sénat)
Fax : 02/514 34 67 (Sénat)
GSM : 075/78 31 85

M l./E-mail : thissen.r@skynet.be
M l./E-mail : thissen@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
rue du Manège, 2
4800 Verviers

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Henri-Chapelle,
op 10 september 1946

Fax : 080/67 01 52 (privé)
Tel. : 087/32 22 62 (kantoor)
Fax : 087/32 22 69 (kantoor)
Tel. : 02/501 76 23 (Senaat)
Fax : 02/514 34 67 (Senaat)
GSM : 075/78 31 85

Correspondentieadres :
rue du Manège, 2
4800 Verviers

Assistant social
Expert-comptable

Chef d'entreprise

1991-1995 : membre de la Chambre des représentants

1992-1995 : délégué suppléant à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1994-1995 : président du groupe belge de l'Union interparlementaire

Depuis 1995 : conseiller communal (Waimes)

1995-1997 : premier échevin (Waimes)

Depuis 1995 : membre du Conseil régional wallon

Depuis 1995 : membre du Conseil de la Communauté française

Depuis 1995 : président du conseil d'administration de la Société publique d'administration des bâtiments scolaires (SPABS) (province de Liège)

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Depuis le 27 novembre 1999 : membre délégué du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Membre de la commission des Affaires sociales

Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Ancien vice-président de la commission de l'Agriculture et des Classes moyennes (Chambre des représentants, 1991-1995)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Sociaal assistent

Accountant

Bedrijfsleider

1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1992-1995 : plaatsvervangend afgevaardigde naar de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

1994-1995 : voorzitter van de Belgische groep van de Interparlementaire Unie

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Waimes)

1995-1997 : eerste schepen (Waimes)

Sinds 1995 : lid van de Waalse Gewestraad

Sinds 1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 1995 : voorzitter van raad van bestuur van de *Société publique d'administration des bâtiments scolaires* (SPABS) (provincie Luik)

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 27 november 1999 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Landbouw en de Middenstand (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1991-1995)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)



TOBBACK Louis
(minister van Staat / ministre d'État)

SP

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Leuven,
op 3 mei 1938
Wonende te 3001 Heverlee,
Goede Haardlaan 10
Tel. : 02/501 75 56 (Senaat)
Fax : 02/512 08 01 (Senaat)

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Louvain,
le 3 mai 1938
Domicilié à 3001 Heverlee,
Goede Haardlaan 10
Tél. : 02/501 75 56 (Sénat)
Fax : 02/512 08 01 (Sénat)

Licentiaat in de Romaanse filologie (VUB)

Gewezen leraar

Gewezen minister

1965-1970 : lid van de Commissie van Openbare Onderstand
van Leuven (COO-Leuven)

Sinds 1971 : gemeenteraadslid (Leuven)

1971-1976 : eerste schepen (Leuven)

1974-1991 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1974-1980 : lid van de Cultuurraad voor de Nederlandse
Cultuurgemeenschap
1978-1988 : voorzitter van de SP-fractie (Kamer van volks-
vertegenwoordigers)
1980-1995 : lid van de Vlaamse Raad
1984-1987 : lid van de raad van bestuur van de Vrije Uni-
versiteit Brussel (VUB)
1988-1992 : minister van Binnenlandse Zaken, van de Mo-
dernisering van de Openbare Diensten en van de Natio-
nale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen
1991-1995 : senator voor het arrondissement Leuven
1992-1994 : minister van Binnenlandse Zaken en Ambtena-
renzaken
1994-1998 : voorzitter van de SP
1995-1998 : burgemeester (Leuven)
Sinds 30 januari 1995 : minister van Staat
**1995 - april 1998 : senator gekozen door het Nederlandse
kiescollege**
April - september 1998 : vice-eerste minister en minister van
Binnenlandse Zaken
April - september 1998 : burgemeester (Leuven - verhinderd)
Sinds 27 september 1998 : burgemeester (Leuven)
**September 1998 - juni 1999 : senator gekozen door het Ne-
derlandse kiescollege** (heeft opnieuw zitting als senator
ingevolge het einde van zijn ambt als minister, met toe-
passing van artikel 50 van de Grondwet)
**Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse
kiescollege**

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenhe-
den

Licencié en philologie romane (VUB)

Ancien professeur

Ancien ministre

1965-1970 : membre de la Commission d'Assistance publique de Louvain (CAP-Louvain)

Depuis 1971 : conseiller communal (Louvain)

1971-1976 : premier échevin (Louvain)

1974-1991 : membre de la Chambre des représentants

1974-1980 : membre du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise

1978-1988 : président du groupe SP (Chambre des représentants)

1980-1995 : membre du Conseil flamand

1984-1987 : membre du conseil d'administration de la *Vrije Universiteit Brussel* (VUB)

1988-1992 : ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles

1991-1995 : sénateur de l'arrondissement de Louvain

1992-1994 : ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique

1994-1998 : président du SP

1995-1998 : bourgmestre (Louvain)

Depuis le 30 janvier 1995 : ministre d'État

1995 - avril 1998 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Avril - septembre 1998 : vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Avril - septembre 1998 : bourgmestre (Louvain - empêché)

Depuis le 27 septembre 1998 : bourgmestre (Louvain)

Septembre 1998 - juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais (siège de nouveau comme sénateur par suite de la fin de ses fonctions ministérielles, en application de l'article 50 de la Constitution)

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission des Affaires institutionnelles



VANDEBERGHE Hugo

CVP

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Kortrijk,
op 28 maart 1942
Wonende te 3110 Rotselaar,
Walenstraat 12
Tel. : 016/44 47 40 (privé)
Fax : 016/44 58 84 (privé)
Tel. : 02/736 58 20 (kantoor)
Fax : 02/733 51 63 (kantoor)
Tel. : 02/501 75 67 (Senaat)
Fax : 02/511 50 64 (Senaat)

E-mail/Mél. : hugo.vandenberghe@senaat.cvp.be
E-mail/Mél. : vandenberghe@senators.senate.be

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Courtrai,
le 28 mars 1942
Domicilié à 3110 Rotselaar,
Walenstraat 12
Tél. : 016/44 47 40 (privé)
Fax : 016/44 58 84 (privé)
Tél. : 02/736 58 20 (bureau)
Fax : 02/733 51 63 (bureau)
Tél. : 02/501 75 67 (Sénat)
Fax : 02/511 50 64 (Sénat)

Doctor in de rechten (KULeuven)
Licentiaat in het notariaat (KULeuven)
Geaggregeerde voor het universitair hoger onderwijs
(KULeuven)

Advocaat
Buitengewoon hoogleraar (KULeuven)

1972-1973 : kabinetsadviseur (staatssecretaris voor Middenstand en Landbouw)

1973-1974 : kabinetsadviseur (vice-eerste minister en minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen)

1974-1977 : kabinetsadviseur (eerste minister)

1977-1981 : lid van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (ministerie van Binnenlandse Zaken)

1984-1990 : lid van de Europese Commissie voor de rechten van de mens (Raad van Europa)

1991-1999 : gecoöpteerd senator

1992-1995 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Rotselaar)

Sinds 1995 : voorzitter van de CVP-fractie (Senaat)

Sinds 1995 : ondervoorzitter van de Belgische groep van de Interparlementaire Unie

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 1999 : voorzitter van de raad van bestuur van het Centrum voor vorming van zelfstandigen en KMO (CMO-Vormingscentrum Leuven)

Voorzitter van de Opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen medevoorzitter van de Parlementaire Commissie van onderzoek naar de georganiseerde criminaliteit in België (1996-1998)

Commandeur in de Leopoldsorde (9 juni 1999)
Commandeur in de orde van Leopold II (20 juli 1990)

Indiener van de volgende voorstellen van wet die wet zijn geworden :

- tot herziening van artikel 53 van de Grondwet
(N^o 100-20/1^o, 1992-1993)
Grondwetswijziging van 5 mei 1993
- tot herziening van artikel 56*quater* van de Grondwet
(N^o 100-25/1^o, 1992-1993)
Grondwetswijziging van 5 mei 1993
- tot wijziging van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking
(N^o 414-1, BZ 1991-1992)
Wet van 6 augustus 1993
- tot wijziging van de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek en van artikel 458 van het Strafwetboek
(N^o 1-148, 1995-1996)
Wet van 30 juni 1996
- tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het personeel van de griffies en parketten
(N^o 1-270, 1995-1996)
Wet van 17 februari 1997
- tot wijziging van de artikelen 488*bis*, *b*), *c*) en *d*) van het Burgerlijk Wetboek en van artikel 623 van het Gerechtelijk Wetboek
(N^o 1-383, 1995-1996)
Wet van 8 november 1998

- tot wijziging van artikel 620 van het Gerechtelijk Wetboek
(N^o 1-575, 1996-1997)
Wet van 10 februari 1999
- tot wijziging van artikel 145 ¹ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, betreffende de belastingvermindering voor afbetalingen van hypotheekleningen
(N^o 1-728, 1996-1997)
Wet van 17 november 1998
- tot herziening van artikel 125 van de Grondwet
(N^o 1-899, 1997-1998)
Grondwetsherziening van 17 juni 1998
- bijzondere wet tot regeling van de strafrechtelijke aansprakelijkheid van leden van een Gemeenschaps- of Gewestregering
(N^o 1-969, 1997-1998)
Bijzondere wet van 25 juni 1998
- betreffende de verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van procureurs des Konings
(N^o 1-1066, 1997-1998)
Wet van 22 december 1998
- tot wijziging van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging
(N^o 1-614, 1998-1999)
Wet van 26 april 1999
- tot invoering van de strafrechtelijke aansprakelijkheid van rechtspersonen
(N^o 1-1217, 1998-1999)
Wet van 4 mei 1999

- tot bekrachtiging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 19 augustus 1998 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en tot wijziging van artikel 25 van de wet van 13 april 1995 betreffende de handelsagentuurovereenkomst
(N° 1-1338, 1998-1999)
Wet van 1 juni 1999
-

Docteur en droit (KULeuven)
Licencié en notariat (KULeuven)
Agrégé de l'enseignement supérieur universitaire (KULeuven)

Avocat
Professeur extraordinaire (KULeuven)

1972-1973 : conseiller de cabinet (secrétaire d'État aux Classes moyennes et à l'Agriculture)

1973-1974 : conseiller de cabinet (vice-premier ministre et ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles)

1974-1977 : conseiller de cabinet (premier ministre)

1977-1981 : membre de la Commission permanente de Contrôle linguistique (ministère de l'Intérieur)

1984-1990 : membre de la Commission européenne des droits de l'homme (Conseil de l'Europe)

1991-1999 : sénateur coopté

1992-1995 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis 1995 : conseiller communal (Rotselaar)

Depuis 1995 : président du groupe CVP (Sénat)

Depuis 1995 : vice-président du groupe belge de l'Union interparlementaire

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Depuis 1999 : président du conseil d'administration du *Centrum voor vorming van zelfstandigen en KMO (CMO-Vormingscentrum Leuven)*

Président de la commission du suivi en matière de criminalité organisée

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Membre de la commission de la Justice

Membre de la commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

Membre de la commission du renouveau politique

Membre de la commission parlementaire de Concertation

Ancien coprésident de la Commission parlementaire chargée d'enquêter sur la criminalité organisée en Belgique (1996-1998)

Commandeur de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Commandeur de l'ordre de Léopold II (20 juillet 1990)

Auteur des propositions devenues lois sous les intitulés suivants :

- révision de l'article 53 de la Constitution
(N° 100-20/1°, 1992-1993)
Modification de la Constitution du 5 mai 1993
- révision de l'article 56^{quater} de la Constitution
(N° 100-25/1°, 1992-1993)
Modification de la Constitution du 5 mai 1993

- modifiant la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux
(N° 414-1, SE 1991-1992)
Loi du 6 août 1993
- modifiant la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires et l'article 458 du Code pénal
(N° 1-148, 1995-1996)
Loi du 30 juin 1996
- modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en ce qui concerne le personnel des greffes et des parquets
(N° 1-270, 1995-1996)
Loi du 17 février 1997
- modifiant les articles 488*bis*, *b*), *c*) et *d*) du Code civil et l'article 623 du Code judiciaire
(N° 1-383, 1995-1996)
Loi du 8 novembre 1998
- modifiant l'article 620 du Code judiciaire
(N° 1-575, 1996-1997)
Loi du 10 février 1999
- modifiant l'article 145 ¹ du Code des impôts sur les revenus 1992, en ce qui concerne les réductions d'impôt en matières de remboursements d'emprunts hypothécaires
(N° 1-728, 1996-1997)
Loi du 17 novembre 1998
- révision de l'article 125 de la Constitution
(N° 1-899, 1997-1998)
Modification de la Constitution du 17 juin 1998

- loi spéciale réglant la responsabilité pénale des membres de gouvernement de communauté ou de région
(N° 1-969, 1997-1998)
Loi spéciale du 25 juin 1998

 - sur l'intégration verticale du ministère public, le parquet fédéral et le conseil des procureurs du Roi
(N° 1-1066, 1997-1998)
Loi du 22 décembre 1998

 - modifiant la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique
(N° 1-614, 1998-1999)
Loi du 26 avril 1999

 - instaurant la responsabilité pénale des personnes morales
(N° 1-1217, 1998-1999)
Loi du 4 mai 1999

 - portant confirmation de certaines dispositions de l'arrêté royal du 19 août 1998 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et modifiant l'article 25 de la loi du 13 avril 1995 relative au contrat d'agence commerciale
(N° 1-1338, 1998-1999)
Loi du 1^{er} juin 1999
-



VAN DEN BRANDE Luc

CVP

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad (*)**

Geboren te Mechelen,
op 13 oktober 1945
Wonende te 2820 Bonheiden,
Dorstveld 18

Tel. : 015/34 07 20 (privé)
Fax : 015/34 77 87 (privé)
Tel. : 02/501 75 69 (Senaat)
Fax : 02/511 50 64 (Senaat)
Tel. : 02/552 92 17 (Vlaams Parlement) Fax : 02/552 92 20 (Vlaams Parlement)

E-mail/Mél. : luc.vandenbrande@vlaamsparlement.be

E-mail/Mél. : vandenbrande@senators.senate.be

**Sénateur désigné par
le Conseil flamand (*)**

Né à Malines,
le 13 octobre 1945
Domicilié à 2820 Bonheiden,
Dorstveld 18

Tél. : 015/34 07 20 (privé)
Fax : 015/34 77 87 (privé)
Tél. : 02/501 75 69 (Sénat)
Fax : 02/511 50 64 (Sénat)
Tél. : 02/552 92 17 (Parlement flamand) Fax : 02/552 92 20 (Parlement flamand)

Doctor in de rechten (KULeuven)
Licentiaat in het notariaat (KULeuven)
Baccalaureus in het kerkelijk recht (KULeuven)

Advocaat

Gewezen minister
Gewezen voorzitter van de Vlaamse Executieve

Gewezen minister-president van de Vlaamse Regering
Gewezen gemeenschapsminister

1977-1991 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1977-1980 : lid van de Cultuurraad voor de Nederlandse
Cultuurgemeenschap

1980-1995 : lid van de Vlaamse Raad

1984-1988 : nationaal ondervoorzitter van de CVP

1985-1988 : voorzitter van de CVP-fractie (Kamer van volks-
vertegenwoordigers)

1988-1992 : minister van Tewerkstelling en Arbeid

**1991-1995 : senator voor het arrondissement Mechelen-
Turnhout**

1992-1995 : voorzitter van de Vlaamse Executieve, gemeen-
schapsminister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid,
Energie en Externe Betrekkingen

1995-1999 : minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aan-
gelegenheden, Wetenschap en Technologie

Sinds 1996 : voorzitter van de Vergadering van Regio's van
Europa

Sinds 13 juni 1999 : lid van de Vlaamse Raad

**Sinds 13 oktober 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse
Raad**

Sinds 20 oktober 1999 : lid van de Intergouvernementele en
Interparlementaire Conferentie voor de institutionele ver-
nieuwing

Sinds 27 november 1999 : lid van de Raadgevende Inter-
parlementaire Beneluxraad

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenhe-
den

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Econo-
mische Aangelegenheden

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aan-
gelegenheden

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Commandeur met ster in de orde van Verdienste van de republiek Polen 2^e klasse (1 januari 1991, Polen)

(Ter vervanging van de heer Carl Decaluwe, ontslagnemen)*

Docteur en droit (KULeuven)
Licencié en notariat (KULeuven)
Bachelier en droit canon (KULeuven)

Avocat

Ancien ministre
Ancien président de l'Exécutif flamand
Ancien ministre-président du gouvernement flamand
Ancien ministre communautaire

1977-1991 : membre de la Chambre des représentants

1977-1980 : membre du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise

1980-1995 : membre du Conseil flamand

1984-1988 : vice-président national du CVP

1985-1988 : président du groupe CVP (Chambre des représentants)

1988-1992 : ministre de l'Emploi et du Travail

1991-1995 : sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout

1992-1995 : président de l'Exécutif flamand, ministre communautaire de l'Économie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Énergie et des Relations extérieures

1995-1999 : ministre-président du Gouvernement flamand, ministre flamand de la Politique étrangère, des Affaires européennes, de la Science et de la Technologie

Depuis 1996 : président de l'Assemblée des Régions d'Europe

Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil flamand

Depuis le 13 octobre 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Depuis le 20 octobre 1999 : membre de la Conférence inter-gouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel

Depuis le 27 novembre 1999 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

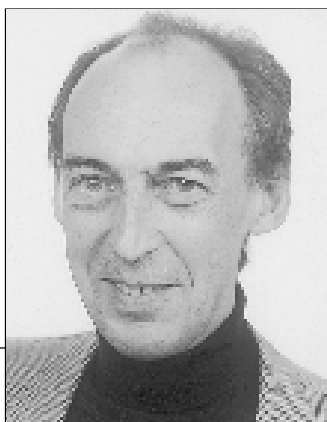
Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Membre du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Commandeur avec étoile de l'ordre du Mérite de la république de Pologne de 2^e classe (1^{er} janvier 1991, Pologne)

() En remplacement de M. Carl Decaluwe, démissionnaire*



VANDEMBROEKE Christiaan (Chris)

VU-ID

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad**

Geboren te Waregem,
op 6 juli 1944
Wonende te 8790 Waregem,
Ruitersdreef 13
Tel. : 056/60 93 54 (privé)
Tel. : 056/61 24 66 (kantoor)
Fax : 056/61 27 61 (kantoor)
Tel. : 02/501 85 69 (Senaat)
Fax : 02/511 01 20 (Senaat)

**Sénateur désigné par
le Conseil flamand**

Né à Waregem,
le 6 juillet 1944
Domicilié à 8790 Waregem,
Ruitersdreef 13
Tél. : 056/60 93 54 (privé)
Tél. : 056/61 24 66 (bureau)
Fax : 056/61 27 61 (bureau)
Tél. : 02/501 85 69 (Sénat)
Fax : 02/511 01 20 (Sénat)

Doctor in de letteren en de wijsbegeerte (geschiedenis) (RUG)

Hoogleraar (RUG)

Sinds 1986 : voorzitter van het Lodewijk Dosfelinstituut

1989-1992 : ondervoorzitter van de VU

1992-1995 : algemeen secretaris van de VU

Sinds 1995 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 1995 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Docteur en philosophie et lettres (histoire) (RUG)

Professeur d'université (RUG)

Depuis 1986 : président du *Lodewijk Dosfelinstituut*

1989-1992 : vice-président de la VU

1992-1995 : secrétaire général de la VU

Depuis 1995 : membre du Conseil flamand

Depuis 1995 : sénateur désigné par le Conseil flamand



VAN HAUTHEM Joris

VI. Blok

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Anderlecht,
op 29 november 1963
Wonende te 1750 Lennik,
Scheestraat 21
Tel. en fax : 02/582 14 96 (privé)
Tel. : 02/501 77 72 (Senaat)
Fax : 02/513 65 48 (Senaat)
E-mail/Mél. : vanhautem@senators.senate.be

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Anderlecht,
le 29 novembre 1963
Domicilié à 1750 Lennik,
Scheestraat 21
Tél. et fax : 02/582 14 96 (privé)
Tél. : 02/501 77 72 (Sénat)
Fax : 02/513 65 48 (Sénat)
E-mail/Mél. : vanhautem@senators.senate.be

Licentiaat in de moderne geschiedenis (KULeuven)
Bijzonder diploma in de audiovisuele communicatiemedi
(KULeuven)

Gewezen ambtenaar

1988-1989 : parlementair secretaris

1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 1991 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 1995 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Sinds 14 juli 1999 : ondervoorzitter van de Senaat

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Licencié en histoire moderne (KULeuven)

Diplôme spécial en médias de communication audiovisuels (KULeuven)

Ancien fonctionnaire

1988-1989 : secrétaire parlementaire

1991-1995 : membre de la Chambre des représentants

Depuis 1991 : membre du Conseil flamand

Depuis 1995 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Depuis le 14 juillet 1999 : vice-président du Sénat

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques



van KESSEL Ingrid

CVP

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad**

Geboren te Turnhout,
op 11 november 1959
Wonende te 2500 Lier,
Muishondstraat 16
Tel. : 015/32 26 29 (privé en kantoor) Fax : 015/32 26 30 (privé en kantoor)
Tel. : 02/501 76 22 (Senaat) Fax : 02/511 50 64 (Senaat)
E-mail/Mél. : ingrid.vankessel@vlaamsparlement.be
E-mail/Mél. : vankessel@senators.senate.be

**Sénatrice désignée par
le Conseil flamand**

Née à Turnhout,
le 11 novembre 1959
Domiciliée à 2500 Lierre,
Muishondstraat 16
Tél. : 015/32 26 29 (privé et bureau) Fax : 015/32 26 30 (privé et bureau)
Tél. : 02/501 76 22 (Sénat) Fax : 02/511 50 64 (Sénat)

Licentiate in de Germaanse filologie (KULeuven)

Gewezen educatief medewerkster

1995-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 13 juni 1999 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Licenciée en philologie germanique (KULeuven)

Ancienne collaboratrice éducative

1995-1999 : membre de la Chambre des représentants

Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil flamand

Depuis le 6 juillet 1999 : sénatrice désignée par le Conseil flamand

Membre de la commission des Affaires sociales

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes



VANKRUNKELSVEN Patrik

VU-ID

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Geel,
op 2 mei 1957
Wonende te 2430 Laakdal,
Lindestraat 9
Tel. : 013/ 66 65 60 (privé)
Fax : 013/ 66 67 06 (privé)
Tel. : 02/501 75 63 (Senaat)
Fax : 02/511 01 20 (Senaat)

E-mail/Mél. : pvk@vu.be

E-mail/Mél. : vankrunkelsven@senators.senate.be

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Geel,
le 2 mai 1957
Domicilié à 2430 Laakdal,
Lindestraat 9
Tél. : 013/ 66 65 60 (privé)
Fax : 013/66 67 06 (privé)
Tél. : 02/501 75 63 (Sénat)
Fax : 02/511 01 20 (Sénat)

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (KULeuven)
Doctor in de medische wetenschappen (KULeuven)

Huisarts
Docent (KULeuven)

Sinds 1983 : gemeenteraadslid (Laakdal)
Sinds 1991 : bestuurder van de Nationale Instelling voor
radioactief afval en splijtstoffen (NIRAS)

1992-1998 : ondervoorzitter van de VU
Sinds 1995 : burgemeester (Laakdal)
1998-januari 2000 : algemeen voorzitter van de VU
Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 20 oktober 1999 : medevoorzitter van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de institutionele vernieuwing

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (KULeuven)

Docteur en sciences médicales (KULeuven)

Médecin généraliste
Chargé de cours (KULeuven)

Depuis 1983 : conseiller communal (Laakdal)
Depuis 1991 : administrateur de l'Office national des déchets radioactifs et des matières fissiles (ONDRAF)
1992-1998 : vice-président de la VU
Depuis 1995 : bourgmestre (Laakdal)
1998-janvier 2000 : président général de la VU
Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais
Depuis le 20 octobre 1999 : coprésident de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel



VANLERBERGHE Myriam

SP

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Izegem,
op 22 november 1961
Wonende te 8870 Izegem,
Blekerijstraat 3
Tel. en fax : 051/31 10 66 (privé)
Tel. : 051/31 60 36 (kantoor)
Tel. : 02/501 75 54 (Senaat)
Fax : 02/512 08 01 (Senaat)
E-mail/Mél. : vanlerberghe@senators.senate.be

**Sénatrice élue par
le collège électoral néerlandais**

Née à Izegem,
le 22 novembre 1961
Domiciliée à 8870 Izegem,
Blekerijstraat 3
Tél. et fax : 051/31 10 66 (privé)
Tél. : 051/31 60 36 (bureau)
Tél. : 02/501 75 54 (Sénat)
Fax : 02/512 08 01 (Sénat)

Regentes (Nederlands, Engels en zedenleer)

1995-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1995-1999 : secretaris van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 14 juli 1999 : voorzitter van de SP-fractie (Senaat)

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van de commissie voor politieke vernieuwing
Lid van de Opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit

Gewezen voorzitter van de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1999)
Gewezen ondervoorzitter van het Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1996-1999)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Régente (néerlandais, anglais et morale)

1995-1999 : membre de la Chambre des représentants

1995-1999 : secrétaire de la Chambre des représentants

Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue par le collège électoral néerlandais

Depuis le 14 juillet 1999 : présidente du groupe SP (Sénat)

Membre de la commission des Affaires sociales

Membre de la commission du renouveau politique

Membre de la Commission du suivi en matière de criminalité organisée

Ancienne présidente de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société (Chambre des représentants, 1995-1999)

Ancienne vice-présidente du Comité d'avis pour l'émancipation sociale (Chambre des représentants, 1996-1999)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)



VAN QUICKENBORNE Vincent

VU-ID

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege**

Geboren te Gent,
op 1 augustus 1973
Wonende te 8500 Kortrijk,
H. Consciencestraat 1
Tel. : 056/21 57 65 (privé)
Fax : 056/20 57 08 (privé)
Fax : 070/70 21 76 (internet)
Tel. : 02/501 76 14 (Senaat)
Fax : 02/501 78 58 (Senaat)

E-mail/Mél. : q@id21.be

E-mail/Mél. : vanquickenborne@senators.senate.be

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais**

Né à Gand,
le 1^{er} août 1973
Domicilié à 8500 Courtrai,
H. Consciencestraat 1
Tél. : 056/21 57 65 (privé)
Fax : 056/20 57 08 (privé)
Fax : 070/70 21 76 (internet)
Tél. : 02/501 76 14 (Sénat)
Fax : 02/501 78 58 (Sénat)

Licentiaat in de rechten (KULeuven)

Advocaat

**Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Nederlandse
kiescollege**

Licencié en droit (KULeuven)

Avocat

Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais



VAN RIET Iris (Iris)

VLD

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege,
vervangt sinds 14 juli 1999
een senator benoemd tot lid
van de federale regering (*)**

Geboren te Sint-Niklaas,
op 24 april 1952
Wonende te 9112 Sinaai,
Cadzandstraat 19
Tel. en fax : 03/772 54 31 (privé)
Tel. : 03/776 61 15 (kantoor)
Fax : 03/777 93 20 (kantoor)
Tel. : 02/549 85 76 (Senaat)
Fax : 02/511 46 48 (Senaat)
GSM : 075/87 73 87
E-mail/Mél. : vanriet@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Stationsstraat 87/2
9100 Sint-Niklaas

**Sénatrice élue par
le collège électoral néerlandais,
remplaçant depuis le 14 juillet 1999
un sénateur nommé membre
du gouvernement fédéral (*)**

Née à Saint-Nicolas,
le 24 avril 1952
Domiciliée à 9112 Sinaai,
Cadzandstraat 19
Tél. et fax : 03/772 54 31 (privé)
Tél. : 03/776 61 15 (bureau)
Fax : 03/777 93 20 (bureau)
Tél. : 02/549 85 76 (Sénat)
Fax : 02/511 46 48 (Sénat)
GSM : 075/87 73 87

Adresse de correspondance :
Stationsstraat 87/2
9100 Sint-Niklaas

Licentiate in de politieke en de sociale wetenschappen (RUG)

Directeur van het Vlaams Centrum voor Volksontwikkeling

Sinds 1995 : nationaal voorzitter van de VLD-Vrouwen
Sinds 14 juli 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Voorzitter van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

() Met toepassing van de artikelen 50 van de Grondwet en 1bis van de wet van 6 augustus 1931*

Licenciée en sciences politiques et sociales (RUG)

Directrice du *Vlaams Centrum voor Volksontwikkeling*

Depuis 1995 : présidente nationale des *VLD-Vrouwen*

Depuis le 14 juillet 1999 : sénatrice élue par le collège électoral néerlandais

Présidente du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

() En application des articles 50 de la Constitution et 1^{er}bis de la loi du 6 août 1931*



VERHOFSTADT Guy
(minister van Staat / ministre d'État)

VLD

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege,
hield op zitting te hebben
op 12 juli 1999 (*)**

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais,
ayant cessé de siéger
le 12 juillet 1999 (*)**

Geboren te Dendermonde,
op 11 april 1953
Wonende te 9030 Mariakerke (Gent),
Rodonkstraat 44
Tel. : 09/227 90 92 (privé)
Fax : 09/227 64 10 (privé)

Né à Termonde,
le 11 avril 1953
Domicilié à 9030 Mariakerke (Gand),
Rodonkstraat 44
Tél. : 09/227 90 92 (privé)
Fax : 09/227 64 10 (privé)

Licentiaat in de rechten (RUG)

Advocaat

Eerste minister
Gewezen minister

1976-1982 : gemeenteraadslid (Gent)
1979-1982 : voorzitter van de PVV-Jongeren

1982-1985 en 1989-1992 : voorzitter van de PVV
1985-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1985-1995 : lid van de Vlaamse Raad
1985-1988 : vice-eerste minister en minister van Begroting,
Wetenschapsbeleid en het Plan
1992-1995 en 1997-1999 : voorzitter van de VLD
Sinds 30 januari 1995 : minister van Staat
**1995-1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescol-
lege**
1995-1999 : ondervoorzitter van de Senaat
**13 juni - 12 juli 1999 : senator gekozen door het Neder-
landse kiescollege**
Sinds 12 juli 1999 : eerste minister

Gewezen ondervoorzitter van de Bijzondere Commissie-
Rwanda (januari - april 1997)
Gewezen ondervoorzitter en rapporteur van de Parlemen-
taire Commissie van onderzoek betreffende de gebeurte-
nissen in Rwanda (april - december 1997)

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

() Tot het einde van zijn ambt als lid van de federale rege-
ring, met toepassing van artikel 50 van de Grondwet*

Licencié en droit (RUG)

Avocat

Premier ministre

Ancien ministre

1976-1982 : conseiller communal (Gand)
1979-1982 : président des *PVV-Jongeren*
1982-1985 et 1989-1992 : président du PVV
1985-1995 : membre de la Chambre des représentants
1985-1995 : membre du Conseil flamand
1985-1988 : vice-premier ministre et ministre du Budget, de
la Politique scientifique et du Plan
1992-1995 et 1997-1999 : président du VLD
Depuis le 30 janvier 1995 : ministre d'État
1995-1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais
1995-1999 : vice-président du Sénat
13 juin - 12 juillet 1999 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais
Depuis le 12 juillet 1999 : premier ministre

Ancien vice-président de la Commission spéciale Rwanda
(janvier - avril 1997)
Ancien vice-président et rapporteur de la Commission
d'enquête parlementaire concernant les événements du
Rwanda (avril - décembre 1997)

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

() Pour la durée de sa fonction de membre du gouvernement fédéral, en application de l'article 50 de la Constitution*



VERREYCKEN Willem (Wim)

Vl. Blok

Senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Antwerpen,
op 3 januari 1943
Wonende te 2140 Borgerhout,
Spillemansstraat 66
Tel. : 03/236 52 85 (privé)
Fax : 03/235 44 97 (privé)
Tel. : 02/501 77 56 (Senaat)
Fax : 02/513 65 48 (Senaat)
GSM : 075/74 94 02
E-mail/Mél. : verreycken@senators.senate.be

Sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Né à Anvers,
le 3 janvier 1943
Domicilié à 2140 Borgerhout,
Spillemansstraat 66
Tél. : 03/236 52 85 (privé)
Fax : 03/235 44 97 (privé)
Tél. : 02/501 77 56 (Sénat)
Fax : 02/513 65 48 (Sénat)
GSM : 075/74 94 02

Gewezen verkoopsleider

1987-1989 : provincieraadslid (Antwerpen)

1988-1989 : lid van de raad van bestuur van de Gewestelijke
Ontwikkelingsmaatschappij van Antwerpen (GOM-Ant-
werpen)

1989-1995 : senator voor het arrondissement Antwerpen

1989-1995 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 1992 : voorzitter van de Vl. Blok-fractie (Senaat)

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Antwerpen)

Sinds 1995 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Ondervoorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de Opgvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit

Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Ancien chef de vente

1987-1989 : conseiller provincial (Anvers)

1988-1989 : membre du conseil d'administration de la Société de Développement régional d'Anvers (SDR-Anvers)

1989-1995 : sénateur de l'arrondissement d'Anvers

1989-1995 : membre du Conseil flamand

Depuis 1992 : président du groupe Vl. Blok (Sénat)

Depuis 1995 : conseiller communal (Anvers)

Depuis 1995 : sénateur élu par le collège électoral néerlandais

Vice-président de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre de la commission du renouveau politique

Membre de la Commission du suivi en matière de criminalité organisée

Membre de la commission parlementaire de Concertation



VERWILGHEN Marc

VLD

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege,
hield op zitting te hebben op
12 juli 1999 (*)**

Geboren te Dendermonde,
op 21 september 1952
Wonende te 9200 Dendermonde,
Kwintijnpoort 74
Tel. : 02/542 79 01 (kabinet)
Fax : 02/542 70 46 (kabinet)

**Sénateur élu par
le collège électoral néerlandais,
ayant cessé de siéger
le 12 juillet 1999 (*)**

Né à Termonde,
le 21 septembre 1952
Domicilié à 9200 Termonde,
Kwintijnpoort 74
Tél. : 02/542 79 01 (cabinet)
Fax : 02/542 70 46 (cabinet)

Licentiaat in de rechten (RUG)

Advocaat

Minister van Justitie

1983-1988 : lid van de raad van bestuur van Intergem

1983-1999 : gemeenteraadslid (Dendermonde)

1991-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1991-1992 : secretaris van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1995-1999 : schepen (Dendermonde)

**13 juni 1999 - 12 juli 1999 : senator gekozen door het
Nederlandse kiescollege**

Sinds 12 juli 1999 : minister van Justitie

Gewezen voorzitter van de Parlementaire Onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de wijze waarop het onderzoek door politie en gerecht werd gevoerd in de zaak “Dutroux-Nihoul en consorten” (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1996-1998)

Gewezen voorzitter van de commissie voor Justitie (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1999)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

() Tot het einde van zijn ambt als lid van de federale regering, met toepassing van artikel 50 van de Grondwet*

Licencié en droit (RUG)

Avocat

Ministre de la Justice

1983-1988 : membre du conseil d’administration d’*Intergem*

1983-1999 : conseiller communal (Termonde)

1991-1999 : membre de la Chambre des représentants

1991-1992 : secrétaire de la Chambre des représentants

1995-1999 : échevin (Termonde)

**13 juin 1999 - 12 juillet 1999 : sénateur élu par le collège
électoral néerlandais**

Depuis le 12 juillet 1999 : ministre de la Justice

Ancien président de la Commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner la manière dont l'enquête, dans ses volets policiers et judiciaires, a été menée dans "l'affaire Dutroux-Nihoul et consorts" (Chambre des représentants, 1996-1998)

Ancien président de la commission de la Justice (Chambre des représentants, 1995-1999)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

() Pour la durée de sa fonction de membre du gouvernement fédéral, en application de l'article 50 de la Constitution*



VOGELS Maria (Mieke)

Agalev

**Senator gekozen door
het Nederlandse kiescollege,
hield op zitting te hebben
op 13 juli 1999 (*)**

Geboren te Antwerpen,
op 20 april 1954
Correspondentieadres :
Koolstraat 35
1000 Brussel
Tél. : 02/553 24 11 (kabinet)
Fax : 02/553 24 05 (kabinet)
E-mail/Mél. : mieke.vogels@vlaanderen.be

**Sénatrice élue par le collège
électoral néerlandais,
ayant cessé de siéger
le 13 juillet 1999 (*)**

Née à Anvers,
le 20 avril 1954
Adresse de correspondance :
rue aux Choux, 35
1000 Bruxelles
Tél : 02/553 24 11 (cabinet)
Fax : 02/553 24 05 (cabinet)

Licentiate in de politieke en de sociale wetenschappen (UIA)

Sociologe

Minister van de Vlaamse Regering (Welzijn, Gezondheid en
Gelijke Kansen)

1985-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1989-1993 : voorzitster van de Agalev-Ecolo-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)

1995-1999 : gemeenteraadslid (Antwerpen)

1995-1999 : schepen (Antwerpen)

13 juni - 13 juli 1999 : senator gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 13 juli 1999 : minister van de Vlaamse Regering (Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen)

Gewezen ondervoorzitster van de commissie voor de Naturalisaties (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1991-1995)

Ridder in de Leopoldsorde (14 november 1991)

() Tot het einde van haar ambt als lid van de Vlaamse Regering, met toepassing van artikel 59, § 4 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen*

Licenciée en sciences politiques et sociales (UIA)

Sociologue

Ministre du Gouvernement flamand (Aide sociale, Santé et Égalité des Chances)

1985-1995 : membre de la Chambre des représentants

1989-1993 : présidente du groupe Agalev-Ecolo (Chambre des représentants)

1995-1999 : conseillère communale (Anvers)

1995-1999 : échevine (Anvers)

13 juin - 13 juillet 1999 : sénatrice élue par le collège électoral néerlandais

Depuis le 13 juillet 1999 : ministre du gouvernement flamand (Aide sociale, Santé et Égalité des Chances)

Ancienne vice-présidente de la commission des Naturalisations (Chambre des représentants, 1991-1995)

Chevalier de l'ordre de Léopold (14 novembre 1991)

() Pour la durée de sa fonction de membre du Gouvernement flamand, en application de l'article 59, § 4 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles*



WILLAME-BOONEN Magdeleine

PSC

**Sénatrice élue par
le collège électoral français**

Née à Ixelles,
le 30 octobre 1940
Domiciliée à 1150 Bruxelles,
avenue Grandchamp, 282
Tél. : 02/771 14 19 (privé)
Fax : 02/771 20 89 (privé)
Tél. : 02/501 75 49 (Sénat)
Fax : 02/514 34 67 (Sénat)
Mél./E-mail : willame@senators.senate.be

**Senator gekozen door
het Franse kiescollege**

Geboren te Elsene,
op 30 oktober 1940
Wonende te 1150 Brussel,
Grootveldlaan 282
Tel. : 02/771 14 19 (privé)
Fax : 02/771 20 89 (privé)
Tel. : 02/501 75 49 (Senaat)
Fax : 02/514 34 67 (Senaat)

Licenciée en philologie romane (UCL)

Ancienne professeur

1989-1999 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1991-1994 : présidente du groupe PSC (Assemblée de la Commission communautaire française)

1994-1995 : présidente du groupe PSC (Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale)

Janvier - juin 1995 : conseillère communale (Woluwe-Saint-Pierre)

1995-1999 : membre du Conseil de la Communauté française

1995-1999 : sénatrice désignée par le Conseil de la Communauté française

Depuis 1996 : présidente du groupe PSC (Sénat)

Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue par le collège électoral français

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Ancienne vice-présidente de la commission des Affaires étrangères (janvier - octobre 1998)

Chevalier de l'ordre de Léopold (19 mai 1995)

Auteur des propositions devenues lois sous les intitulés suivants :

- modifiant l'article 104, 8^o, du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de protéger le patrimoine culturel immobilier
(N° 1-288, 1995-1996)
Loi du 4 juin 1997
- complétant l'article 52, § 1^{er} de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur
(N° 1-1118, 1998-1999)
Loi du 13 janvier 1999

Licentiate in de Romaanse filologie (UCL)

Gewezen lerares

1989-1999 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1991-1994 : voorzitter van de PSC-fractie (Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie)

1994-1995 : voorzitter van de PSC-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)

Januari - juni 1995 : gemeenteraadslid (Sint-Pieters-Woluwe)

1995-1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1995-1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 1996 : voorzitter van de PSC-fractie (Senaat)

Sinds 13 juni 1999 : senator gekozen door het Franse kiescollege

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen van vrouwen en mannen

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Aangelegenheden (januari - oktober 1998)

Ridder in de Leopoldsorde (19 mei 1995)

Indienster van de volgende voorstellen van wet die wet zijn geworden :

- tot wijziging van artikel 104, 8°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met het oog op de bescherming van het onroerend cultureel erfgoed (N° 1-288, 1995-1996)
Wet van 4 juni 1997

- tot aanvulling van artikel 52, § 1 van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument (N^o 1-1118, 1998-1999)
Wet van 13 januari 1999
-



WILLE Paul

VLD

**Senator aangewezen door
de Vlaamse Raad**

Geboren te Eeklo,
op 16 juni 1949
Wonende te 9900 Eeklo,
Oostveldstraat 192
Tel. : 09/377 45 72 (privé)
Fax : 09/377 37 41 (privé)
Tel. : 02/501 75 22 (Senaat)
Fax : 02/511 46 48 (Senaat)
GSM : 075/78 26 55

E-mail/Mél. : intrabel@online.be
E-mail/Mél. : wille@senators.senate.be

**Sénateur désigné par
le Conseil flamand**

Né à Eeklo,
le 16 juin 1949
Domicilié à 9900 Eeklo,
Oostveldstraat 192
Tél. : 09/377 45 72 (privé)
Fax : 09/377 37 41 (privé)
Tél. : 02/501 75 22 (Sénat)
Fax : 02/511 46 48 (Sénat)
GSM : 075/78 26 55

Handelsingenieur (KULeuven)

Zaakvoerder
Bestuurder van vennootschappen

1971-1977 : gemeenteraadslid (Eeklo)
1978-1999 : provincieraadslid (Oost-Vlaanderen)

Sinds 1991 : ondervoorzitter van de Werkgemeenschap van de Europese Grensgebieden (WVEG)

1987-1999 : bestendig afgevaardigde (Oost-Vlaanderen)

Sinds 13 juni 1999 : lid van de Vlaamse Raad

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Sinds 27 november 1999 : plaatsvervangend lid van de Raad-gevende Interparlementaire Beneluxraad

Ondervoorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Lid van de commissie voor politieke vernieuwing

Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezings-uitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Ridder in de Leopoldsorde (8 april 1995)

Ridder in de Kroonorde (1 april 1987)

—

Ingénieur commercial (KULeuven)

Chef d'entreprise

Administrateur de sociétés

1971-1977 : conseiller communal (Eeklo)

1978-1999 : conseiller provincial (Flandre orientale)

Depuis 1991 : vice-président de l'Association des Régions frontalières européennes (ARFE)

1987-1999 : député permanent (Flandre orientale)

Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil flamand

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Depuis le 27 novembre 1999 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Vice-président de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Membre de la commission du renouveau politique

Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Chevalier de l'ordre de Léopold (8 avril 1995)

Chevalier de l'ordre de la Couronne (1^{er} avril 1987)



ZENNER Alain

PRL FDF MCC

**Sénateur désigné par
le Conseil de la
Communauté française**

Né à Gand,
le 20 février 1946
Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2008
1009 Bruxelles
Tél. : 02/500 35 20 (bureau)
Fax : 02/500 35 66 (bureau)
Tél. : 02/504 70 00 (bureau)
Fax : 02/504 72 00 (bureau)
Tél. : 02/501 77 11 (Sénat)
Fax : 02/501 79 59 (Sénat)

Mél./E-mail : azenner@freshfields-deringer.be

Mél./E-mail : zenner@senators.senate.be

**Senator aangewezen door
de Raad van de
Franse Gemeenschap**

Geboren te Gent,
op 20 februari 1946
Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2008
1009 Brussel
Tel. : 02/500 35 20 (kantoor)
Fax : 02/500 35 66 (kantoor)
Tel. : 02/504 70 00 (kantoor)
Fax : 02/504 72 00 (kantoor)
Tel. : 02/501 77 11 (Senaat)
Fax : 02/501 79 59 (Senaat)

Docteur en droit (RUG)

*Master of Comparative Law (Chicago University Law School -
Chicago - USA)*

Post-gradué en *management* (École de commerce Solvay -
Cépac - ULB)

Avocat

1989-1998 : conseiller communal (Uccle)

Depuis 1991 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

Depuis le 29 juin 1999 : membre du Conseil de la Communauté française

Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Membre de la commission de la Justice

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Doctor in de rechten (RUG)

Master of Comparative Law (Chicago University Law School - Chicago - USA)

Post-gegradueerde in het management (*École de commerce Solvay - Cépac - ULB*)

Advocaat

1989-1998 : gemeenteraadslid (Ukkel)

Sinds 1991 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

Sinds 29 juni 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Lid van de commissie voor de Justitie

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)



HENRARD Willy

**Secretaris-generaal,
griffier van de Senaat**

Geboren te Lanaken,
op 6 november 1936
Wonende te 3000 Leuven,
Amerikalaan 31/12
Tel. en fax : 016/22 39 39 (privé)
Tel. : 02/501 72 29 (Senaat)
Fax : 02/514 06 85 (Senaat)

**Secrétaire général,
greffier du Sénat**

Né à Lanaken,
le 6 novembre 1936
Domicilié à 3000 Louvain,
Amerikalaan 31/12
Tél. et fax : 016/22 39 39 (privé)
Tél. : 02/501 72 29 (Sénat)
Fax : 02/514 06 85 (Sénat)

Licentiaat in de handels- en consulaire wetenschappen

Officier in de Leopoldsorde (15 november 1986)
Commandeur in de orde van Leopold II (8 april 1994)
Burgerlijk Kruis 1^e klasse (18 februari 1998)

Licencié en sciences commerciales et consulaires

Officier de l'ordre de Léopold (15 novembre 1986)
Commandeur de l'ordre de Léopold II (8 avril 1994)
Croix civique de 1^{re} classe (18 février 1998)

II.
VERKIEZINGEN VAN 13 JUNI 1999
ÉLECTIONS DU 13 JUIN 1999

ZETELVERDELING - RÉPARTITION DES SIÈGES

1. Senatoren van rechtswege Sénateurs de droit :	2
2. Senatoren verkozen door het kiezerscorps Sénateurs élus par le corps électoral :	40
3. Senatoren aangewezen door de Gemeenschaps- raden Sénateurs désignés par les Conseils de commu- nauté :	21
4. Gecoöpteerde senatoren Sénateurs cooptés :	10

POLITIEKE SAMENSTELLING - COMPOSITION POLITIQUE

FRACTIE — GROUPE POLITIQUE	RECHTSTREEKS VERKOZEN SENATOREN — SÉNATEURS ÉLUS DIRECTS	GEMEEN- SCHAPS- SENATOREN — SÉNATEURS DE COM- MUNAUTÉ	GECOÖPTEER- DE SENATOREN — SÉNATEURS COOPTÉS	TOTAAL — TOTAL
VLD	6	3	2	11
CVP	6	3	1	10
PS	4	4	2	10
PRL FDF MCC	5	3	1	9
Vl. Blok	4	1	1	6
SP	4	1	1	6
Ecolo	3	3	0	6
Agalev	3	1	1	5
PSC	3	1	1	5
VU-ID	2	1	0	3
Totaal / Total	40	21	10	71

TAALGROEPEN - GROUPES LINGUISTIQUES(*)

FRANSE TAALGROEP GROUPE LINGUISTIQUE FRANÇAIS	NEDERLANDSE TAALGROEP GROUPE LINGUISTIQUE NÉERLANDAIS
29	41

(*) *De senator aangewezen door de Raad van de Duitstalige Gemeenschap maakt geen deel uit van een taalgroep overeenkomstig artikel 43, § 2 van de Grondwet (Regl. art. 17).*

Le sénateur désigné par le Conseil de la Communauté germanophone ne fait pas partie d'un groupe linguistique, conformément à l'article 43, § 2 de la Constitution (Règl. art. 17).

III.
BUREAU VAN DE SENAAT
BUREAU DU SÉNAT

Voorzitter - Président :

de heer/M. Armand DE DECKER, avenue de la Ferme rose,
4/9, 1180 BRUXELLES

Eerste ondervoorzitster - Première vice-présidente :

mevrouw/Mme Sabine de BETHUNE, Kasteeldreef 10,
8510 MARKE (KORTRIJK)

Tweede ondervoorzitter - Deuxième vice-président :

de heer/M. Jean-Marie HAPPART, bois de Loë, 72,
3792 FOURON-SAINT-PIERRE

Derde ondervoorzitter - Troisième vice-président :

de heer/M. Joris VAN HAUTHEM, Scheestraat 21,
1750 LENNIK

Fractievoorzitters - Présidents des groupes politiques :

mevrouw/Mme Jeannine LEDUC, Hertenstraat 25,
3831 HERTEN (WELLEN)

de heren/MM.

Hugo VANDENBERGHE, Walenstraat 12, 3110 ROTSELAAR

Philippe MAHOUX, rue Julie Billiard, 2, 5000 NAMUR

Philippe MONFILS, rue du Vieux Mayeur, 42, 4000 LIÈGE

Wim VERREYCKEN, Spillemansstraat 66, 2140 BORGER-
HOUT

de dames/Mmes

Myriam VANLERBERGHE, Blekerijstraat 3, 8870 IZEGEM

Marie NAGY, avenue Van Becelaere, 131, 1170 BRUXEL-
LES

de heer/M. Frans LOZIE, Vuurkruisenlaan 53, 8310 SINT-
KRUIS (BRUGGE)

mevrouw/Mme Magdeleine WILLAME-BOONEN, avenue
Grandchamp, 282, 1150 BRUXELLES

Quaestoren - Questeurs :

de heren/MM.

Guy MOENS, Moerenstraat 29, 3700 TONGEREN

Jacques DEVOLDER, Julius Dooghelaan 103, 8310 SINT-
KRUIS (BRUGGE)

Josy DUBIÉ, rue du Cardinal, 49, 1000 BRUXELLES

Griffier - Greffier :

de heer/M. Willy HENRARD, Amerikalaan 31/12, 3000 LEU-
VEN

IV.
COMMISSIES VAN DE SENAAT
COMMISSIONS DU SÉNAT

1. Institutionele Aangelegenheden - Affaires institutionnelles

BEVOEGDHEDEN - COMPÉTENCES

Herziening van de Grondwet - Révision de la Constitution
Hervorming van de Instellingen - Réforme des Institutions
Belangenconflicten - Conflits d'intérêts

Voorzitter - **M. De Decker** - Président

1^e ondervoorzitter - **de heer Caluwé** - 1^{er} vice-président

2^e ondervoorzitster - **mevrouw Taelman** - 2^e vice-présidente

Leden - Membres

de dames/Mmes Taelman, Van Riet, de heer/M. Wille
de heren/MM. Caluwé, Vandenberghe, Van den Brande
de heren/MM. Happart, Moureaux
de heren/MM. De Decker, Monfils
de heer/M. Van Hauthem
de heer/M. Tobback
de heer/M. Cheron
de heer/M. Lozie
de heer/M. Barbeaux

Plaatsvervangers - Suppléants

de heren/MM. Dedecker, Devolder, Geens, mevrouw/Mme
Kestelijn-Sierens
de heer/M. Dehaene, mevrouw/Mme De Schamphelaere,
de heer/M. Kelchtermans, mevrouw/Mme van Kessel
de heren/MM. Daif, Istasse, mevrouw/Mme Laloy
de dames/Mmes Cornet d'Elzius, de T'Serclaes, de heer/M.
Zenner
de heren/MM. Ceder, Verreycken
de heren/MM. Mahassine, Moens
de heer/M. Moraël, mevrouw/Mme Nagy
mevrouw/Mme Kaçar, de heer/M. Maertens
de dames/Mmes Nyssens, Willame-Boonen

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratifs

de heer/M. G. Hostyn (02/501 73 26)

mevrouw/Mme K. Offeciers (02/501 76 34)

mevrouw/Mme V. Haenen (02/501 78 51)

2. Justitie - Justice

BEVOEGDHEDEN - COMPÉTENCES

Justitie - Justice

Voorzitter - **M. Dubié** - Président

1^e ondervoorzitster - **Mme Nyssens** - 1^{ère} vice-présidente
2^e ondervoorzitster - **mevrouw De Schamphelaere** - 2^e vice-présidente

Leden - Membres

mevrouw/Mme Leduc, de heer/M. Ramoudt, mevrouw/Mme
Taelman
de dames/Mmes de Bethune, De Schamphelaere, de heer/
M. Vandenberghe
de heren/MM. Istasse, Mahoux
mevrouw/Mme de T'Serclaes, de heer/M. Zenner
mevrouw/Mme Staveaux-Van Steenberghe
mevrouw/Mme Lindekens
de heer/M. Dubié
mevrouw/Mme Kaçar
mevrouw/Mme Nyssens

Plaatsvervangers - Suppléants

de heren/MM. Dedecker, De Grauwe, Geens, mevrouw/Mme
Van Riet
de heren/MM. Caluwé, Dehaene, Moreels, mevrouw/Mme
van Kessel
de heer/M. Daif, mevrouw/Mme Laloy, de heer/M. Moureaux
de heren/MM. de Clippele, Malmendier, Monfils
de heren/MM. Ceder, Raes
de heer/M. Moens, mevrouw/Mme Vanlerberghe
de heren/MM. Galand, Hordies
mevrouw/Mme De Roeck, de heer/M. Lozie
de heer/M. Thissen, mevrouw/Mme Willame-Boonen

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratives

mevrouw/Mme A. Weckhuysen (02/501 72 28)
mevrouw/Mme C. Bogaert (02/501 72 76)

3. Buitenlandse Betrekkingen en Landsverdediging Relations extérieures et Défense

BEVOEGDHEDEN - COMPÉTENCES

Buitenlandse Zaken - Affaires étrangères

Buitenlandse Handel - Commerce extérieur

Ontwikkelingssamenwerking - Coopération au développement

Defensie - Défense

Voorzitter - **de heer Colla** - Président

1^e ondervoorzitter - **M. Destexhe** - 1^{er} vice-président

2^e ondervoorzitter - **M. Dubié** - 2^e vice-président

Leden - Membres

de heren/MM. Dedecker, Devolder, Geens

de heren/MM. Kelchtermans, Moreels, mevrouw/Mme Thijs

de dames/Mmes Laloy, Lizin

de heren/MM. De Decker, Destexhe

de heer/M. Ceder

de heer/M. Colla

de heer/M. Dubié

mevrouw/Mme De Roeck

de heer/M. Dallemagne

Plaatsvervangers - Suppléants

de heren/MM. De Grauwe, Ramoudt, Remans, mevrouw/
Mme Taelman

mevrouw/Mme de Bethune, de heren/MM. Dehaene,
Vandenbergh, Van den Brande

de heren/MM. Daif, Mahoux, Santkin

de heren/MM. Bodson, Monfils, Zenner

de heren/MM. Raes, Verreycken

mevrouw/Mme Lindekens, de heer/M. Mahassine

de heer/M. Galand, mevrouw/Mme Nagy

de heren/MM. Maertens, Malcorps

de heer/M. Barbeaux, mevrouw/Mme Willame-Boonen

Administratief secretaris - Secrétaire administrative
mevrouw/Mme B. Van Maele (02/501 72 42)

4. Financiën en Economische Aangelegenheden Finances et Affaires économiques

BEVOEGDHEDEN - COMPÉTENCES

Financiën - Finances

Economische Zaken - Affaires économiques

Energie - Énergie

Landbouw - Agriculture

Middenstand - Classes moyennes

Infrastructuur - Infrastructure

Wetenschapsbeleid en instellingen - Politique scientifique et institutions

Voorzitter - **de heer De Grauwe** - Président

1^e ondervoorzitter - **de heer Maertens** - 1^{er} vice-président

2^e ondervoorzitter - **de heer Moens** - 2^e vice-président

Leden - Membres

de heer/M. De Grauwe, mevrouw/Mme Kestelijn-Sierens,
de heer/M. Ramoudt

de heren/MM. Caluwé, Dehaene, Van den Brande

de heren/MM. Santkin, Siquet

de heren/MM. Bodson, Zenner

de heer/M. Creyelman

de heer/M. Moens

de heer/M. Morael

de heer/M. Maertens

mevrouw/Mme Willame-Boonen

Plaatsvervangers - Suppléants

de heren/MM. Dedecker, Geens, Remans, Wille

mevrouw/Mme De Schamphelaere, de heer/M. Moreels,
mevrouw/Mme Thijs, de heer/M. Vandenberghe

de heren/MM. Daif, Istasse, Poty

mevrouw/Mme Cornet d'Elzuis, de heren/MM de Clippele,
Destexhe

de heren/MM. Raes, Verreycken

de heer/M. Colla, mevrouw/Mme Vanlerberghe

de heren/MM. Dubié, Hordies

mevrouw/Mme De Roeck, de heer/M. Malcorps
de heren/MM. Barbeaux, Thissen

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratifs

mevrouw/Mme M. Van Opstal (02/501 72 33)
de heer/M. L. Vanhaverbeke (02/501 72 40)

**5. Binnenlandse Zaken en Administratieve
Aangelegenheden**
Intérieur et Affaires administratives

BEVOEGDHEDEN - COMPÉTENCES

Binnenlandse Aangelegenheden - Intérieur
Ambtenarenzaken - Fonction publique
Onderwijs - Enseignement
Verzoekschriften - Pétitions

Voorzitster - **Mme Lizin** - Présidente

1^o ondervoorzitter - **de heer Wille** - 1^{er} vice-président

2^o ondervoorzitter - **de heer Verreycken** - 2^e vice-président

Leden - Membres

de dames/Mmes Leduc, Van Riet, de heer/M. Wille
de dames/Mmes de Bethune, De Schamphelaere, Thijs
de heer/M. Daif, mevrouw/Mme Lizin
mevrouw/Mme Cornet d'Elzius, de heer/M. de Clippele
de heer/M. Verreycken
de heer/M. Mahassine
mevrouw/Mme Nagy
de heer/M. Lozie
de heer/M. Dallemagne

Plaatsvervangers - Suppléants

de heren/MM. Geens, Ramoudt, Remans, mevrouw/Mme
Taelman
de heren/MM. Caluwé, Kelchtermans, Vandenberghe, me-
vrouw/Mme van Kessel
de heren/MM. Happart, Istasse, Moureaux
de heer/M. Destexhe, mevrouw/Mme de T'Serclaes, de heer/
M. Malmendier
mevrouw/Mme Staveaux-Van Steenberge, de heer/M. Van
Hauthem
de dames/Mmes Lindekens, Vanlerberghe
de heren/MM. Hordies, Moraël
mevrouw/Mme Kaçar, de heer/M. Maertens
de heer/M. Barbeaux, mevrouw/Mme Nyssens

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratifs

de heer/M. H. Vanhevele (02/501 72 34)

de heer/M. E. Gardinael (02/501 72 19)

6. Sociale Aangelegenheden - Affaires sociales

BEVOEGDHEDEN - COMPÉTENCES

Sociale Zekerheid - Sécurité sociale

Pensioenen (alle sectoren) - Pensions (tous les secteurs)

Volksgezondheid - Santé publique

Leefmilieu - Environnement

Werkgelegenheid en Arbeid - Emploi et Travail

Voorzitter - **de heer Kelchtermans** - Président

1^o ondervoorzitter - **M. Santkin** - 1^{er} vice-président

2^o ondervoorzitter - **M. Malmendier** - 2^e vice-président

Leden - Membres

de heren/MM. Dedecker, De Grauwe, Remans

de heren/MM. Kelchtermans, Moreels, mevrouw/Mme
van Kessel

de heren/MM. Poty, Santkin

de heren/MM. Destexhe, Malmendier

de heer/M. Raes

mevrouw/Mme Vanlerberghe

de heer/M. Galand

de heer/M. Malcorps

de heer/M. Thissen

Plaatsvervangers - Suppléants

de heer/M. Devolder, mevrouw/Mme Kestelijn-Sierens, de
heer/M. Ramoudt, mevrouw/Mme Van Riet

de dames/Mmes de Bethune, De Schamphelaere, Thijs, de
heer/M. Vandenberghe

mevrouw/Mme Laloy, de heren/MM. Mahoux, Siquet

de heer/M. Bodson, mevrouw/Mme Cornet d'Elzius, de heer/
M. Monfils

de heer/M. Creyelman, mevrouw/Mme Staveaux-Van Steen-
berge

de heer/M. Colla, mevrouw/Mme Lindekens

de heren/MM. Hordies, Moraël

mevrouw/Mme De Roeck, de heer/M. Maertens

de heren/MM. Barbeaux, Dallemagne

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratifs

de heer/M. K. Brynaert (02/501 75 27)

mevrouw/Mme A. Van Impe (02/501 72 38)

**7. Adviescomité voor gelijke kansen
voor vrouwen en mannen
Comité d'avis pour l'égalité des chances
entre les femmes et les hommes**

Voorzitster - **mevrouw Van Riet** - Présidente

1^e ondervoorzitster - **mevrouw de Bethune** - 1^{ère} vice-présidente

2^e ondervoorzitster - **mevrouw Kaçar** - 2^e vice-présidente

Leden - Membres

mevrouw/Mme Kestelijn-Sierens, de heer/M. Remans, mevrouw/Mme Van Riet

de dames/Mmes de Bethune, Thijs, van Kessel

de dames/Mmes Laloy, Lizin

mevrouw/Mme Cornet d'Elzius, de heer/M. Malmendier

mevrouw/Mme Staveaux-Van Steenberge

mevrouw/Mme Lindekens

mevrouw/Mme Nagy

mevrouw/Mme Kaçar

mevrouw/Mme Willame-Boonen

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratives

mevrouw/Mme K. Offeciers (02/501 76 34)

mevrouw/Mme V. Haenen (02/501 78 51)

8. Commissie Deelname aan buitenlandse missies Commission Participation aux missions à l'étranger

Voorzitter - **M. Mahoux** - Président

1^e ondervoorzitster - **mevrouw Thijs** - 1^{ère} vice-présidente

2^e ondervoorzitter - **de heer Maertens** - 2^e vice-président

Leden - Membres

de heer/M. Geens

mevrouw/Mme Thijs

de heer/M. Mahoux

de heer/M. Destexhe

de heer/M. Ceder

de heer/M. Colla

mevrouw/Mme Nagy

de heer/M. Maertens

de heer/M. Dallemagne

Administratief secretaris - Secrétaire administrative

mevrouw/Mme B. Van Maele (02/501 72 42)

**9. Opvolgingscommissie inzake
de georganiseerde criminaliteit
Commission du suivi en matière
de criminalité organisée**

Voorzitter - **de heer Vandenberghe** - Président

1^e ondervoorzitter - **M. Malmendier** - 1^{er} vice-président

2^e ondervoorzitster - **mevrouw Kestelijn-Sierens** - 2^e vice-présidente

Leden - Membres

mevrouw/Mme Kestelijn-Sierens

de heer/M. Vandenberghe

de heer/M. Istasse

de heer/M. Malmendier

de heer/M. Verreycken

mevrouw/Mme Vanlerberghe

de heer/M. Morael

de heer/M. Lozie

mevrouw/Mme Nyssens

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratifs

mevrouw/Mme A. Weckhuysen (02/501 72 28)

de heer/M. G. Hostyn (02/501 73 26)

10. Commissie voor politieke vernieuwing Commission du nouveau politique

Voorzitter - **M. De Decker** - Président

1^o ondervoorzitter - **de heer Lozie** - 1^{er} vice-président

2^o ondervoorzitter - **M. Dallemagne** - 2^e vice-président

Leden - Membres

de dames/Mmes Leduc, Taelman, de heer/M. Wille

de dames/Mmes De Schamphelaere, Thijs, de heer/M.
Vandenberghe

de heren/MM. Istasse, Mahoux

de heren/MM. De Decker, Monfils

de heer/M. Verreycken

mevrouw/Mme Vanlerberghe

de heer/M. Moraël

de heer/M. Lozie

de heer/M. Dallemagne

Plaatsvervangers - Suppléants

de heren/MM. De Grauwe, Geens, de dames/Mmes
Kestelijn-Sierens, Van Riet

de heer/M. Caluwé, mevrouw/Mme de Bethune, de heer/M.
Van den Brande, mevrouw/Mme van Kessel

de heer/M. Happart, mevrouw/Mme Lizin, de heer/M.
Moureaux

de heer/M. Bodson, mevrouw/Mme de T'Serclaes, de heer/
M. Zenner

de heer/M. Creyelman, mevrouw/Mme Staveaux-
Van Steenberge

mevrouw/Mme Lindekens, de heer/M. Mahassine

de heer/M. Cheron, mevrouw/Mme Nagy

de dames/Mmes De Roeck, Kaçar

mevrouw/Mme Nyssens, de heer/M. Thissen

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratifs

de heer/M. G. Van der biesen (02/501 72 75)

de heer/M. G. Hostyn (02/501 73 26)

mevrouw/Mme K. Offeciers (02/501 76 34)

11. Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes

Voorzitter - **M. Mahoux** - Président

Vertegenwoordigers van de Senaat (10) -
Représentants du Sénat (10)

Leden - Membres

de heer/M. De Grauwe, mevrouw/Mme Kestelijn-Sierens
de heer/M. Dehaene, Van den Brande
mevrouw/Mme Laloy, de heer/M. Mahoux
de heer/M. Monfils
de heer/M. Ceder
de heer/M. Mahassine
de heer/M. Morael

Plaatsvervangers - Suppléants

de heer/M. Geens, mevrouw/Mme Taelman
de heer/M. Kelchtermans, mevrouw/Mme Thijs
mevrouw/Mme Lizin, de heer/M. Santkin
de heer/M. Bodson
de heer/M. Creyelman
de heer/M. Colla
mevrouw/Mme Nagy

Administratief secretaris - Secrétaire administratif

de heer/M. M. Vandeborne (02/501 73 35)

**12. Commissie belast met de begeleiding
van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen-
en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)
Commission chargée du suivi du Comité permanent
de contrôle des services de renseignements et de sécurité
(Comité permanent R)**

Voorzitter - **M. De Decker** - Président

Leden - Membres

de heer/M. Dedecker
de heer/M. Vandenberghe
mevrouw/Mme Lizin
de heer/M. De Decker
de heer/M. Hordies

Administratief secretaris - Secrétaire administratif

de heer/M. H. Vanhevele (02/501 72 34)

**13. Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitga-
ven en de boekhouding van de politieke partijen**
**Commission de contrôle des dépenses électorales et de la
comptabilité des partis politiques**

Voorzitters - **de heren/MM. De Decker (S), De Croo (K./Ch.)** - Présidents
1^e ondervoorzitter - **M. Istasse (S)** - 1^{er} vice-président
2^e ondervoorzitter - **M. Leterme (K./Ch.)** - 2^e vice-président

Vertegenwoordigers van de Senaat (10) -
Représentants du Sénat (10)

Leden - Membres

de heren/MM. Devolder, Wille
de heer/M. Caluwé
de heer/M. Istasse, mevrouw/Mme Laloy
de heer/M. Monfils
de heer/M. Van Hauthem
de heer/M. Moens
de heer/M. Morael
de heer/M. Thissen

Plaatsvervangers - Suppléants

de heren/MM. Geens, Ramoudt
mevrouw/Mme Thijs
de heren/MM. Mahoux, Santkin
de heer/M. Zenner
de heer/M. Ceder
mevrouw/Mme Vanlerberghe
de heer/M. Cheron
mevrouw/Mme Willame-Boonen

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratifs

de heer/M. Hostyn (02/501 73 26)
mevrouw/Mme K. Offeciers (02/501 76 34)

14. Parlementaire Overlegcommissie - Commission parlementaire de Concertation

Voorzitters - **de heren/MM. De Decker (S), De Croo (K./Ch.)** - Présidents

Vertegenwoordigers van de Senaat (11) -
Représentants du Sénat (11)

Leden - Membres

de heer/M. Geens, mevrouw/Mme Leduc
mevrouw/Mme de Bethune, de heer/M. Vandenberghe
de heren/MM. Istasse, Mahoux
de heer/M. De Decker
de heer/M. Verreycken
de heer/M. Moens
mevrouw/Mme Nagy
de heer/M. Lozie

Plaatsvervangers - Suppléants

de heer/M. Devolder, mevrouw/Mme Taelman
mevrouw/Mme De Schampelaere, de heer/M. Kelchtermans
de heren/MM. Moureaux, Santkin
de heer/M. Monfils
de heer/M. Van Hauthem
mevrouw/Mme Vanlerberghe
de heer/M. Cheron
de heer/M. Maertens

Administratief secretaris - Secrétaire administratif

de heer/M. G. Brion (02/501 72 67)

15. Bureau

BEVOEGDHEDEN - COMPÉTENCES

Onderzoek van de Geloofsbrieven - Vérification des Pouvoirs

Parlementaire Werkzaamheden - Travail parlementaire

Reglement - Règlement

Administratief en financieel beheer - Gestion administrative et financière

Voorzitter van de Senaat - **M. De Decker** - Président du Sénat

Leden - Membres

mevrouw/Mme de Bethune, de heren/MM. Happart,

Van Hauthem, ondervoorzitters - vice-présidents

mevrouw/Mme Leduc, de heren/MM. Vandenberghe,

Mahoux, Monfils, Verreycken, de dames/Mmes

Vanlerberghe, Nagy, de heer/M. Lozie, mevrouw/Mme

Willame-Boonen, fractievoorzitters - présidents de groupe

pe

de heren/MM. Moens, Devolder, Dubié, quaestoren - que-

steurs

Griffier - Greffier

de heer/M. W. Henrard

V.
AFVAARDIGINGEN NAAR
INTERNATIONALE VERGADERINGEN
DÉLÉGATIONS AUX ASSEMBLÉES
INTERNATIONALES

**1. Parlementaire Assemblée van de Raad van Europa en
Assemblée van de West-Europese Unie
Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et
Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale**

Leden - Membres

mevrouw/Mme Kestelijn-Sierens
de heer/M. Moreels
de heer/M. Santkin

Plaatsvervangers - Suppléants

de heer/M. Monfils
de heer/M. Ceder
de heer/M. Colla
mevrouw/Mme Nagy

Administratieve secretarissen - Secrétaires administratifs

de heer/M. R. Roblain (Raad van Europa - Conseil de
l'Europe) (02/501 72 59)
de heer/M. M. De Rouck (Assemblée van de West-Europese
Unie - Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale)
(02/501 74 25)

2. Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Leden - Membres

mevrouw/Mme Leduc
de heer/M. Kelchtermans
de heer/M. Happart

Plaatsvervangers - Suppléants

de heer/M. Wille
de heer/M. Caluwé
mevrouw/Mme Laloy

Secretaris-generaal - Secrétaire général

de heer/M. J. Van Wassenhove (Kamer van volksvertegenwoordigers/Chambre des représentants) (02/549 85 52)

Adjunct-secretaris-generaal - Secrétaire général adjoint & Secretaris van de Belgische afvaardiging - Secrétaire de la délégation belge

de heer/M. E. Clement (Kamer van volksvertegenwoordigers/Chambre des représentants) (02/549 80 95)

**3. Parlementaire Assemblée van de Organisatie voor
de Veiligheid en de Samenwerking in Europa
Assemblée parlementaire de l'Organisation pour
la Sécurité et la Coopération en Europe**

Leden - Membres

de heer/M. Devolder
de heer/M. Dehaene
mevrouw/Mme Lizin

Administratief secretaris - Secrétaire administratif

de heer/M. H. De Fraye (02/501 72 61)

**VI. DIENSTEN VAN DE SENAAT -
SERVICES DU SÉNAT**

**DIENSTEN VAN DE SENAAT
SERVICES DU SÉNAT**

Fax
02/514 06 85

Tel. - Tél.
02/501 70 70

Secretaris-generaal - Secrétaire général :
Willy HENRARD, griffier - greffier 02/501 72 29

**I. WETGEVINGSDIENSTEN : GRIFFIE
SERVICES LÉGISLATIFS : GREFFE**

Adjunct-griffier - Greffier adjoint :
Georges BRION 02/501 72 67

**A. PERMANENTE DIENSTEN -
SERVICES PERMANENTS**

**1. COMMISSIE- EN STUDIEDIENST
SERVICE DES COMMISSIONS ET ÉTUDES**

Fax
02/501 74 13

Bestuursdirecteur/Directeur d'administration :
Monique PREUVENEERS 02/501 72 30

Institutionele Aangelegenheden -
Affaires institutionnelles
Guido Hostyn 02/501 73 26

Justitie -
Justice
Anne Weckhuysen 02/501 72 28

Buitenlandse Betrekkingen en Landsverdediging - Relations extérieures et Défense	Brigitte Van Maele	02/501 72 42
Financiën en Economische Aangelegenheden - Finances et Affaires économiques	Marianne Van Opstal	02/501 72 33
Binnenlandse Zaken en Administratieve Aangelegenheden - Intérieur et Affaires administratives	Hans Vanhevele	02/501 72 34
Sociale Aangelegenheden - Affaires sociales	Koen Brynaert	02/501 75 27
Commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten - Commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité	Hans Vanhevele	02/501 72 34
Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen - Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques	Guido Hostyn	02/501 73 26
Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en man- nen - Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les fem- mes et les hommes	Katja Offeciers	02/501 76 34

2. WETSEVALUATIE ÉVALUATION DE LA LÉGISLATION

<i>Bestuursdirecteur/Directeur d'administration :</i> Hugo HONDEQUIN	02/501 72 31
---	--------------

3. VERGADERING - SÉANCE

Bestuursdirecteur/Directeur d'administration :
Louis NYS 02/501 72 26

4. JURIDISCHE ZAKEN EN DOCUMENTATIE AFFAIRES JURIDIQUES ET DOCUMENTATION

Bestuursdirecteur/Directeur d'administration :
Jean-Luc FRANÇOIS 02/501 72 44

Documentatie-Documentation
Cathérine Mortier-Janssens 02/501 72 41

a) *Tabellen-Tables* 02/501 72 41

b) *Archief-Archives*
Jozef Delmel 02/501 72 47

c) *Historiografie-Historiographie*
Véronique Laureys 02/501 73 38

5. TAALDIENST SERVICE LINGUISTIQUE

Bestuursdirecteur/Directeur d'administration :
Hugo BROUCKAERT 02/501 72 81

Nederlandstalige sectie
Annie Vermeirsch 02/501 72 80

Section française
Jean-Marie Pirotte 02/501 72 79

**B. NIET-PERMANENTE DIENSTEN
SERVICES NON PERMANENTS**

**1. Dienst Verslaggeving
Service des Comptes rendus**

Bestuursdirecteur/Directeur d'administration :

Luc BLONDEEL

02/501 71 80

**2. Tolkendienst
Service des interprètes**

Directeur :

Ludy MICHIELS

02/501 73 19

II. QUAESTURDIENSTEN SERVICES DE LA QUESTURE

Directeur-generaal/Directeur général :
Freddy MATTON 02/501 73 25

Algemene Zaken Affaires générales

Bestuursdirecteur/Directeur d'administration :
Francis JANSSENS 02/501 73 28

Personeel en Juridische Zaken Personnel et Affaires juridiques

Stan Putseys 02/501 73 27

Protocol en Externe Betrekkingen Protocole et Relations externes

Bestuursdirecteur/Directeur d'administration :
Herman DE FRAYE 02/501 72 61
fax : 02/501 72 16

a) Externe Betrekkingen - Relations externes

Interparlementaire afvaardigingen -
Délégations interparlementaires fax : 02/501 72 14

- Parlementaire Assemblée van de Raad van Europa en Assemblée van de West-Europese Unie - Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Roland Roblain (Raad van Europa - Conseil de l'Europe)
02/501 72 59

Marc De Rouck (Assemblée van de West-Europese Unie
- Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale)

02/501 74 25

- Parlementaire Assemblée van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa - Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe

Herman De Fraye 02/501 72 61

Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden -
Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes

Michel Vandeborne 02/501 73 35

Pro Lege

Roland Roblain 02/501 72 59

b) Protocol en onthaal - Protocole et accueil

Christine De Jonge 02/501 73 33

fax : 02/501 74 14

c) Public relations - Relations publiques

Infoambtenaar - Fonctionnaire chargé de l'information :

Patrick Peremans 02/501 73 37

fax : 02/501 72 16

Boekhouding - Comptabilité

Hoofd van de boekhouding/Chef de la Comptabilité :

Rita Moerman 02/501 73 47

fax : 02/501 73 54

Informaticadienst - Service informatique

Bestuursdirecteur/Directeur d'administration :

Roger DEVRIENDT 02/501 72 43

Expeditie en Reprografie - Expédition et Reprographie

Willy Jammaer 02/501 73 58

Huishouding en Onderhoud - Économat et Maintenance

Léon Remacle 02/501 73 65

Technische Dienst - Service technique

Philippe Martin 02/501 73 80

Geneesheren van het Parlement - Médecins du Parlement

Jean-Pierre Toussaint 02/501 75 74

Jan Walraet 02/501 75 74

**Militair commandant van het Paleis der Natie
Commandant militaire du Palais de la Nation**

Generaal-majoor/Général-major :

Georges DUCHÂTELET 02/501 75 72

VII.
BELGISCHE WETGEVENDE
VERGADERINGEN
ASSEMBLÉES LÉGISLATIVES BELGES

1. SENAAT - SÉNAT

Paleis der Natie
Natieplein 1
1009 Brussel
Tel. : 02/501 70 70
Fax : 02/514 06 85

Palais de la Nation
place de la Nation, 1
1009 Bruxelles
Tél. : 02/501 70 70
Fax : 02/514 06 85

Voorzitter - Président :
de heer/M. A. DE DECKER

Secretaris-generaal - Secrétaire général
Griffier - Greffier :
de heer/M. W. HENRARD

2. KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Paleis der Natie
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 11
Fax : 02/512 65 33

Palais de la Nation
place de la Nation, 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 11
Fax : 02/512 65 33

Voorzitter - Président :
de heer/M. H. DE CROO

Secretaris-generaal - Secrétaire général
Griffier - Greffier :
de heer/M. F. GRAULICH

3. PARLEMENT DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

Palais de la Nation
rue de la Loi, 6
1012 Bruxelles
Tél. : 02/506 38 11
Fax : 02/506 39 78

Président :
M. R. MILLER

Secrétaire général
Greffier :
M. C. DAUBIE

4. VLAAMS PARLEMENT

Leuvenseweg 27
1011 Brussel
Tel. : 02/552 11 11
Fax : 02/552 11 22

Voorzitter :
de heer N. DE BATSELIER

Secretaris-generaal
Griffier :
de heer G. DENAYER

5. RAT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

Kaperberg 8
4700 Eupen
Tel. : 087/55 59 74
Fax : 087/55 59 70

Präsident :
Herr A. EVERS

Generalsekretär :
Herr M. BECKERS

6. BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD CONSEIL DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Lombardstraat 57
1005 Brussel
Tel. : 02/549 62 11
Fax : 02/549 62 12

rue du Lombard, 57
1005 Bruxelles
Tél. : 02/549 62 11
Fax : 02/549 62 12

Voorzitster - Présidente :
mevrouw/Mme M. DE GALAN

Secretaris-generaal - Secrétaire général
Griffier - Greffier :
de heer/M. M. PIROTTE

7. PARLEMENT WALLON

rue Saint-Nicolas, 24
5000 Namur
Tél. : 081/23 10 36
Fax : 081/23 12 20

Président :
M. R. COLLIGNON

Secrétaire général
Greffier :
M. J.-Cl. DAMSEAUX

VIII.
SAMENSTELLING VAN DE REGERINGEN
COMPOSITION DES GOUVERNEMENTS

1. Federale regering

VERHOFSTADT Guy
eerste minister

ONKELINX Laurette
vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid

MICHEL Louis
vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

VANDE LANOTTE Johan
vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

DURANT Isabelle
vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer

AELVOET Magda
minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

DUQUESNE Antoine
minister van Binnenlandse Zaken

VANDENBROUCKE Frank
minister van Sociale Zaken en Pensioenen

VAN DEN BOSSCHE Luc
minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen

FLAHAUT André
minister van Landsverdediging

GABRIËLS Jaak
minister van Landbouw en Middenstand

VERWILGHEN Marc
minister van Justitie

REYNDERS Didier
minister van Financiën

DAEMS Rik
minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties

PICQUÉ Charles
minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek belast met het Grootstedenbeleid

CHEVALIER Pierre
staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken

BOUTMANS Eddy
staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken

DELEUZE Olivier
staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit en Vervoer

WILLOCKX Freddy
regeringscommissaris belast met de dioxineproblematiek, toegevoegd aan de eerste minister

ANDRÉ-LÉONARD Anne
regeringscommissaris belast met de administratieve vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen

YLIEFF Yvan
regeringscommissaris toegevoegd aan de minister van Wetenschappelijk Onderzoek

1. Gouvernement fédéral

VERHOFSTADT Guy
premier ministre

ONKELINX Laurette
vice-premier ministre et ministre de l'Emploi

MICHEL Louis
vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

VANDE LANOTTE Johan
vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale

DURANT Isabelle
vice-premier ministre et ministre de la Mobilité et des Transports

AELVOET Magda
ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

DUQUESNE Antoine
ministre de l'Intérieur

VANDENBROUCKE Frank
ministre des Affaires sociales et des Pensions

VAN DEN BOSSCHE Luc
ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration

FLAHAUT André
ministre de la Défense

GABRIËLS Jaak
ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes

VERWILGHEN Marc
ministre de la Justice

REYNDERS Didier
ministre des Finances

DAEMS Rik
ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques

PICQUÉ Charles
ministre de l'Économie et de la Recherche scientifique chargé de la Politique des grandes villes

CHEVALIER Pierre
secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre des Affaires étrangères

BOUTMANS Eddy
secrétaire d'État à la Coopération au développement, adjoint au ministre des Affaires étrangères

DELEUZE Olivier
secrétaire d'État à l'Énergie et au Développement durable, adjoint au ministre de la Mobilité et des Transports

WILLOCKX Freddy
commissaire du gouvernement chargé de la problématique de la dioxine, adjoint au premier ministre

ANDRÉ-LÉONARD Anne
commissaire du gouvernement chargée de la simplification administrative, adjointe au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration

YLIEFF Yvan
commissaire du gouvernement, adjoint au ministre de la Recherche scientifique

2. Gouvernement de la Communauté française

HASQUIN Hervé
ministre-président du gouvernement de la Communauté française, chargé des Relations internationales

DEMOTTE Rudy
ministre du Budget, de la Culture et des Sports

NOLLET Jean-Marc
ministre de l'Enfance, de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'ONE

HAZETTE Pierre
ministre de l'Enseignement secondaire, des Arts et des Lettres

DUPUIS Françoise
ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique

DE PERMENTIER Corinne
ministre de l'Audiovisuel

TAMINIAUX Willy
ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'Enseignement de promotion sociale

MARECHAL Nicole
ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé

3. Vlaamse Regering

DEWAEL Patrick

minister-president van de Vlaamse Regering en minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden

STEVAERT Steve

minister vice-president van de Vlaamse Regering en minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie

VOGELS Mieke

minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen

ANCLIAUX Bert

minister van Cultuur, Jeugd, Stedelijk Beleid, Huisvesting en Brusselse Aangelegenheden

VANDERPOORTEN Marleen

minister van Onderwijs en Vorming

LANDUYT Renaat

minister van Werkgelegenheid en Toerisme

DUA Vera

minister van Leefmilieu en Landbouw

SAUWENS Johan

minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport

VAN MECHELEN Dirk

minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media

4. Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

LAMBERTZ Karl-Heinz

Minister-Präsident von Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport

GENTGES Bernd

Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur und Tourismus

NIESSEN Hans

Minister für Jugend und Familie, Denkmalschutz, Gesundheit und Soziales

5. Brusselse Hoofdstedelijke Regering

SIMONET Jacques

minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek

CHABERT Jos

minister van Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

TOMAS Éric

minister van Tewerkstelling, Economie, Energie en Huisvesting

NEYTS-UYTTEBROECK Annemie

minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen

GOSUIN Didier

minister van Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel

ANDRÉ Éric

staatssecretaris belast met Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadvernieuwingen en Taxi's

DELATHOUWER Robert

staatssecretaris belast met Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

HUTCHINSON Alain

staatssecretaris belast met Sociale Huisvesting

5. Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

SIMONET Jacques

ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, de la Recherche scientifique

CHABERT Jos

ministre des Travaux publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

TOMAS Éric

ministre de l'Emploi, de l'Économie, de l'Énergie et de la Revitalisation des Quartiers

NEYTS-UYTTEBROECK Annemie

ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures

GOSUIN Didier

ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique et du Commerce extérieur

ANDRÉ Éric

secrétaire d'État chargé de l'Aménagement du Territoire, pour les Monuments et Sites, pour la Rénovation urbaine et du Transport rémunéré des personnes

DELATHOUWER Robert

secrétaire d'État chargé de la Mobilité, la Fonction publique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

HUTCHINSON Alain

secrétaire d'État chargé du Logement

6. Gouvernement wallon

VAN CAUWENBERGHE Jean-Claude
ministre-président du Gouvernement wallon

KUBLA Serge
ministre de l'Économie, des PME, de la Recherche et des
Technologies nouvelles

DARAS José
ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Énergie

DAERDEN Michel
ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des
Travaux publics

FORET Michel
ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme
et de l'Environnement

HAPPART José
ministre de l'Agriculture et de la Ruralité

SEVERIN Jean-Marie
ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique

DETIENNE Thierry
ministre des Affaires sociales et de la Santé

ARENA Marie
ministre de l'Emploi et de la Formation

IX.
BELGISCHE LEDEN VAN HET
EUROPEES PARLEMENT
MEMBRES BELGES DU PARLEMENT
EUROPÉEN

Wiertzstraat
1047 Brussel
Tel. : 02/284 21 11
Fax : 02/230 69 33

rue Wiertz
1047 Bruxelles
Tél. : 02/284 21 11
Fax : 02/230 69 33

BEYSEN Ward (VLD)
Dr. Donnyplein 14, 2610 WILRIJK

DE CLERCQ Willy (VLD)
Cyriel Buyssestraat 12, 9000 GENT

DEHOUSSE Jean-Maurice (PS)
rue Saint-Pierre, 17, 4000 LIÈGE

DEPREZ Gérard (PRL FDF MCC)
avenue des Combattants, 25, 1340 OTTIGNIES

DESAMA Claude (PS)
rue de l'Union, 16/3, 4800 VERVIERS

DILLEN Karel (Vl. Blok)
Colmastraat 3, 2100 DEURNE

DUCARME Daniel (PRL FDF MCC)
drève des Alliés, 28, 6530 THUIN

FRASSONI Monica (Ecolo)
avenue Paul Deschanel, 92A, 1030 BRUXELLES

GROSCH Mathieu (CSP)
Albertstrasse, 39, 4720 KELMIS

HANSENNE Michel (PSC)
rue des Deux Églises, 26, 4120 ROTHEUX-RIMIÈRE (NEUPRE)

JONCKHEER Pierre (Ecolo)
avenue de la Tenderie, 21, 1170 BRUXELLES

LANNOYE Paul (Ecolo)
rue Basse-Marcelle, 28, 5000 NAMUR

MAES Nelly (VU-ID)
Hooimanstraat 83, 9112 SINAAI-WAAS

RIES Frédérique (PRL FDF MCC)
avenue Astrid, 57, 1640 RHODE-SAINT-GENÈSE

SMET Miet (CVP)
Durmelaan 38, 9160 LOKEREN

SÖRENSEN Patsy (Agalev)
Zirkstraat 31A, 2000 ANTWERPEN

STAES Bart (VU-ID)
Anselmostraat 51, 2018 ANTWERPEN

STERCKX Dirk (VLD)
Kerkhofweg 13, 2547 LINT

THIELEMANS Freddy (PS)
rue Stéphanie, 137, 1020 BRUXELLES

THYSSEN Marianne (CVP)
Oude Nethensebaan 24, 3051 SINT-JORIS-WEERT

VAN BREMPT Kathleen (SP)
Thisiusstraat 37, 2100 Deurne

VANDER TAELEN Luckas (Agalev)
Jules Lejeunestraat 2, 1050 BRUSSEL

VANHECKE Frank (Vl. Blok)
J. Van Belleghemstraat 1, 8310 BRUGGE

VAN HECKE Johan (CVP)
Ernest Feysplein 6/61, 3400 OOSTENDE

VAN LANCKER Anne (SP)
Prinses Clementinalaan 134, 9000 GENT

X.
MINISTERS VAN STAAT (*)
MINISTRES D'ÉTAT

** In volgorde van hun benoeming
Dans l'ordre de leur nomination*

VANDEN BOEYNANTS Paul
avenue Franklin Roosevelt, 12/5, 1050 BRUXELLES

HARMEL Pierre
avenue de l'Horizon, 8/4, 1150 BRUXELLES

DEFRAIGNE Jean
quai Bonaparte, 55, 4020 LIÈGE

CLAES Willy
Berkenlaan 62, 3500 HASSELT

SPITAEELS Guy
place de Bouvignies, 94 , 7803 ATH

TOUSSAINT Michel
rue Mottiaux, 105, 5100 NAMUR

SPAAK Antoinette
avenue d'Italie, 35, 1050 BRUXELLES

VANISTENDAEL August
Minderbroedersstraat 9 A, 3000 LEUVEN

DE CLERCQ Willy
Cyriel Buyssestraat 12, 9000 GENT

MARTENS Wilfried
Marie-Joséplein 14, 1050 BRUSSEL

TINDEMANS Leo
Jan Verbertlei 24, 2650 EDEGEM

VAN ELSLANDE Renaat
Pastoriestraat 39, 1650 BEERSEL-LOT

GILSON Arthur
rue d'Anogrune, 167, 1380 LASNE

BUSQUIN Philippe
place du Petit Moulin, 22, 7181 SENEFFE

D'HONDT-VAN OPDENBOSCH Paula
Ferdinand Van Hoeymissenstraat 7, 9451 HAALTERT

PETRY Irène
avenue Coghén, 23/25, 1180 BRUXELLES

TEMMERMAN Gilbert
Hooiland 11, 9030 MARIAKERKE

VAN MIERT Karel
Puttestraat 10, 1650 BEERSEL

KINSBERGEN Andries
Gounodstraat 9, 2018 ANTWERPEN

SWAELEN Frank
Leliestraat 82, 2540 HOVE

NOTHOMB Charles-Ferdinand
rue du Paradis, 1, 6720 HABAY-LA-NEUVE

VERHOFSTADT Guy
Rodonkstraat 44, 9030 MARIAKERKE

MOUREAUX Philippe
rue des Dauphins, 11, 1080 BRUXELLES

SCHILTZ Hugo
Meir 24, 2000 ANTWERPEN

TOBBACK Louis
Goede Haardlaan 10, 3001 HEVERLEE

NEYTS-UYTTBROECK Annemie
Léon Lepagestraat 9, 1000 BRUSSEL

AELVOET Magda
Koningin Astridlaan 39, 3010 KESSEL-LO

MICHEL Louis
chaussée de Tirlemont, 278, 1370 SAINT-JEAN-GEEST

DARAS José
Fond du Sart, 7, 4171 POULSEUR

DEPREZ Gérard
avenue des Combattants, 25, 1340 OTTIGNIES

DE CROO Herman
“Michelbeke”, Lepelstraat 57, 9660 BRAKEL

MAYSTADT Philippe
rue du Vigneron, 107, 6043 RANSART

GEENS Gaston
Predikherenberg 32, 3020 WINKSELE (HERENT)

URBAIN Robert
rue de Bavay, 42, 7301 HORNU

de DONNÉA François-Xavier
avenue Louise, 557, 1050 BRUXELLES

DUQUESNE Antoine
Al Maison, 3, Harre, 6960 MANHAY

EYSKENS Mark
de Grunnelaan 23, 3001 HEVERLEE

DEHAENE Jean Luc
Berkendallaan 52, 1800 VILVOORDE

XI.
ERESENATOREN
SÉNATEURS HONORAIRES

ADRIAENSENS H., Breendonkstraat 36, 2830 WILLEBROEK

AERTS F., Koningin Astridlaan 22, 3800 SINT-TRUIDEN

AKKERMANS P., Bredabaan 956, 2170 MERKSEM

ANDRÉ D., rue Simonis, 37, 5000 NAMUR
président honoraire du groupe PSC du Sénat

ANTHUEENIS G., Karlapperstraat 40, 9160 LOKEREN

ARTS A., Sint-Martensbergstraat 11, 3600 GENK

BAERT F., Koningin Astridlaan 159, 9000 GENT

BALTUS A., Kierberg 23, 4880 AUBEL

BARZIN J., rue du Pépin, 33, 5000 NAMUR

BELOT R., rue des Ardennes, 327, 5570 BEAURAING

BERTRAND P., quai Mativa, 54/071, 4020 LIÈGE

BOEL H., Grote Markt 9, 3300 TIENEN

BOËL P. (*comte*), rue de Wavrin, 197, 7110 HOUDENG-
AIMERIES

BOEY F., Heideweg 109, 2980 HALLE-ZOERSEL
ereondervoorzitter

BORREMANS R., rue de Fleurjoux, 56, 6220 FLEURUS

BOURGEOIS A., Sint-Tillostraat 9, 8870 IZEGEM

BUCHMANN J., Bonapartelaan 19, 2950 KAPELLEN
ereondervoorzitter

- CAPOEN M., Canadalaan 1, 8902 ZILLEBEKE (IEPER)
eresecretaris
- CARDOEN G., Stationsstraat 1, 1570 GALMAARDEN
eresecretaris
- CEREXHE É., Clos des Essarts, 4, 1150 BRUXELLES
- CLAEYS W., Patiëntjestraat 191, 9000 GENT
- COEN J., "Le Courtil", rue de Huy, 52, 4300 WAREMME
secrétaire honoraire
- CONTENT W., Meerlaan 115, 8300 KNOKKE
- COOREMAN E., Oudburgstraat 21, 9240 ZELE
- COPPIETERS M., Palepelstraat 15, 9830 SINT-MARTENS-
LATEM
- CROUX L., Sepulkrijnenlaan 22, 3500 HASSELT
- DE BACKER-VAN OCKEN R. (*mevr.*), Binnendijk 9,
2880 WEERT-BORNEM
- DE BAERE A., Hoogboomsteenweg 41, 2950 KAPELLEN
- DE BONDT F., Prinses Jos. Charlottelaan 31, 9100 SINT-
NIKLAAS
- DE BREMAEKER J., Noorderlaan 98/41, 2030 ANTWERPEN
- DEBUCQUOY J., rue des Frères Taymans, 34/12, 1480 TUBIZE
questeur honoraire
- DE CLERCQ C., Residentie van Busleyden, Frederik de Me-
rodestraat 93/201, 2800 MECHELEN
erevoorzitter van het College van quaestoren

de CLIPPELE J.-P., avenue Louise, 85/1, 1050 BRUXELLES

DECOSTER M., Wijnendalestraat 210, 8600 DIKSMUIDE

DELRUELLE J. (*Mme*), avenue Émile Duray, 58,
1050 BRUXELLES
présidente honoraire du groupe PRL du Sénat

DEMUYTER A., rue Paul Lauters, 66/12, 1050 BRUXELLES

DEPREZ P., Vierkeerstraat 163, 8551 ZWEVEGEM-HEES-
TERT

de SENY Y., rue d'Abolens, 23, 4250 BOËLHE (GEER)

DE SERANNO J., Geelsebaan 78, 2460 KASTERLEE
erevoorzitter van het College van quaestoren

DÉSIR G., avenue P. Hymans, 2, 1200 BRUXELLES

de WASSEIGE Y., rue du Bois, 42, 6001 MARCINELLE

DEWORME É., rue des Marronniers, 9, 6760 ETHE (VIR-
TON)

DEWULF M., Meersstraat 22, 9830 SINT-MARTENS-LATEM

DE WULF R., Vredestraat 9, 1830 MACHELEN

D'HONDT-VAN OPDENBOSCH P. (*mevr.*), Ferdinand van
Hoeymissenstraat 7, 9451 KERKSKEN (HAALTERT)
minister van Staat

DIERICKX L., Jan Van Rijswijkklaan 151, 2018 ANTWER-
PEN

DONNAY F., rue de Rhieux, 16, 4420 MONTEGNÉE

DULAC J., rue de la Hunelle, 22, 7970 BELOEIL
questeur honoraire

du MONCEAU de BERGENDAL Y., avenue du Parc, 3,
1340 OTTIGNIES

EGELMEERS I., Karl Marxstraat 51, 2840 TERHAGEN
(RUMST)
ereondervoorzitter

FERIR J., Eeuwfeestwal 20/5, 3700 TONGEREN
eresecretaris

FÉVRIER S., Eeuwfeestlaan 16, 1860 MEISE

FLAGOTHIER G., rue du Loup, 19, 4140 SPRIMONT
questeur honoraire

FRANCOIS F., rue A. Fauchille, 1b, 1150 BRUXELLES

GEENS G., Predikherenberg 32, 3020 WINKSELE (HERENT)
minister van Staat

GELDOLF W., Italiëlei 213/3, 2000 ANTWERPEN

GERITS J., Stationsstraat 63, 3530 HOUTHALEN

GEVENOIS J., rue des Sahutiaux, 57, 7301 HORNU

GHESQUIÈRE F., Plantijnstraat 8, 8400 OOSTENDE

GILLET J., Croix Colette, 559, 4910 LA REID (THEUX)

GILLET L. (*Mme*), rue Lapeau, 25, 6461 VIRELLES

GILLET R., avenue Mostinck, 4/4, 1150 BRUXELLES
secrétaire honoraire

GODINACHE-LAMBERT M.-Th. (*Mme*), Domaine de la
Haisse, 6941 TOHOGNE;
boulevard du Nord, 13, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE

GOOR-EYBEN C. (*Mme*), avenue Albert-Élisabeth, 28,
1200 BRUXELLES

GROSJEAN A., voie de Liège, 68, 4840 WELKENRAEDT

GUILLAUME F., avenue Louis Piérard, 3/7, 1140 BRUXEL-
LES
questeur honoraire

HANIN Ch., avenue du Monument, 7, 6900 MARCHE-EN-
FAMENNE

HANQUET H. (*Mme*), quai Churchill, 6 B/102, 4020 LIÈGE

HARMEL P., avenue de l'Horizon, 8/4, 1150 BRUXELLES
ministre d'État
président honoraire

HATRY P., avenue de la Colombie, 8, 1000 BRUXELLES

HENNEUSE R., rue des Écoles, 42, 7600 PÉRUWELZ

HOTYAT R., avenue de l'Hermine, 36, 1170 BRUXELLES

HOYAUX J., Chaublanc, F-71350 SAINT-GERVAIS-EN-VAL-
LIÈRE

HUMBLET A., avenue des Acacias, 15, 5101 ERPENT
(NAMUR)

JEUNEHOMME E., rue Fusch, 8, 4000 LIÈGE

KELCHTERMANS L., Fabriekstraat 27, 3910 NEERPELT
erevoorzitter

KEVERS J., ruelle du Clerc, 12, 7904 PIPAIX
questeur honoraire

LAGASSE A., montagne au Chaudron, 18, 1150 BRUXELLES

LAGNEAU A., rue Jules Cornet, 51, 7000 MONS
questeur honoraire

LALLEMAND R., rue de la Réforme, 44, 1050 BRUXELLES
président honoraire

LECLERCQ J., Koninginnelaan 48/2, 8400 OOSTENDE

LENFANT P., rue Defacqz, 26, 7800 ATH

LEPAFFE J., avenue de la Floride, 26, 1180 BRUXELLES

LINDEMANS L., R. Neyberghlaan 118, 1020 BRUSSEL

LUTGEN G., chemin des Maies, 27, 6600 BASTOGNE

MAES R., Parklaan 14, 1930 ZAVENTEM

MAINIL P., rue des Berceaux, 33, 7061 CASTEAU (SOIGNIES)

MAYENCE-GOOSSENS J. (*Mme*), rue Haies Germaine, 30,
6032 MONT-SUR-MARCHIENNE

MESOTTEN W., Carnegielaan 57, 3500 HASSELT
eresecretaris

MEUNIER A., sentier de l'Image, 21, 6150 ANDERLUES

MOULTON H., rue du Bolland, 38, 4260 BRAIVES
premier vice-président honoraire

NOERENS R., Bisschopstraat 68, 2060 ANTWERPEN
eresecretaris

- OLIVIER M., rue de Neufchâteau, 44, 6800 RECOGNE
- PANNEELS-VAN BAELEN M. (*mevr.*), Oude Haachtsesteenweg 91, 1831 DIEGEM (MACHELEN)
eresecretaris
- PAQUE G., rue A. Materne, 93, 4460 GRÂCE-HOLLOGNE
président honoraire du Collège des questeurs
- PATAER P., Bressers-Blanchaertlaan 2, 9051 SINT-DENIJS-WESTREM
- PÉCRIAUX N.-H., place Roosevelt, 12, 7140 MORLANWELZ
secrétaire honoraire
- PEDE J., Ridder Stas de Richellelaan 8, 9820 BOTTELARE (MERELBEKE)
- PERIN F., rue Chevaufosse, 10, 4000 LIÈGE
- PINOIE E., Gulden-Sporenstraat 37, 8530 HARELBEKE
- POMA K., Kerkelei 40, 2610 WILRIJK
- POULAIN J.-B., rue des Pachis, 37, 5060 SAMBREVILLE
- POULLET E., avenue Winston Churchill, 11, 1180 BRUXELLES
- ROBYNS F., Koning Albertlaan 9, 3680 MAASEIK
- RUTTEN M., Rode Kruislaan 39, 3700 TONGEREN
- SEEUWS W., Steenovenstraat 12, 9031 DRONGEN
ereondervoorzitter
- SMEERS M., Borgwormsesteenweg 46, 3800 AALST (LIMBURG)

SMITT C. (*mevr.*), Muggenstraat 50/6, 3500 HASSELT

SONDAG J., rue des Coquerées, 44, 1341 CÉROUX-MOUSTY

SPITAEELS G., place de Bouvignies, 94, 7803 ATH,
ministre d'État

STAELS-DOMPAS N. (*mevr.*), d'Huartlaan 155, 1950 KRAAI-
NEM

STAES P., Grote Singel 11, 2900 SCHOTEN

STUBBE J., Meenseweg 60, 8900 IEPER

SWAELEN F., Leliestraat 82, 2540 HOVE
minister van Staat
erevoorzitter

TOUSSAINT M., rue Mottiaux, 105, 5100 JAMBES
ministre d'État

TOUSSAINT Th., rue Culot-Reine, 17, 6200 CHÂTELINEAU
premier vice-président honoraire

VAES J.-F., rue É. Banning, 81, 1050 BRUXELLES
secrétaire honoraire

VAN BELLE I., Markt 15, 9930 ZOMERGEM

VANDENABEELE A., Smedenstraat 25, 8400 OOSTENDE

VAN DEN BROECK O., Stationsstraat 80, 9280 LEBBEKE
erequaestor

VANDENHAUTE J., avenue Charles Thielemans 93, 1150
BRUXELLES

VANDENHOVE M., Stijn Streuvelsstraat 38, 8580 AVELGEM

VANDEPUTTE G., Xaverianenstraat 32, 8200 BRUGGE-SINT-MICHIELS

VANDEBORGHT F., Antwerpsestraat 38/3, 2850 BOOM

VANDEBRUGGEN D., Parkstraat 7, 9500 GERAARDSBERGEN
eresecretaris

VANDERMEULEN P., Kabbeekvest 100, 3300 TIENEN

VAN DER NIEPEN P., Steenweg 516, 9470 DENDERLEEUEW

VANDEZANDE R., Naamsestraat 167, 3000 LEUVEN
erequaestor

VANGRONSVELD F., Villerspark 2/7, 3500 HASSELT

VANHAVERBEKE A., Kerklaan 3, Zilverberg, 8800 RUMBEKE (ROESELARE)

VAN IN G., Westmeers 114, 8000 BRUGGE

VAN NEVEL A., Kouter 124, 9000 GENT

VANNIEUWENHUYZE R., Hulstplein 28, 8700 TIELT
eresecretaris

VAN OFFELEN J., chaussée de Vleurgat, 213, 1050 BRUXELLES

VAN OOTEGHEM O., Armand Lonquestraat 31, 9050 GENT-BRUGGE

VAN ROMPAEY H., Meerhoutseweg 39, 2440 GEEL

VAN ROMPAEY R., Rodekruisstraat 7, 2400 MOL

VAN WAMBEKE H., Gentssteenweg 179, 9620 ZOTTEGEM

VERBIST A., Westerlosesteenweg 18B, 2220 HEIST-OP-DEN-BERG

VERNIMMEN W., Twee Hagenstraat 12, 9300 AALST

VERSCHUEREN K., Herenthoutseweg 71, 2222 WIEKE-VORST (HEIST-OP-DEN-BERG)

VERSPEETEN A., Beukenlaan 34, 9971 LEMBEKE (KAPRIJKE)

WALTNIEL L., Steenstraat 71, 9402 MEERBEKE (NINOVE)

WIARD J., square des Latins, 47/5, 1050 BRUXELLES

WINTGENS P., route de Dolhain, 17, 4837 BAELEN
président honoraire du groupe PSC du Sénat

WYNINCKX J., Most 5, 2490 BALEN
erevoorzitter van de SP-Senaatsfractie

XII. PRO LEGE

Voorzitster - **Mme Goor-Eyben** - Présidente
Ondervoorzitter - **de heer Raskin** - Vice-président

Administratief secretaris - Secrétaire administratif

de heer/M. R. Roblain

02/501 72 59

AFKORTINGEN - ABRÉVIATIONS

Fracties - Groupes politiques

Agalev	Anders gaan leven
CVP	Christelijke Volkspartij
Ecolo	Écologistes confédérés pour l'organisation de luttes originales
PRL FDF MCC	Parti réformateur libéral - Front démocratique des francophones - Mouvement des citoyens pour le changement
PS	Parti socialiste
PSC	Parti social-chrétien
SP	Socialistische Partij
Vl. Blok	Vlaams Blok
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU-ID	Volksunie - ID21
